

„Obcy” bezrobotni w naszym pośredniaku

Rejestrację umożliwiają im nowe przepisy

Marcin Zboina, dyrektor Powiatowego Urzędu Pracy w Garwolinie

Zastanawia mnie, czy oni faktycznie są naszymi bezrobotnymi, czy rejestrują się u nas tylko po to, żeby akurat skorzystać z bonu na przesiedlenie

STRONA 6

Hala Sportowa w ZSP Żelechów oficjalnie oddana do użytku

To największa
inwestycja
oświatowa
w historii
powiatu!



S. 11

Łaskarzew

Dziewięć par świętowało Złote Gody



S. 31

Marta Dziekan z wicemistrzostwem!

W Garwolinie nikt
nie dostanie bonu
ciepłowniczego.
Dlaczego?

S. 11

Do SP ZOZ w Garwolinie
trafi nowy sprzęt za
ponad 4 mln

S. 3

Podejrzany o włamanie
chce wyjść z aresztu.
Ogromne straty

S. 10

REKLAMA

GARWOLIŃSKIE CENTRUM KOMINIARSTWA

Czyszczenie, Przeglądy Ceeb, Odbiory.
Frezowanie (rozwiercanie),
wkłady kominowe ceramiczne, nierdzewne, stalowe.
Uszczelnianie kominów, szlamowanie.
Budowa całych kominów i remonty ponad dachem.
Kominy Izolowane Kwasoodporne.

Tel. 781-495-997, 578-143-582

**AUTO KASACJA
SKUP AUT**

SZYBKA WYCENA I DOJAZD DO KLIENTA
GWARANCJA WYSOKIEJ JAKOŚCI OBSŁUGI

TEL. 500 644 661



**AUTO KASACJA
SKUP AUT**

- Wycena przez telefon.
- Zwrot OC.
- Zaświadczenie o demontażu.
- Odbiór laweta.
- Gotówka od ręki.

515 595 795

AMON
Głos
GARWOLINA
GAZETA POWIATOWA



Szukaj nas
na Instagramie
„glosgarwolina”

tel. 780 029 981

mail: redakcja@glosgarwolina.pl

Redaktor naczelny:
Mateusz
Orzechowski



REDAKTOR
PROWADZĄCA:
Ewelina
Dubińska

Sport
Filip
Ogórek



Mateusz
Połyńka
tel. 516 019 184
mateuszpolynka162@gmail.com

Historia
Michał
Kurach
784 650 726

Reklama i marketing:
Monika
Antoniuk-Szymańska
514 608 805



Łukasz
Szymański
502 987 109



Korekta:
Agnieszka Gołębiowska

Skład graficzny:
Jarek Pałys

Wydawca:
Wydawnictwo Wspólnota
Mateusz Orzechowski

Druk:
Polska Press
Drukarnia Białystok
- ul. Ignatki 40/2



Należymy do
Stowarzyszenia
Mediów Lokalnych

Jesteśmy
członkiem Izby
Wydawców Prasy

Wypadek na S17:
Kierowca stracił
panowanie i wjechał
w przepust

Do niebezpiecznego zdarzenia na drodze lokalnej przy trasie S17 doszło w niedzielę, 26 października w Mierzęczce (gm. Górzno).

- 36-letni kierowca renault nie dostosował prędkości do warunków panujących na drodze, stracił panowanie nad pojazdem i wjechał do przydrożnego rowu, uderzając w przepust – poinformowała podkom. Małgorzata Pychner, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie.

ok

Te szkoły zawodowe z terenu powiatu otrzymają nowoczesny sprzęt za blisko 7 milionów



Umowa na dofinansowanie została podpisana w październiku

W październiku Powiat Garwoliński podpisał umowę na realizację projektu „Modernizacja infrastruktury dydaktycznej szkół prowadzących kształcenie zawodowe na terenie Powiatu Garwolińskiego”.

Investycja współfinansowana jest ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego. Blisko 6 mln dofinansowania zostanie przeznaczona na wyposażenie szkół zawodowych w powiecie. Które placówki skorzystają?

- Mamy to! Blisko 6 mln dofinansowania trafi do powiatu garwolińskiego na wyposażenie naszych szkół zawodowych. Gastronomia, geodezja, rolnictwo, mechanika samochodowa i wiele innych kierunków zyska nowoczesny sprzęt. Dziękujemy! Gratulacje dla pracowników starostwa i naszych szkół za napisanie dobrego wniosku - mówiła starosta Iwona Kurowska, która odebrała symboliczny czek na blisko 6 mln.

Całkowita wartość projektu to

6 950 326,62 zł.

Kwota dofinansowania wynosi 5 907 777,62 zł.

Głównym celem przedsięwzięcia jest wzmocnienie jakości i konkurencyjności kształcenia zawodowego w Powiecie Garwolińskim.

Które placówki skorzystają?

W ramach projektu przewidziano zakup wyposażenia dla następujących placówek i doposażenie pracowni kształcących w poniższych zawodach:

1. Zespół Szkół im. Stanisława Staszica w Miętym Technikum:

- technik żywienia i usług gastronomicznych
- technik architektury krajobrazu
- technik pojazdów samochodowych / technik mechanizacji rolnictwa i agrotechniki

2. Zespół Szkół nr 1 im. Bohaterów Westerplatte w Garwolinie Technikum nr 1:

- technik informatyk
- technik grafiki i poligrafii cyfrowej
- technik reklamy
- technik ekonomista

- technik rachunkowości

3. Zespół Szkół nr 2 im. Tadeusza Kościuszki w Garwolinie Branżowa Szkoła I stopnia:

- operator obrabiarek skrawających
- elektromechanik pojazdów samochodowych
- mechanik pojazdów samochodowych
- kucharz

Technikum nr 2:

- technik informatyk
- technik elektryk
- technik usług fryzjerskich
- technik pojazdów samochodowych
- technik budownictwa
- technik żywienia i usług gastronomicznych

4. Zespół Szkół Ponadpodstawowych im. Ignacego Wysogoty Zakrzewskiego w Żelechowie Technikum:

- technik spawalnictwa
- technik żywienia i usług gastronomicznych
- technik geodeta
- technik informatyk
- mechanik pojazdów samochodowych

ok

OSP Wygoda: Nowy sprzęt już u nas!

Druhowie z jednostki OSP Wygoda cieszą się nowym, specjalistycznym sprzętem, który otrzymali od zaprzyjaźnionej jednostki z Pilawie.

OSP wygoda otrzymała cztery aparaty ochrony dróg oddechowych, przekazane przez Ochotniczą Straż Pożarną w Pilawie.

Aparaty ochrony dróg oddechowych (ODO) to sprzęt ochro-



Sprzęt przekazała zaprzyjaźniona jednostka OSP w Pilawie

ny osobistej, który chroni drogi oddechowe przed szkodliwymi substancjami i zapewnia dostęp do

czystego powietrza. Dzielą się na aparaty autonomiczne (butlowe, regeneracyjne) i stacjonarne (węzłowe), a także specjalną kategorię sprzętu ucieczkowego. Są niezbędne w miejscach skażonych, zadytmionych lub pozbawionych tlenu, np. podczas akcji strażackich.

- Nowe wyposażenie zwiększy nasze bezpieczeństwo i skuteczność podczas działań ratowniczo-gaśniczych - dziękują strażacy.

ok

Gmina Maciejowice otrzymała dofinansowanie na ochronę ludności

Gmina Maciejowice na podstawie umowy dotacji z Mazowieckiego Urzędu Wojewódzkiego otrzymała środki na realizację zadań z zakresu ochrony ludności i obrony cywilnej.

W ramach pozyskanych środków

gmina planuje zakupić mobilny agregat prądowładczy o mocy 50 KW, beczkowiec na wodę pitną 5000 l, środki ochrony indywidualnej i zaopatrzenie niezbędne do działań z zakresu ochrony ludności. Przeprowa-

dzone zostaną także szkolenia dla mieszkańców z zakresu zarządzania kryzysowego, personelu oraz dystrybucja ulotek i materiałów informacyjnych.

ok

Go, gdzie, kiedy?

LISTOPAD
9
NIEDZ.

godz. 10 i 11.15
Spektakl „Leśna Sensacja”
Sala Widowiskowa CSiK
w Garwolinie

LISTOPAD
10
PON.

godz. 15
Rocznica Bitwy pod Uścięcem
Oficjalne rozpoczęcie uroczystości w Leśniczówce w Uścięcu

LISTOPAD
13
CZW.

godz. 19
Koncert jazzowy Wojtek Mazolewski Quintet
Sala widowiskowa Centrum Sportu i Kultury

LISTOPAD
15
SOB.

Memoriał Pawła Jasińskiego
Start o godzinie 9.00 przy Stadionie ŁKS Promnik w Łaskarzewie

LISTOPAD
16
NIEDZ.

godz. 16.30
„Niemen akustycznie” - koncert
Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Żelechowie

LISTOPAD
27
CZW.

godz. 20
Koncert Jacka Stachurskiego
w ramach Trasy Jubileuszowej
Sala Widowiskowa CSiK
w Garwolinie

GRUDZIEŃ
4
CZW.

godz. 19.30
Kompania Teatralna przedstawi spektakl „Niemy Kelner”
MGOK Pilawa

Zawód. Miejsce pracy/ Pracodawca	Wymiar etatu	Wynagrodzenie brutto	Rodzaj umowy
Pakowacz/ ka, Mierzęczka/ LBK	1	4 806,00 zł	u
Sprzedawca, Garwolin/ Warowny	1	4 666,00 zł	u
Specjalista do spraw technicznych, Garwolin	1	4 967,95 zł	u
Szwaczka maszynowa, Garwolin/ Rybicki	1	4 666,00 zł	u
Krawiec, Garwolin	1	4 666,00 zł	u
Rehabilitant, Żelechów/ CARITAS	0,5	3 850,00 zł	u
Pracownik restauracji, Trojanów	1	4 666,00 zł	u
Magazynier, Żelechów/ SAN-KOW	1	4 800,00 zł	u
Kierowca autobusu, Garwolin/ PKS	1	6 000,00 zł	u
Monter stolarki budowlanej, Garwolin	1	4 666,00 zł	u
Pracownik produkcji, Garwolin/ ROCOTO	1	4 800,00 zł	u
Mechanik samochodów ciężarowych, Iwowe	1	4 666,00 zł	u
Nauczyciel współorganizujący, Podeblotcie		4 500,00 zł	u
Pomocnik cukiernika, Łaskarzew/ Żabczyńscy	1	4 666,00 zł	u
Kierowca ciągnika siodłowego, Wólka Ostrożeńska/ NORBUT	1	5 000,00 zł	u

u – umowa o pracę

Do SP ZOZ w Garwolinie trafi nowy sprzęt za ponad 4 mln. Podpisano umowę

Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Garwolinie zyska nowe wyposażenie.

Ponad 3,7 mln zł z UE pozwoli na zakup specjalistycznego sprzętu m.in. dla poradni ginekologiczno-położniczej, onkologicznej czy chirurgii ogólnej. Środki pochodzą z programu Fundusze Europejskie dla Mazowsza 2021-2027.

Dzięki unijnemu wsparciu szpital w Garwolinie zostanie doposażony w nowoczesny sprzęt. Zasili on m.in. poradnię ginekologiczno-położniczą, kardiologiczną z pracownią badań nieinwazyjnych, chirurgii ogólnej, chirurgii urazowo-ortopedycznej, onkologiczną, rehabilitacji z pracownią fizjoterapii ambulatoryjnej oraz pracownię RTG.

Wyższy komfort i jakość leczenia

- To znaczące dofinansowanie, aż 3,7 mln zł, które pozwoli na zwiększenie dostępności usług świadczonych przez szpital. Zakup nowoczesnego



Całkowita wartość projektu wynosi 4 398 890 zł

sprzętu przyniesie realne korzyści przede wszystkim pacjentom, zapewniając im wyższy komfort i jakość leczenia. Jednocześnie umożliwi placówce świadczenie usług medycznych na najwyższym poziomie - podkreśla Janina Ewa Orzełowska, członkini zarządu województwa mazowieckiego. Tytuł projektu: Zakup sprzętu specjalistycznego w celu poprawy jakości i dostępności do ambulatoryjnej opieki specjalistycznej i procedur leczenia 1-dnia przez Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Garwolinie. Jego

3 705 733,10 zł
- tyle wynosi całkowita wartość dofinansowania z UE

całkowita wartość wynosi 4 398 890,00 zł.

Dofinansowanie z UE wynosi 3 705 733,10 zł.

Co dokładnie zostanie zakupione?

W ramach realizacji projektu zostanie zakupiony m.in. nastę-



Dzięki unijnemu wsparciu szpital w Garwolinie zostanie doposażony w nowoczesny sprzęt

pujący sprzęt do poradni specjalistycznych: - poradnia ginekologiczno-położnicza: aparat USG, aparat KTG z dwiema głowicami bezprzewodowymi i funkcją telemetrii; - poradnia kardiologiczna z pracownią kardiologicznych badań nieinwazyjnych: wysokospecjalistyczny aparat do echokardiografii z sondą

przezprzełykową, dwa aparaty mobilne EKG, system do prób wysiłkowych - zestaw bieżnia, cykloergometr, zestaw nadajników i system informatyczny do testów wysiłkowych oraz sprzęt informatyczny (dwa komputery, dwa monitory i drukarka), defibrylatory, holtery ciśnienia i EKG; - poradnie chirurgii

ogólnej i urazowo-ortopedycznej: dwie lampy sufitowe, dwa specjalistyczne stoły zabiegowe, dwie diatermie chirurgiczne; - poradnia rehabilitacji z pracownią fizjoterapii ambulatoryjnej: 30 szt. różnego sprzętu do fizjoterapii; - pracownia RTG: aparat stacjonarny cyfrowy RTG.

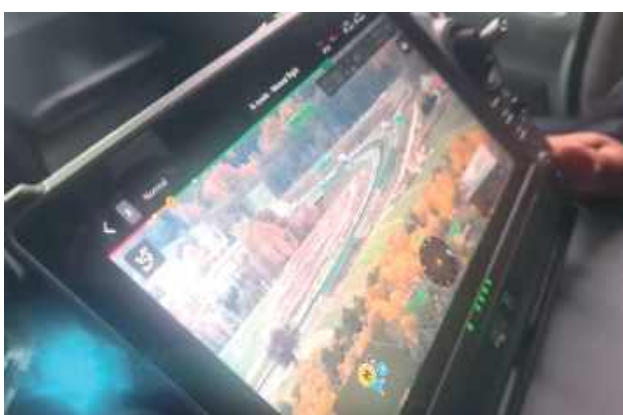
ok

Nad S17 latał dron. Bacznie obserwował jeden typ pojazdów

Policjanci garwolińskiego ruchu drogowego kolejny raz przeprowadzili kontrole na drodze ekspresowej S17 z wykorzystaniem drona Sztabu Komendy Wojewódzkiej Policji zs. w Radomiu.

Funkcjonariusze zwracali szczególną uwagę na przestrzeganie zakazu wyprzedzania przez pojazdy ciężarowe. W wyniku działań mundurowych kilku kierowców ciężarówek otrzymało wysokie mandaty za tzw. „wyścig słońi” czyli niebezpieczne i utrudniające ruch manewry wyprzedzania.

Przepisy zakazują kierującym pojazdami przeznaczonymi do przewozu ładunków o maksymalnej masie całkowitej przekraczającej 3,5 tony wyprzedzania pojazdu samochodowego na autostradzie i drodze ekspresowej o wyłącznym ruchu dla danego kierunku jazdy. Za niestosowanie się do tego zakazu może być nałożony mandat w wysokości 1000 złotych i aż 8 punktów karnych.



W wyniku działań mundurowych kilku kierowców ciężarówek otrzymało wysokie mandaty za tzw. „wyścig słońi”

Dziewięciu kierowców ciężarówek zlekceważyło obowiązujące przepisy

27 października policjanci z garwolińskiej drogowki, przy wykorzystaniu drona, przeprowadzili działania, ukierunkowane na ujawnianie tego typu wykroczeń. Funkcjonariusze na drodze ekspresowej S17 obserwowali ruch samochodów ciężarowych. Niestety, dziewięciu kierowców ciężarówek zlekceważyło obowiązujące przepisy, narażając siebie i innych na ryzyko. Za naruszenie zakazu wyprzedzania przez pojazdy ciężarowe funkcjonariusze nałożyli na kierow-

ców mandaty i punkty karne. W jednym przypadku policjanci zatrzymali prawo jazdy za przekroczenie limitu punktów karnych. Inny kierowca prowadził pojazd pomimo braku uprawnień.

Policjanci apelują do wszystkich kierujących pojazdami ciężarowymi o przestrzeganie przepisów i respektowanie zakazu wyprzedzania na drogach ekspresowych i autostradach. Takie zachowanie nie tylko utrudnia ruch, ale także zwiększa ryzyko kolizji i wypadków.

ok

REKLAMA



Przychodnie Opieki Zdrowotnej sp. z o.o.

- cukrzycowy obrzęk plamki
 - zwyrodnienie plamki żółtej
 - diagnostyka i leczenie jaskry
 - diagnostyka i leczenie nizuńca
 - badania przesiewowe dzieci od 2 do 6 lat /wady wzroku/
 - spirometria
 - testy skórne wziewne i pokarmowe
 - dermatoskopia
 - elektrokoagulacja, kryoterapia
 - bad histopatologiczne pobranego materiału
 - leczenie nietrzymania moczu
 - płynna cytologia
 - bad USG 3-4 D
 - bad USG /preluksacyjne u dzieci/
 - badania okulistyczne kierowców kat A+B+C+D+E
- NOWOŚĆ**
- BADANIA USG DOPPLER

kwalfikacja do programów lekowych

zabiegi elektrostymulacji



tel. (81) 865 23 67
505 428 927



Wjazd do przychodni od ul. Krzemienieckiej
08-500 Ryki, ul. Kirkora 12

WWW.PRZYCHODNIARYKI.COM.PL

Wytłoki jabłkowe wysypały się z ciężarówki na trasie S17

W poniedziałek, 27 października rano na drodze ekspresowej S17 w kierunku Lublina z pojazdu ciężarowego wysypały się wytłoki jabłkowe. Służby sprzątały jezdnię przez dwie godziny.

O godz. 7.42 służby otrzymały zgłoszenie, że na drodze ekspresowej S17 w kierunku Lublina z pojazdu ciężarowego wypadły wytłoki jabłkowe, czyli pozostałość po tłoczeniu jabłek na sok lub cydr, składająca się z miąższu, skórek i pestek.

Z ustaleń policjantów wynika, że do zdarzenia doszło w wyniku awarii napięcia burty. Nikt nie ucierpiał – poinformowała o zdarzeniu podkom. Małgorzata Pychner z Komendy Powiatowej Policji w Garwo-



Do zdarzenia doszło w wyniku awarii napięcia burty

Na miejscu od razu zjawili się służby - podczas, gdy policja kierowała ruchem, resztki jabłek zostały usunięte

linie.

Na miejscu od razu zjawili się służby - podczas, gdy policja kierowała ruchem, resztki jabłek zostały usunięte.

- Działania straży pożarnej pole-

gały na zabezpieczeniu miejsca zdarzenia oraz posprzątaniu rozsypanej masy - poinformował natomiast st. kpt. Piotr Filipek, oficer prasowy Komendanta Powiatowego PSP w Garwolinie.

W akcji trwającej ponad dwie godziny udział brały cztery zastępy straży pożarnej: JRG Garwolin, OSP Pilawa, OSP Lipówki, OSP Miętne, GDDKiA oraz Policja.

ok

16 osób usłyszało 63 zarzuty. Finał śledztwa na Mazowszu

Prokuratura skierowała do sądu akt oskarżenia przeciwko 16 podejrzanym m.in. o nielegalną produkcję wyrobów tytoniowych. Straty Skarbu Państwa szacuje się na około 45 mln zł.

Sierpniowa akcja z 2024 r. funkcjonariuszy Służby Celno-Skarbowej (SCS) z mazowieckiej Krajowej Administracji Skarbowej (KAS) z funkcjonariuszami z Centralnego Biura Śledczego Policji (CBŚP) oraz Warmińsko-Mazurskiego Oddziału Straży Granicznej (SG) znalazła swój finał w Sądzie Okręgowym w Płocku.

Śledztwo dotyczyło działalności międzynarodowej grupy przestępczej zajmującej się nielegalną produkcją wyrobów tytoniowych. Podczas działań na Mazowszu zabezpieczono 13,5 tony tytoniu, blisko 4 mln szt. papierosów oraz linie technologiczne do ich produkcji.

Proceder ten trwał blisko cztery lata

W skład grupy przestępczej wchodził Polacy i Białorusini. Proceder ten trwał blisko 4 lata. Obywatelom Białorusi posiadającym wiedzę w zakresie mechaniki maszyn przemysłowych, zwłaszcza linii technologicznych do wytwarzania wyrobów tytoniowych,

pomagano w nielegalnym przekraczaniu polskiej granicy. Osoby te były zatrudniane przy nielegalnej produkcji papierosów i przebywały na terytorium kraju bez pozwolenia.

Prokuratura Okręgowa w Płocku przedstawiła 16 zatrzymanym osobom, łącznie 63 zarzuty m.in. nielegalnej produkcji wyrobów tytoniowych, uchylania się od opodatkowania podatkiem akcyzowym i od towarów i usług, udziału w zorganizowanej grupie przestępczej, popełnieniu przestępstw przeciwko prawom własności przemysłowej oraz organizowanie nielegalnego przekraczania granicy państwowej i pobytu na terytorium RP.

W toku śledztwa przesłuchano ponad 30 świadków, powołano 15 opinii biegłych różnych specjalności, a wobec 9 osób prowadzone są odrębne śledztwa.

Ogromne straty Skarbu Państwa

Straty Skarbu Państwa z tytułu niezapłaconych należności podatkowych sięgnęły około 45 mln zł. Na poczet przyszłych kar, zabezpieczono kilkanaście nieruchomości o wielomilionowej wartości należących do zatrzymanych. Za popełnienie tych przestępstw grozi do 15 lat pozbawienia wolności.

ok

Policyjne żniwa w powiecie. Posypało się 106 mandatów!

120 skontrolowanych pojazdów, jedno ujawnione przestępstwo drogowe i 117 wykroczeń, dwa zatrzymane prawa jazdy i osiem dowodów rejestracyjnych. To wynik tygodniowej akcji mazowieckiej grupy „SPEED”, która działała na terenie powiatu garwolińskiego.

Prędkość – to najczęściej wymieniana przyczyna wypadków drogowych. Wynika to nie tylko z policyjnych statystyk, ale i z obserwacji użytkowników dróg. Aby przeciwdziałać niebezpiecznym i agresywnym zachowaniom na drodze oraz ograniczyć liczbę wypadków drogowych, policjanci z garwolińskiego wydziału ruchu drogowego sukcesywnie prowadzą akcję SPEED.

W minionym tygodniu policjanci mazowieckiej grupy SPEED, która działała na terenie powiatu garwolińskiego, skontrolowali 120 pojazdów, ujawnili 1 przestępstwo drogowe i 117 wykroczeń, w tym 108 związanych z przekroczeniem dopuszczalnej prędkości. Funkcjonariusze nałożyli 106 mandatów, skierowali do sądu trzy wnioski o ukaranie, a także zatrzymali dwa prawa jazdy i osiem dowodów rejestracyjnych.

funkcjonariusze skontrolowali 120 pojazdów, ujawnili jedno przestępstwo drogowe i 117 wykroczeń, w tym 108 związanych z przekroczeniem dopuszczalnej prędkości

Grupa SPEED działa na terenie całego garnizonu mazowieckiego

Coraz lepsze drogi zachęcają niektórych kierowców do łamania przepisów prawa. W ten sposób osoby te powodują zagrożenie nie tylko dla siebie, ale stwarzają niebezpieczeństwo dla życia i zdrowia innych uczestników dróg, często nie zdając sobie z tego sprawy. Do najbardziej zagrożonych zwolenników poruszania się z dużą prędkością nie docierają przekazy edukacyjno-profilaktyczne ani informacje o kolejnych tragediach, do jakich dochodzi na drodze.

Aby przeciwdziałać niebezpiecznym zachowaniom na drodze działa grupa SPEED. Policjanci działają zdecydowanie, ukracając karygodne zachowania na drodze i są wszędzie tam, gdzie dochodzi do nielegalnych wyścigów oraz notorycznego przekraczania prędkości.

ok

Posprzątała las w Pagórach Łaskarzewskich

W sobotę, 25 października mieszkańcy Łaskarzewa udowodnili, że wspólne działanie na rzecz środowiska ma sens! W ramach ogólnopolskiej akcji „Sprzątanie Świata” odbyło się porządkowanie lasu w Pagórach Łaskarzewskich.

W przedsięwzięciu wzięli udział wolontariusze, lokalni biegacze oraz członkowie klubu morsów z Łaskarzewa oraz członkowie Stowarzyszenia CIA, którzy połączyli siły, by oczyścić teren lasu z zalegających odpadów. Wspólna inicjatywa przebiegała w atmosferze zaangażowania i dobrej energii.

Akcję wspierał Urząd Miasta w Łaskarzewie, który udostępnił samochód do zwożenia zebra-



W sobotę, 25 października mieszkańcy Łaskarzewa udowodnili, że wspólne działanie na rzecz środowiska ma sens!

nych odpadów. Duże wsparcie okazała również Pan Jarosław Wyglądała Ekolider Centrum Usług Komunalnych, który zapewnił worki i kontener na śmieci. Dzięki tym działaniom

możliwe było sprawne i bezpieczne zagospodarowanie wszystkich zebranych odpadów.

Uczestnicy zebrali cały kontener śmieci, w tym szkło, plastik, opony oraz różnego rodzaju ga-

baryty. Las w Pagórach odzyskał swój naturalny, czysty wygląd, a uczestnicy akcji zakończyli dzień z poczuciem satysfakcji i dumy z dobrze wykonanej pracy.

Akcja poprzedzona była kam-



Uczestnicy zebrali cały kontener śmieci, w tym szkło, plastik, opony oraz różnego rodzaju gabaryty

panią informacyjno-promocyjną zachęcającą do członkostwa w lokalnych organizacjach pozarządowych lub wolontariatu w ramach projektu Łaskarzew - Wspólna Sprawa.

Organizatorzy serdecznie dziękują wszystkim uczestnikom, partnerom i sponsorom za zaangażowanie i wspólną troskę o nasze lokalne środowisko.

ok

GAR

Garwolin inwestuje w centra, które łączą ludzi

Przestrzeń w budynku Miejskiej Pływalni „Garwolanka” działającej w strukturach Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie zyskała zupełnie nowe wyposażenie.

Dzięki dofinansowaniu z programu samorządu województwa mazowieckiego „Mazowsze dla Centrów Integracji Lokalnej”, miejsce to będzie mogło jeszcze lepiej służyć mieszkańcom.

– To miejsce już od dawna pełni ważną rolę w życiu naszego miasta – mówi burmistrz Marzena Świeczak. – Dzięki nowemu wyposażeniu będzie jeszcze bardziej funkcjonalne i przyjazne. Cieszymy się, że możemy inwestować w przestrzeń, które służą integracji, współpracy i rozwojowi lokalnej społeczności – podkreśla.

To już trzeci raz, gdy Garwolin skorzystał z programu „Mazowsze dla Centrów Integracji Lokalnej”.



W ramach zadania zakupiono m.in. meble (stoły, krzesła, szafy, gabloty), sprzęt komputerowy i multimedialny

Wcześniej, dzięki wsparciu z tego źródła, udało się stworzyć miejsce spotkań przy budynku MOPS i Urzędu Miasta – dziś tętniące życiem i otwarte dla mieszkańców. Teraz wyposażone zostało kolejne centrum – tym razem w „Garwolance”.

Przestrzeń w budynku Miejskiej Pływalni „Garwolanka” działającej w strukturach Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie zyskała zupełnie nowe wyposażenie. Dzięki

ki dofinansowaniu z programu samorządu województwa mazowieckiego „Mazowsze dla Centrów Integracji Lokalnej”, miejsce to będzie mogło jeszcze lepiej służyć mieszkańcom.

Co zakupiono?

W ramach zadania zakupiono m.in. meble (stoły, krzesła, szafy, gabloty), sprzęt komputerowy i multimedialny – kom-

puter stacjonarny, laptopy, drukarki, telewizor, głośnik mobilny oraz zestaw fotograficzny. Pojawiło się też nowe wyposażenie kuchenne – warki, czajniki, mikrofalówki i lodówka, a w pomieszczeniach została zamontowana klimatyzacja, która poprawi komfort użytkowników.

Centrum działa na drugim piętrze w przestrzeni o powierzchni ok. 150 m². Budynek jest wyposażony w windę, co pozwala korzystać z niego także osobom starszym i z niepełnosprawnościami. To miejsce, w którym odbywają się spotkania, warsztaty, zajęcia i rozmowy – jednym słowem: przestrzeń, która łączy mieszkańców.

Całkowita wartość zadania wyniosła 189 950 zł, z czego 151 960 zł (80 proc.) pochodziło z budżetu Województwa Mazowieckiego, a 37 990 zł (20 proc.) stanowił wkład własny Miasta Garwolin.

GINEKOLOG

DR N. MED. I N. O ZDR. MARTA DĄBROWSKA
LEKARZ SPECJALISTA POŁOŻNICTWA I GINEKOLOGII
ANDROLOG KLINICZNY

konsultacje ginekologiczne i położnicze
USG
antykoncepcja
niepłodność
andrologia

ul. Długa 50, 08-400 Garwolin

500 59 59 56

MEDYCyna PRACY

- ▶ BADANIA PRACOWNIKÓW
- ▶ BADANIA KIEROWCÓW
- ▶ ORZECZENIA DO SZKÓŁ
- ▶ BADANIA WYSOKOŚCIOWE

UL. DŁUGA 50
08-400 GARWOLIN

797 310 000

REKLAMA

SECOND HAND PANTERKA

GARWOLIN, KOŚCIUSZKI 22B

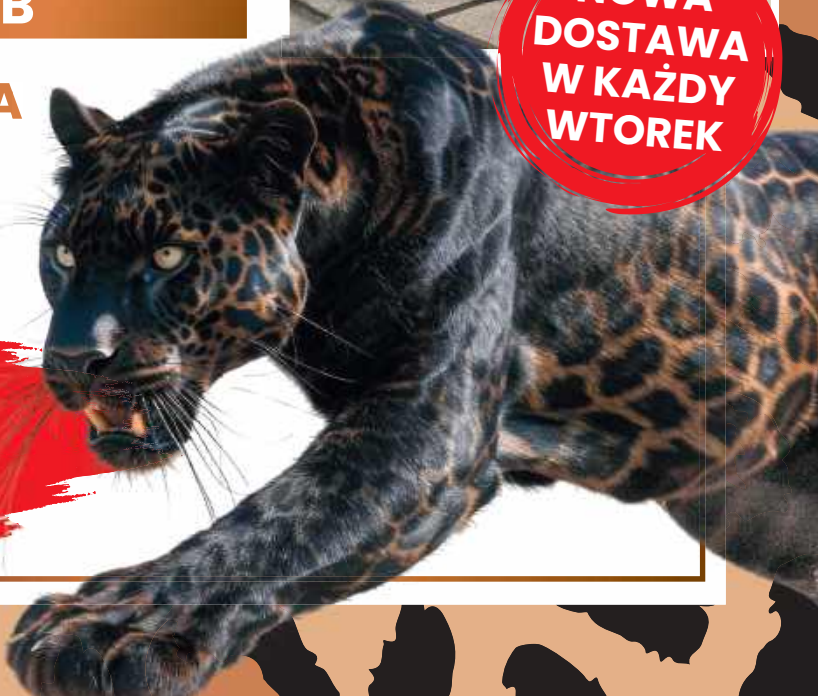


NOWA
DOSTAWA
W KAŻDY
WTOREK

DZIEŃ TYGODNIA	CENA	GODZINY OTWARCIA
PONIEDZIAŁEK	-80%	9 - 13
WTOREK	NOWA DOSTAWA	9 - 17
ŚRODA	DOWIESZKA	9 - 17
CZWARTEK	-20%	9 - 17
PIĄTEK	-40%	9 - 17
SOBOTA	-60%	9 - 14

COTYGODNIOWA
CAŁKOWITA
WYMIANA
TOWARU

UPOLUJ COŚ
DLA SIEBIE!



Marcin Zboina: Odnutowaliśmy spory wzrost bezrobocia, ale jest to spowodowane zmianami ustawowymi

- Po zmianie ustawy zauważyłem, że w naszym urzędzie rejestrują się jako bezrobotni osoby, które zamieszkiwały wcześniej powiedzmy w Lublinie, czy Poznaniu, podając adresy zamieszkania na naszym terenie. Powiem szczerze, że zastanawia mnie, czy oni faktycznie są naszymi bezrobotnymi, czy rejestrują się u nas tylko po to, żeby akurat skorzystać z bonu na zasiedlenie - mówi Marcin Zboina, Dyrektor Powiatowego Urzędu Pracy w Garwolinie.

■ Od 1 czerwca br. weszła w życie nowa ustawa o rynku pracy i służbach zatrudnienia. Kluczowe zmiany obejmują m.in. możliwość rejestracji w urzędzie pracy w miejscu zamieszkania (nie zameldowania), kontakt bezrobotnego z urzędem co najmniej raz na 90 dni i skrócenie okresu rejestracji do 3 lat. Jak Pan ocenia nowe przepisy?

Nowa ustawa zastąpiła wcześniejszą, która obowiązywała od przeszło 20 lat. W związku z tym wymagała już korekty i bardzo dobrze, że te zmiany nastąpiły. W mojej opinii część z nich wprowadza sporo ułatwień dla osób bezrobotnych i ocenilbym je na plus, niektóre jednak nieco skomplikowały sytuację na rynku pracy.

■ Które zatem z zapisów ustawy ocenia Pan pozytywnie?

Bardzo dobrym posunięciem było podniesienie stypendium stażowego dla osób, które odbywają staż. Dzięki temu stypendium za okres odbywania stażu wynosi obecnie 160 proc. kwoty zasiłku (poprzednio było 120 proc. zasiłku), przy czym za czas udokumentowanej niezdolności do pracy bezrobotny zachowuje prawo do stypendium w wysokości 50 proc. kwoty stypendium.

Tak samo w przypadku bezrobotnych, którzy zostali skierowani przez Gminne Ośrodki Pomocy Społecznej do odbywania prac społecznie użytecznych. Wcześniej za godzinę mogli oni maksymalnie zarobić 12,20 zł. Obecnie ta stawka godzinowa wynosi tyle samo, co minimalne wynagrodzenie godzinowe za pracę, czyli na tę chwilę 30,50 zł. Mamy tutaj prawie trzykrotny wzrost, który w tym przypadku jest akurat bardzo zasadny. Bardzo dużą i potrzebną zmianą



Dyrektor PUP w Garwolinie, Marcin Zboina

było umożliwienie rejestracji w urzędach pracy rolnikom, którzy otrzymali w ten sposób dostęp do szkoleń, wsparcia finansowego i zasiłków dla bezrobotnych, niezależnie od wielkości gospodarstwa, które posiadają - o ile ich dochód nie przekracza połowy minimalnego wynagrodzenia. Zmiany te obejmują również współmałżonków i domowników rolników oraz wprowadzają nowe zasady dotyczące doliczania okresów pracy w rolnictwie do stażu pracy od 2026 r. Wcześniej to wszystko nie było możliwe.

■ A co w takim razie na minus?

Najbardziej dyskusyjny dla mnie jest zapis ustawy dotyczący możliwości rejestracji nie ze względu na miejsce zameldowania stałego czy czasowego, a z uwagi na miejsce zamieszkania. Jeżeli chodzi o naszą pracę, ta zmiana jest niemożliwa do zweryfikowania, bo jak urzędnik ma sprawdzić, czy dana osoba faktycznie zamieszkuje na terenie powiatu? Rodzi to w przypadku niektórych aktywnych form pomocy nadużycia.

■ Może Pan podać jakiś

konkretny przykład?

Jest taka forma pomocy, jak boni na zasiedlenie, czyli jeżeli osoba bezrobotna zamierza podjąć pracę w miejscowości, której odległość od miejsca zamieszkania wynosi co najmniej 80 kilometrów lub czas dojazdu w obie strony przekracza 1,5 godziny, to może ona ubiegać się o taki bon. Jego wysokość wynosi obecnie do 200 proc. przeciętnego wynagrodzenia, czyli maksymalna kwota to niecałe 18 tys. zł, chociaż ostateczna kwota jest ustalana indywidualnie przez urząd pracy i może być nieco niższa. Po zmianie ustawy zauważyłem, że w naszym urzędzie rejestrują się jako bezrobotni osoby, które zamieszkiwały wcześniej powiedzmy w Lublinie, czy Poznaniu, podając adresy zamieszkania na naszym terenie. Powiem szczerze, że zastanawia mnie, czy oni faktycznie są naszymi bezrobotnymi, czy rejestrują się u nas tylko po to, żeby akurat skorzystać z tej formy pomocy. Tak czy inaczej, w przeciągu ostatnich miesięcy ten wzrost bezrobocia był duży, ale w mojej ocenie nie było to spowodowane złą sytuacją gospodarczą na naszym terenie, a po prostu zmianami ustawowymi, które po prostu umożliwiły rejestrację większej liczbie osób.

■ A jak to wygląda w liczbach?

Jeżeli w maju i w czerwcu zarejestrowało nam się w miesiącu 220 osób bezrobotnych, a łączna liczba bezrobotnych stanowiła 3048, to w każdym miesiącu po maju ta liczba bezrobotnych wzrastała o kilkadziesiąt osób i we wrześniu wynosiła 407 nowych osób zarejestrowanych, a liczba ogólna wynosiła 3440 osób. 584 osoby posiadały prawo do zasiłku. Jeżeli chodzi o cudzoziemców, na dzień dzisiejszy zarejestrowanych jest 31 osób, w tym 24 kobiety, w większości obywatele Ukrainy.

■ Czy w przeciągu ostatnich miesięcy były jakieś masowe zwolnienia na terenie naszego powiatu?

Nie. Ostatnim takim zwolnieniem grupowym było to zgłoszone przez firmę Avon w kwietniu. Ostatecznie zwolniono około 150 osób. Nie znam dokładnej liczby, ponieważ firma zwolniła też pracowników, którzy nie są mieszkańcami naszego powiatu, a także nie wszyscy mogą być osobami bezrobotnymi. Ale z analizy, którą sobie zrobiłem, wynika, że do końca sierpnia w naszym urzędzie zarejestrowało się 31 osób zatrudnionych wcześniej w Avonie, przy czym tylko 11 z nich było po zwolnieniach grupowych.

■ Dziękuję za rozmowę.

ok

Sytuacja na rynku pracy w powiecie garwolińskim stabilna

Jak wynika z danych Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Warszawie, na terenie powiatu garwolińskiego we wrześniu zarejestrowane jako bezrobotne były 3 444 osoby.

Z tego 43,1 proc. to kobiety, a 56,9 proc. to mężczyźni. Porównując te dane z danymi z lutego br., możemy powiedzieć, że sytuacja na rynku pracy w powiecie garwolińskim jest stabilna.

8,8 proc. - tyle obecnie (stan na koniec sierpnia) wynosi stopa bezrobocia w powiecie garwolińskim. Jeżeli spojrzymy na te liczby z perspektywy kilku ostatnich lat, sytuacja wydaje się stabilna - stopa bezrobocia w powiecie garwolińskim w grudniu 2023 r. wynosiła 9 proc., rok później spadła do 8,6

proc., ale już w styczniu br. odnotowano 8,9 proc.

68 proc. ogółu bezrobotnych w powiecie garwolińskim to mieszkańcy wsi, 32 proc. to mieszkańcy miast.

Zdecydowana większość bezrobotnych to osoby znajdujące się w szczególnej sytuacji na rynku pracy. Według ostatnich danych to ponad 84 proc. wszystkich zarejestrowanych na terenie powiatu garwolińskiego. Najczęściej są to osoby długotrwale bezrobotne.

Bezrobotni cudzoziemcy

0,9 proc. ogółu bezrobotnych w powiecie garwolińskim stanowi cudzoziemcy. Zarejestrowanych jest 31 obywateli innych państw. Zdecydowana większość to kobiety (24 osoby).

Jeśli chodzi o wiek bezrobotnych zarejestrowanych na terenie powiatu garwolińskiego, to

najwięcej jest tych po 55 roku życia. Procentowo przedstawia się to następująco:

26,4 proc. ma od 18 do 24 lat,
25 proc. - 25 do 34 lat,
18,4 proc. - 45 do 54 lat,
30,2 proc. - powyżej 55 roku życia.

Wykształcenie

Najwięcej bezrobotnych na terenie powiatu garwolińskiego ma wykształcenie zasadnicze zawodowe. Procentowo przedstawia się to następująco:

10 proc. - bezrobotni z wykształceniem wyższym,
25,2 proc. - bezrobotni z wykształceniem policealnym i średnim zawodowym,
11,4 proc. - bezrobotni z wykształceniem średnim ogólnokształcącym,
32,2 proc. - bezrobotni z wykształceniem zasadniczym za-

wodowym,
21,2 proc. - bezrobotni z wykształceniem gimnazjalnym i podstawowym.

Zawody deficytowe i nadwyżkowe

Jak wynika z badania „Barometr Zawodów 2025”, w powiecie garwolińskim braki kadrowe najsilniej odczuwane są w:

budownictwie, TSL, branży medyczno-opiekuńczej, branży usługowej, branży finansowo-prawnej i branży mechaniczno-motoryzacyjnej

W powiecie garwolińskim mamy też grupę zawodów nadwyżkowych. To takie, na które zapotrzebowanie na rynku pracy jest mniejsze niż liczba osób poszukujących zatrudnienia. Są to: ekonomiści, fryzjerzy, mechanicy pojazdów samochodowych, obuwnicy, pracownicy

68 proc. ogółu bezrobotnych w powiecie garwolińskim to mieszkańcy wsi

poligraficzni i specjaliści ds. administracji.

Bezrobotni na Mazowszu

Stopa bezrobocia rejestrowanego na Mazowszu wyniosła we wrześniu 4,4 proc. Tyle samo było w sierpniu. Po trzech miesiącach niewielkich wzrostów mamy więc stabilizację na mazowieckim rynku pracy. Dla porównania stopa bezrobocia w Polsce wyniosła we wrześniu 5,6 proc. (w sierpniu było 5,5 proc.).

- Stabilizacja poziomu bezrobocia po wcześniejszych wzrostach to bardzo dobry sygnał.

Widzimy, że mazowiecki rynek pracy pozostaje odporny na sezonowe wahania, a pracodawcy coraz częściej zatrzymują pracowników mimo zakończenia letnich zleceń - mówi Tomasz Sieradz, dyrektor Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Warszawie. - To pokazuje, że sytuacja na rynku pracy na Mazowszu jest przewidywalna, co sprzyja dalszemu rozwojowi regionu. Jak wynika z danych Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Warszawie, we wrześniu br. w urzędach pracy na terenie Mazowsza zarejestrowanych było 119 598 osób.

W wyniku wrześniowych zapowiedzi zwolnień grupowych na Mazowszu pracę ma stracić 212 osób. Zamiar zwolnień zgłosiło pięć firm i jeden urząd.

Powyższe dane to stan na koniec września 2025.

ok
GAR

Piękny jubileusz w Łaskarzewie. Dziewięć par świętowało Złote Gody



Uroczystość miała podniosły charakter

30 października w Zespole Szkół nr 2 w Łaskarzewie odbyła się uroczystość Złotych Godów, podczas której dziewięć par małżeńskich świętowało piękny jubileusz 50-lecia wspólnego pożycia.

Za Długoletnie Pożycie Małżeńskie zostali oni odznaczeni medalami przyznanymi przez prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Karola Nawrockiego.

ZASZCZYTNYM WYRÓZNIENIEM UHONOROWANI ZOSTALI:

1. Teresa i Ferdynand Górkowscy,
2. Hanna i Józef Lewandowscy,
3. Danuta i Jan Kasprzak,
4. Hanna i Witold Pańniccy,
5. Ewa i Marian Rutkowski,
6. Halina i Franciszek Suska,
7. Elżbieta i Marek Skoroszewscy,

8. Bernarda i Krzysztof Talarek,
9. Halina i Jan Trzaskowscy.

W uroczystości udział wzięli: burmistrz Miasta Łaskarzew Armin Tomala, zastępca burmistrza Aneta Michta, przewodnicząca Rady Miasta Agnieszka Szczypek, kierownik Delegatury w Siedlcach Mazowieckiego Urzędu Wojewódzkiego Alicja Cichoń, kierownik Urzędu Stanu Cywilnego Magdalena Wojdyga, sekretarz miasta Kamila Licharska, skarbnik miasta Kamila Gaśka oraz ks. prałat Sławomir Niewęglowski.

Uczniowie Zespołu Szkół nr 2 przygotowali część artystyczną, która wniosła do uroczystości radosny nastrój.

Jubilatom składamy najserdeczniejsze gratulacje oraz życzenia zdrowia, pogody ducha i dalszych lat wypełnionych miłością, wzajemnym szacunkiem i radością!

ok



Maja Popielarska odwiedziła przepiękny ogród państwa Mikulskich z Garwolina



Państwo Mikulscy byli bohaterami jednego z odcinków popularnego programu

19 października na kanale HGTV wyemitowano jeden z odcinków nowej serii popularnego programu „Nowa Maja w ogrodzie”. Maja Popielarska odwiedziła tym razem przepiękny ogród państwa Mikulskich z Garwolina.

- W ogrodzie w Garwolinie wypoczywa liczna rodzina. Jest to również miejsce, gdzie właścicielka realizuje swoją roślinną pasję, a gospodarz - budowlane hobby. Bramki

dzielić część ozdobną na kilka stref. Znajdują się tam piwonie i liliowce, a także interesujące drzewa ozdobne i róże. Wszystko łączy kamienne ścieżki, wysypane z łupanych otoczków. Bohaterowie odcinka prowadzą ogród zgodnie z naturą, nie stosują środków chemicznych. Kolejnym ciekawym elementem jest piwniczka zbudowana na bazie zbiornika na szambo, pokryta skalniakiem - brzmi zapowiedź odcinka popularnego magazynu poradnikowego prowadzonego przez Maję Popielarską, który zajmuje się tematyką pielęgnacji roślin i projek-

owania ogrodów. Największą pasją pani Edyty Tytułowej bohaterki 20-minutowego magazynu zaprosiła tym razem swoich widzów do odwiedzenia pięknego ogrodu rodziny Mikulskich z Garwolina. Dla pani Edyty, jej męża Marka oraz dzieci Ali, Marcina i Juliana, zielony azyl przy domu jest nie tylko miejscem do wypoczyniania i zabaw, ale przede wszystkim przestrzenią do realizowania zarówno ogrodniczego, jak i budowlanego hobby. Z programu dowiadujemy się m.in., że ogród zaczął powstawać 15 lat temu, a państwo Mikulscy wszystko

Pani Edyta kocha róże i jest specjalistką w ich uprawie

zrobili sami. Ogrodnictwo okazało się pasją pani Edyty, która, choć stawia na różne gatunki roślin, jej ulubionymi są zdecydowanie róże. To na ich temat wie najwięcej, co wykorzystywała Maja Popielarska. Ekspertki opowiedziały o tym, jak i kiedy najlepiej przycinać kwiaty. Program „Nowa Maja w ogrodzie” jest emitowany na kanałach HGTV i TVN. W każdym odcinku przedstawiane są różne ogrody i udzielane są porady dotyczące pielęgnacji roślin, aranżacji przestrzeni, a także ekologicznych upraw.



ok Ogród państwa Mikulskich znajduje się w Garwolinie

Uczczono 5-lecie działalności KGW w Reducinie

Koło Gospodyń Wiejskich w Reducinie 26 października świętowało piątą rocznicę swojej działalności. - To był wieczór pełen wzruszeń i uśmiechów - świetny program artystyczny i wspaniała atmosfera! Gratuluję pięknego jubileuszu! - napisała w mediach społecznościowych starosta Iwona Kurowska, która brała udział w uroczystości.

Jubileusz był wyjątkowo ważny dla lokalnej społeczności w Reducinie, gdzie panie z KGW prężnie działają i angażują się w różnorodne inicjatywy lokalne. W wydarzeniu uczestniczyły



Podczas uroczystości panie z KGW Reducin zaprezentowały program artystyczny

starosta powiatu garwolińskiego Iwona Kurowska oraz poseł Grzegorz Woźniak, którzy złożyli członkom KGW Reducin gratulacje za ich liczne sukcesy

i aktywność na rzecz lokalnej społeczności. Koło Gospodyń Wiejskich w Reducinie zostało zarejestrowane we wrześniu 2020 r. i obecnie liczy 82 człon-

ków. Przedstawicielami koła są Barbara Jurzysta, Magdalena Wolska i Sylwia Łączyńska.

ok



W uroczystości wziął udział wójt gminy Górzno Waldemar Sabak



Starosta Iwona Kurowska pogratulowała sukcesów i prężnej działalności

Miastków Kościelny: 16-latek uciekał skuterem przed policjantami

Policjanci z Posterunku Policji w Żelechowie zatrzymali po pościgu 16-latkę na skuterze. Pojazd nie miał tablicy rejestracyjnej. Za swoje zachowanie, w tym niezatrzymanie się do kontroli drogowej oraz kierowanie pojazdem niedopuszczonym do ruchu, będzie odpowiadał przed sądem rodzinnym.

29 października po godz. 17 policjanci z Żelechowa wykonywali czynności na terenie gminy Miastków Kościelny. W okolicy miejscowości Zwola ich uwagę zwrócił młody chłopak, jadący skuterem bez tablicy rejestracyjnej. Policjanci nadali sygnały świetlne i dźwiękowe do zatrzymania, jednak na ich widok kierowca przyspieszył i zaczął uciekać.

Nieletni nie miał uprawnień do kierowania, a motocykl nie był dopuszczony do ruchu

Po skutecznym pościgu okazało się, że pojazdem kierował 16-latek. Nieletni nie miał uprawnień do kierowania, a motocykl nie był dopuszczony do ruchu. Po wykonaniu czynności nastolatek został przekazany ojcu. Całość materiałów w tej sprawie policjanci przekażą do sądu rodzinnego, który zdecyduje jakie konsekwencje poniesie 16-latek.

Przypominamy, że niezatrzymanie się do kontroli drogowej jest przestępstwem, za które grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności.

ok
GAR

Piękna akcja licealistów z Żelechowa. Wybrali się na cmentarz, by zadbać o zabytkowe groby



Prace porządkowe przy pięknej październikowej pogodzie wykonali uczniowie klasy 3c

Tradycyjnie przed dniem 1 listopada licealiści Liceum Ogólnokształcącego im. J. Lelewela w Żelechowie, wybrali się na miejscowy cmentarz, aby zadbać o zabytkowe groby.

Prace porządkowe, przy pięknej październikowej pogodzie, wykonali uczniowie klasy 3c.

Zadbali o groby nauczycieli, lekarzy, księży, właścicieli okolicznych dóbr i inne zabytkowe, często zaniedbane nagrobki.

- Naszą opieką obejmujemy od ponad 20 lat naprawdę bardzo wiele miejsc, ale jesteśmy wdzięczni za każde kolejne podpowiedzi ze strony mieszkańców

- czytamy w mediach społecznościowych liceum.

Koordinatorem akcji sprzątania zabytkowych grobów na cmentarzu w Żelechowie jest pani Urszula Kobielus.

To piękna i bardzo ważna lekcja dla młodych ludzi.

ok



Uczniowie zadbałi o groby nauczycieli, lekarzy, księży, właścicieli okolicznych dóbr i inne zabytkowe, często zaniedbane nagrobki

Odszedł druh Zenon Bielak

W niedzielę, 26 października w wieku 81 lat zmarł Zenon Bielak, wieloletni i zasłużony strażak-kierowca jednostki OSP Chromin.

O śmierci druha i przyjaciela poinformowali strażacy z OSP Chromin. – Dziś rano odszedł wieloletni strażak-kierowca w OSP Chromin. Jego imieniem nazwalimy nasz nowy wóz bojowy „Zenon” – napisali druhowie, żegnając swojego kolegę. – Zmagał się z postępującą białaczką. Cała bracia strażacka OSP Chromin żegna śp. Zenona Bielaka. Msza święta żałobna była odprawiona we wtorek, 28 października o godzinie 13 w kościele parafialnym w Borowiu. Po mszy ciało śp. Zenona Bielaka zostało złożone na miejscowym cmentarzu.

ok

Odeszli



21 października zmarła
Ewa Bożenna Piętka
z Garwolina
przeżyła 86 lat



25 października zmarła
Helena Gajownik
z Goźlina Małego
przeżyła 93 lata



23 października zmarł
Jan Sitnik
z Ostrowa
przeżył 89 lat



22 października zmarła
Teresa Głuszczka
z Sulbin
przeżyła 78 lat



21 października zmarł
Tadeusz Bakiera
ze Stoczka Łukowskiego
przeżył 64 lata



18 października zmarł
Mirosław Paczowski
z Wilgi
przeżył 74 lata



19 października zmarła
Maria Klaudia Napora
z Sobolewa
przeżyła 80 lat



17 października zmarł
Marek Mariusz Marciniak
z Woli Starogrodzkiej
przeżył 49 lat



17 października zmarła
Genowefa Danuta Piotrowska
z Trąbek
przeżyła 86 lat



18 października zmarła
Halina Płatek
z Jażwin
przeżyła 66 lat

Kondolencje w Nowym Głosie Garwolina

Chcecie Państwo poinformować mieszkańców powiatu o uroczystościach pogrzebowych kogoś ze swoich bliskich?

A może czujecie potrzebę złożenia wyrazów współczucia rodzinie zmarłego znajomego?

W tych sytuacjach, jak i przy publikacji podziękowań za udział w pogrzebie, pomoże gazeta Nowy Głos Garwolina.

Za symboliczną kwotę opracujemy zarówno szatę graficzną, jak i treść ww. ogłoszeń, które następnie opublikujemy na łamach Głosu Garwolina na stronach z nekrologami.

Jeśli zaistnieje kiedyś potrzeba takich publikacji, prosimy o kontakt telefoniczny pod numerem telefonu: 502 987 109

92. urodziny Pani Barbary Stoń

Mieszkanca Garwolina, Barbara Stoń, świętuje 92 urodziny.

W imieniu samorządu najserdeczniejsze życzenia zdrowia, spokoju, pogody ducha i wielu pięknych chwil w otoczeniu życzliwych osób złożyli pani Eugenii zastępca burmistrza Garwolina Albert Baran, radna Grażyna Makulec, reprezentanci Klubu Seniora działającego przy Centrum Sportu i Kultury oraz Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego Agnieszka Kołodziej.

– 92. urodziny naszej mieszkanki, pani Basi, to wyjątkowy moment, by na chwilę się zatrzymać i oddać hołd osobie, której życie jest pięknym przykładem siły, doświadczenia i mądrości wielu pokoleń – powiedział zastępca, wręczając list gratulacyjny i upominek. – Takie spotkania przypominają nam, jak ważne są relacje międzyludzkie, wspólne świętowanie oraz szacunek dla naszych seniorów. Życzymy, by



Mieszkanca Garwolina, Barbara Stoń świętuje 92. urodziny

każdy dzień przynosił radość, zdrowie i miłość – dodał.

Pani Basia cieszy się dobrym zdrowiem, otoczona jest troską i miłością.

Nowa inicjatywa

To wzruszające wydarzenie jest również okazją do przypo-

mnienia o nowej inicjatywie. Burmistrz Miasta Garwolina zaprasza mieszkańców do zgłaszania jubileuszy 90. urodzin swoich bliskich, aby wspólnie celebrować te wyjątkowe chwile. Zgłoszenia przyjmowane są w Urzędzie Stanu Cywilnego w Garwolinie, ul.

Staszica 15. Mogą ich dokonywać sami jubileaci, jak również członkowie rodziny – dzieci, wnuki czy rodzeństwo.

Życzymy długich lat życia w dobrym zdrowiu, pełnych ciepła i serdeczności!

ok

Gmina rozstrzygnęła konkurs ekologiczny

W Urzędzie Gminy Garwolin odbyło się wręczenie nagród w konkursie ekologicznym „Prymus wiedzy”.

Konkurs został dofinansowany przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie. W konkursie wzięło łącznie 116 dzieci z podziałem na trzy kategorie wiekowe: kl. III- IV- 40 dzieci, kl. V-VI- 32 dzieci, kl. VII-VIII- 44 dzieci.



Gmina rozstrzygnęła konkurs ekologiczny

W kategorii kl. VII-VIII wygrali:

1. Kajetan Oleksiak
2. Lena Filiks
3. Kinga Mucha
3. Izabela Rusiecka

W kategorii kl. V-VI wygrali:

1. Pola Kopik
2. Jagoda Kowalska
3. Zuzia Gontarz

W kategorii kl. III-IV wygrali:

1. Natalia Karczmarczyk
2. Alicja Fudała
3. Hanna Sabat

ok

Podjezany o włamanie chce wyjść z aresztu. Ogromne straty

Mężczyzna podejzany o włamanie do sejfu i kradzież mienia wartego ponad 200 tysięcy złotych chce wyjść z aresztu. Złożył zażalenie.

21 września funkcjonariusze Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie i Posterunku Policji w Pilawie podjęli działania w związku ze zgłoszeniem, dotyczącym włamania do sejfu, znajdującego się w jednym z domów na terenie powiatu. Pokrzywdzona, po powrocie z zagranicznej podróży, zauważyła brak pieniędzy oraz kosztowności. Straty oszacowano na ponad 200 tysięcy złotych.

Na podstawie przesłuchań świadków policjanci ustalili osoby mogące mieć dostęp



Mężczyzna chce wyjść z aresztu

do sejfu. Podczas oględzin nie stwierdzili śladów siłowego sforsowania zabezpieczeń budynku. Dodatkowo w czasie nieobecności właścicielki jedna z osób mogących mieć związek ze zdarzeniem, opuściła wspólnie zajmowany dom, zerwała kontakt i - jak się okazało w toku dalszych czynności -

wyjechała za granicę.

Dzięki analizie informacji z różnych źródeł policjanci z Pilawy ustalili miejsce pobytu 36-latką, podejrzewanego o dokonanie włamania. W wyniku działań śledczych i operacyjnych, przy wsparciu funkcjonariuszy z Komisariatu Policji w Ustce, zatrzymali

mężczyznę na terenie powiatu słupeckiego. Podczas przeszukania funkcjonariusze zabezpieczyli przedmioty wskazujące na związek mężczyzny z przestępstwem.

Zatrzymany został doprowadzony do garwolińskiej komendy. Prokurator przedstawił mu zarzut popełnienia przestępstwa włamania. Na wniosek śledczych sąd zastosował wobec 36-latką 3-miesięczny areszt. – Podejzany złożył zażalenie, nie zostało jeszcze rozpoznane – mówi Leszek Wójcik, prokurator rejonowy w Garwolinie. Przestępstwo kradzieży z włamaniem zagrożone jest karą pozbawienia wolności do 10 lat.

Grzegorz Rekiel

Nietrzeźwy pieszy szedł nocą poboczem ruchliwej trasy S17

Nietrzeźwy 39-latek szedł nocą poboczem drogi ekspresowej S17, stwarzając poważne zagrożenie dla siebie i kierowców.

29 października o godzinie 4.36 do Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie wpłynęło zgłoszenie od kierowcy, jadącego trasą S17 w kierunku Lublina. Zgłaszający na wysokości Sobolewa zauważył pieszego, poruszającego się poboczem drogi ekspresowej. Mężczyzna w ogóle nie powinién się tu znaleźć. Oprócz tego był bardzo słabo widoczny, nie posiadał żadnych elementów odblaskowych i stwarzał zagrożenie dla siebie oraz innych uczestników ruchu.

Pieszy był pijany

Policjanci natychmiast pojechali we wskazany rejon. W okolicach węzła Gończyce funkcjonariusze napotkali 39-letniego mieszkańca powiatu garwolińskiego. Mężczyzna

był pod wpływem alkoholu. Z jego relacji wynikało, że wracał do domu, jednak poruszał się w przeciwnym kierunku, nie zdając sobie sprawy z zagrożenia, jakie stwarzał.

Z uwagi na okoliczności zagrożające życiu i zdrowiu – noc, ograniczona widoczność, ruchliwa trasa – policjanci podjęli decyzję o przewiezieniu mężczyzny do miejsca zamieszkania, gdzie został przekazany pod opiekę rodziny.

Wobec 39-latką funkcjonariusze zastosowali postępowanie mandatowe. Policja przypomina, że pieszy na drodze szybkiego ruchu to ogromne zagrożenie – zarówno dla niego samego, jak i dla kierowców. Dopuszczalna prędkość pojazdów w tym miejscu to 120 km/h. Każde przejeżdżające obok auto stanowiło potencjalne zagrożenie. Odpowiednia reakcja kierowców być może uchroniła od tragedii na drodze.

ok

Kom. Kamil Kowalski z Garwolina najlepszy w zawodach o Puchar Komendanta Wojewódzkiej Policji



W klasyfikacji indywidualnej mężczyźni zwyciężył kom. Kamil Kowalski z Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie

Przez dwa dni w budynku strzelniczej Komendy Miejskiej Policji w Radomiu odbywały się Zawody ze sprawności fizycznej o Puchar Komendanta Wojewódzkiej Policji z Radomiu.

Do udziału w zawodach zgłosiły się 53 drużyny reprezentujące wydziały Komendy Wojewódzkiej Policji z Radomiu, Oddział Prewencji Policji w Radomiu i Płocku, Samodzielny Pododdział Prewencji Policji w Ostrołęce oraz komendy miejskie i powiatowe garnizonu mazowieckiego Policji. Drużyny składały się z dwóch zawodni-

ków, wśród których sporą część stanowiły kobiety.

Po zaciętej sportowej rywalizacji w klasyfikacji indywidualnej kobiet zwyciężyła mł. asp. Karolina Wojnarska z Komendy Miejskiej Policji w Radomiu. Natomiast w klasyfikacji indywidualnej mężczyźni zwyciężył kom. Kamil Kowalski z Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie.

W rywalizacji drużynowej I miejsce wywalczyła drużyna Centralnego Biura Zwalczenia Cyberprzestępczości, II miejsce zajęła drużyna Komendy Powiatowej Policji w Mławie, natomiast na III stopniu podium stanęła drużyna Wydziału Konwojowego KWP z Radomiu.

ok

W Garwolinie nikt nie dostanie bonu ciepłowniczego

Jednym z warunków przyznania bonu ciepłowniczego jest jednoskładnikowa cena ciepła netto w danej sieci, która musi przekraczać próg 170 zł za 1 gigadzul (GJ).

W związku z tym, że jednoskładnikowe ceny ciepła netto obowiązujące w poszczególnych grupach taryfowych na terenie miasta Garwolin wynoszą poniżej 170 zł/GJ, bon ciepłowniczy nie przysługuje mieszkańcom Garwolina.

30 września weszła w życie ustawa z 12 września o bonie ciepłowniczym oraz o zmianie

niektórych ustaw w celu ograniczenia wysokości cen energii elektrycznej (Dz. U. poz. 1302). Bon ciepłowniczy 2025 to nowa odsłona bonu energetycznego. Jest to świadczenie pieniężne mające na celu wsparcie gospodarstw domowych ponoszących koszty ogrzewania systemowego w związku z wysokimi cenami energii. Dopłata do rachunków przysługuje osobom i rodzinom spełniającym kryteria dochodowe, a jej wysokość zależy od sytuacji finansowej i ceny ciepła.

Bon ciepłowniczy przysługuje gospodarstwom domowym, które spełniają kryterium dochodowe:

do 3272,69 zł dla gospodarstwa jednoosobowego,

do 2454,52 zł na osobę w gospodarstwie wieloosobowym, korzystają z ciepła systemowego dostarczanego przez przedsiębiorstwo energetyczne, oraz dla których jednoskładnikowa cena ciepła netto przekracza 170 zł/GJ.

Bon ciepłowniczy nie przysługuje mieszkańcom Garwolina

1 października na stronie internetowej Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Garwolinie pojawiła się informacja o obowiązującej obecnie jednoskładnikowej cenie ciepła netto w poszczególnych grupach taryfowych. Grupa

odbiorców A1 płaci 140 zł/GJ, grupa B1 - 126,96 zł/GJ, grupa C1 - 142,41 zł/GJ, grupa A2 - 109,59 a grupa D1 - 115,44 zł/GJ. Zatem na dzień wejścia w życie ustawy o bonie ciepłowniczym jednoskładnikowe ceny ciepła netto obowiązujące w poszczególnych grupach taryfowych na terenie miasta Garwolin nie przekraczają kwoty 170 zł/GJ.

- 1 października umieściliśmy taką informację o jednoskładnikowej cenie ciepła. Dla pięciu grup odbiorców, których mamy w Garwolinie, ta cena nie przekracza maksymalnie 142,41 zł/GJ. Także w Garwolinie bon ciepłowniczy nikomu nie przysługuje - tłumaczy Jacek Bronisz,

prezes Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Garwolinie, który zapewnia jednocześnie, że ewentualne podwyżki dotyczące cen ciepła w stolicy powiatu nie będą duże.

- My jeszcze, niestety, z racji tego, że nie otrzymaliśmy dofinansowania, musimy ogrzewać węglem. Co ważne, ten węgiel z zapasów, które mamy, nie jest on wcale tani, ale póki co ta produkcja ciepła z węgla jest najtańsza. Jeszcze może ten rok, może przyszły, ale później zaczną się problemy i ta produkcja będzie bardzo kosztowna. W 2027 r. wejdzie chociażby w życie ETS2, czyli system handlu uprawnieniami do emisji (EU ETS) dla sektorów takich

jak transport i budownictwo, co spowoduje wzrost cen energii i paliw. Zresztą my nie możemy sobie pozwolić na jakąkolwiek radykalną podwyżkę, bo mamy Urząd Regulacji Energetyki, który nie kieruje się ekonomią, tylko polityką - dodaje.

Warto dodać, że próg ustawowy 170 zł za GJ dotyczy ceny jednostkowej w taryfach dostawców ciepła, a nie stawek spółdzielni czy wspólnot mieszkaniowych, będących podstawą do rozliczeń z odbiorcami, które mogą zawierać także inne składowe opłaty za ciepło.

Bon ciepłowniczy przewidziano do końca 2026 r.

ok

Hala Sportowa w ZSP Żelechów oficjalnie oddana do użytku. To największa inwestycja oświatowa w historii powiatu!



29 października odbyło się uroczyste otwarcie nowej hali sportowej w ZSP im. I. W. Zakrzewskiego w Żelechowie

29 października odbyło się uroczyste otwarcie nowej hali sportowej w ZSP im. I. W. Zakrzewskiego w Żelechowie. To największa inwestycja oświatowa w historii powiatu garwolińskiego.

- Z ogromną satysfakcją pragnę poinformować, że zakończyliśmy realizację jednej z najważniejszych inwestycji Powiatu Garwolińskiego ostatnich lat. Budowa hali była największym przedsięwzięciem kubaturowym Powiatu Garwolińskiego w ostatnich latach. Największa inwestycja oświatowa w historii naszego powiatu! - cieszy się starosta powiatu garwolińskiego Iwona Kurowska.

Wartość inwestycji przekroczyła 17 mln zł, z czego 6 mln zł pochodziło z dofinansowania Ministerstwa Sportu i Turystyki

w ramach rządowego programu wsparcia.

- Uroczystość otwarcia miała wyjątkowy charakter. Swoją obecnością zaszczylili nas przedstawiciele władz państwowych i samorządowych, poseł Grzegorz Woźniak, członek Zarządu Powiatu, radni, duchowieństwo, dyrekcja szkoły, nauczyciele, uczniowie oraz liczni goście. Poświęcenie obiektu przez miejscowego proboszcza oraz występy artystyczne uczniów nadały wydarzeniu podniosły i wspólnotowy wymiar. Nowa hala to coś więcej niż przestrzeń do ćwiczeń - to miejsce spotkań, rozwoju i budowania więzi. Już wkrótce ruszają regularne zajęcia: treningi, rekreacja, wydarzenia edukacyjne - mówi starosta Iwona Kurowska, która zapowiada jednocześnie, że otwarcie hali to nie koniec, a początek nowego rozdziału w życiu lokalnej społeczności.

Budowa ruszyła w czerwcu 2024 r.

Wybudowana hala sportowa o wymiarach pola gry 20 x 40 m i wysokości 7,5 m, widownia z trybunami, zaplecze sanitarno-szatniowe, łącznik do budynku szkoły wraz z funkcją sportowo-sanitarną, niezbędne przyłącza i instalacje.

Zadanie zostało dofinansowane przez Ministerstwo Sportu i Turystyki w ramach programu „Sportowa Polska – Program Rozwoju Lokalnej Infrastruktury Sportowej – Edycja 2023” w wysokości 6 mln zł.

Za prace odpowiadała Korporacja Budowlana „Darco” Dariusz Żak z siedzibą w Radomiu, która na etapie przetargu złożyła najkorzystniejszą ofertę. Umowę z wykonawcą podpisano 14 czerwca 2024 r.

ok



Wartość inwestycji przekroczyła 17 mln zł, z czego 6 mln zł pochodziło z dofinansowania Ministerstwa Sportu i Turystyki w ramach rządowego programu wsparcia



Już wkrótce ruszają regularne zajęcia: treningi, rekreacja, wydarzenia edukacyjne



To największa inwestycja oświatowa w historii powiatu garwolińskiego

ok

Ważne inwestycje w gminie Trojanów

Dzięki wsparciu otrzymanemu z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie samorząd gminy Trojanów zrealizował w ostatnich tygodniach trzy inwestycje zwiększające bezpieczeństwo i efektywność energetyczną na terenie gminy.

Dzięki pozyskanemu dofinansowaniu udało się zrealizować zadanie pn. „Zakup agregatu prądotwórczego wraz z przyczepą na potrzeby Gminy Trojanów”. Agregat zakupiono na potrzeby budynków użyteczności publicznej, w tym żłobka, przedszkola i szkół podstawowych.

Koszt zadania to ok. 120,5 tys. zł, z czego dotacja wyniosła 50 tys. zł.

Kolejny ważny zakup, który udało się zrealizować to „Zakup agregatu prądotwórczego celem zapewnienia stałego dostępu do wody pitnej dla mieszkańców Gminy Trojanów”. Agregat zakupiono na potrzeby Stacji Uzatniania Wody w Podeblotcu.

Koszt zadania wyniósł ok. 96 tys. zł, z czego dotacja wyniosła 20 tys. zł.

Pracownikom samorządu gminy udało się również pozyskać dofinansowanie na realizację zadania pn. „Montaż instalacji fotowoltaicznej wraz z magazynem energii dla OSP w Woli Życkiej”. Koszt zadania to 51 tys. zł, z czego dotacja wyniosła 40 tys. zł.

Pasja nie zna wieku, a kultura i sztuka potrafią pięknie łączyć ludzi. Wystawa malarstwa i ceramiki w GCAK w Sulbinach

We wtorek, 28 października w Gminnym Centrum Animacji Kultury w Sulbinach odbył się wernisaż wystawy zbiorowej uczestników zajęć artystycznych prowadzonych w centrum.

Była to wyjątkowa okazja, by podziwiać efekty twórczej pracy lokalnych artystek - pełne pasji obrazy i oryginalne prace ceramiczne.

- Wystawa była dowodem na to, że pasja nie zna wieku, a kultura i sztuka potrafią pięknie łączyć ludzi. Niezwykle miło było widzieć tak wiele osób na dzisiejszym wernisażu — wystawie malarstwa i ceramiki uczestników zajęć prowadzonych w naszym Gminnym



Na wystawie zjawili się wielu wielbicieli sztuki

Centrum Animacji Kultury - napisali organizatorzy wystawy.

W wystawie obrazów biorą udział: Agnieszka Domańska, Alicja Sprzęczka, Anna Kordaś, Elżbieta Krzyżsiak, Grażyna Woj-

dat, Iwona Wasilewska, Katarzyna Michalik, Kinga Smak-Lasocka, Marta Prac i Wioleta Pytlarczyk. W wystawie ceramiki biorą udział: Małgorzata Kozicka-Turek, Barbara Miętus, Katarzyna Micha-

lik, Anna Kordaś, Sylwia Pocica, Agnieszka Dąbrowska, Wioleta Pytlarczyk, Magdalena Witka, Joanna Smolińska, Jolanta Bankiewicz.

ok



Odbyła się wystawa malarstwa i ceramiki uczestników zajęć prowadzonych w Gminnym Centrum Animacji Kultury

Seniorzy w obiektywie – jesienne wspólne chwile w Jaźwinach

W natłoku codziennych obowiązków i licznych inicjatyw Koło Gospodyń Wiejskich „Urzekające” w Jaźwinach nie zapomina o tych, którzy tworzą lokalną społeczność od lat i chętnie dzielą się swoją życzliwością i doświadczeniem.

Dlatego w niedzielę, 26 października w świetlicy OSP zorganizowało skierowane do seniorów spotkanie w ramach akcji „Danie Wspólnych Chwil z Fundacją Biedronki”. Choć jesień na dobre zagościła za oknem, w sali panowała ciepła, rodzinna atmosfera pełna śmiechu, rozmów i wspólnych chwil.

Po dłuższej wakacyjnej przerwie uczestnicy z radością wrócili do wspólnego stołu. W jesiennym klimacie, już po raz piąty,



„Urzekające” ponownie udowodniły, że potrafią zaskoczyć swoich seniorów

seniorzy mogli spędzić czas przy rozmowach, muzyce i pysznym, domowym jedzeniu. Na stole pojawiły się typowo jesienne potrawy, przygotowane z sercem przez jaźwińskie gospodynie.

„Urzekające”, ponownie udowodniły, że potrafią zaskoczyć

swoich seniorów - organizując spotkania we współpracy z Fundacją Biedronki nie ograniczają się tylko do wspólnego posiłku – za każdym razem wymyślają nowe atrakcje, by było radośnie, ciekawie i wyjątkowo.

Tym razem jaźwińscy seniorzy

wzięli udział w profesjonalnej jesiennej sesji zdjęciowej wykonanej przez jedną z członkiń Koła, Annę Baran. Każdy miał okazję zrobić sobie pamiątkowe zdjęcie indywidualne lub z sąsiadem, przyjaciółką czy małżonkiem. Fotografie zostaną wywołane i wręczone

seniorom podczas świątecznego spotkania w grudniu.

Spotkania w ramach akcji „Danie Wspólnych Chwil z Fundacją Biedronki”, szczególnie w małych miejscowościach to dowód na to, że wspólnota, rozmowa i serdeczność mają ogromną wartość.

ok

Tym razem jaźwińscy seniorzy wzięli udział w profesjonalnej jesiennej sesji zdjęciowej

Chcemy, żeby nasi seniorzy czuli się ważni i potrzebni, żeby każde spotkanie było dla nich małym świętem – mówią gospodynie z Jaźwin.

W niedzielne popołudnie w Jaźwinach nie zabrakło oczywiście pysznego jedzenia i dobrej zabawy. Na stołach pojawiło się leczo, sałatka jarzynowa z wędliną oraz domowe ciasto ze śliwkami. Całość dopełniła biesiada przy akordeonie, która – jak zawsze – wypełniła salę muzyką, śpiewem i radością.

Jerzy Nakonieczny odznaczony odznaką „Zasłużony dla Rolnictwa”

Podczas XXII Zwyczajnej Sesji Rady Gminy Trojanów odbyła się wyjątkowa uroczystość.

Wójt gminy Michał Jasek wraz z Przewodniczącą Rady Gminy Stanisławą Mądrą wręczyli Jerzemu Nakoniecznemu odznakę „Zasłużony dla Rol-

nictwa”, nadaną przez Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

Odznaka „Zasłużony dla Rolnictwa” to jedno z najważniejszych wyróżnień resortowych w dziedzinie rolnictwa. Nadawana jest osobom, które poprzez swoją wieloletnią pracę, nowatorskie działania i oddanie przyczyniają się do rozwoju polskiego rolnictwa, obszarów

wiejskich oraz podnoszenia prestiżu zawodu rolnika.

Władze gminy Trojanów serdecznie gratulują Jerzemu Nakoniecznemu tego zaszczytnego wyróżnienia. To dowód uznania dla jego pracy, doświadczenia i nieocenionego wkładu w rozwój rolnictwa na terenie Gminy Trojanów.

ok



Odznaka „Zasłużony dla Rolnictwa” to jedno z najważniejszych wyróżnień resortowych w dziedzinie rolnictwa

II Kongres Samorządów Uczniowskich za nami. Do czego obecnie dążą młodzi ludzie?

Czy sukces dla każdego znaczy to samo? Jaki jest na niego przepis? Czy młodych zachęca do aktywności, a co ich blokuje? I wreszcie – jakiej szkoły chcą i jakich widzą w niej nauczycieli? To tylko część pytań, na które odpowiedzi szukali uczestnicy II Kongresu Samorządów Uczniowskich.



Organizatorami kongresu byli Miasto Garwolin i Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie

W piątek, 24 października w sali widowiskowej Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie odbył się II Kongres Samorządów Uczniowskich pod hasłem „Aktywność drogą do sukcesu”. Wydarzenie zgromadziło 130 uczestników – uczniów, nauczycieli i opiekunów samorządów szkolnych – głównie ze szkół działających na terenie Garwolina.

Uroczystego otwarcia wydarzenia dokonali: burmistrz Garwolina Marzena Świeczak, dyrektor CSIK Jarosław Kargol oraz przewodniczący Młodzieżowej Rady Miasta Garwolina Rafał Talarek. W swoich wystąpieniach podkreślili oni rolę młodzieży w kształtowaniu lokalnej społeczności, znaczenie dialogu między uczniami a dorosłymi oraz potrzebę tworzenia przestrzeni dla aktywności młodych ludzi.

Burmistrz Marzena Świeczak zwróciła uwagę, że inicjatywy takie jak kongres pozwalają młodym ludziom odnaleźć swoje mocne strony i przekuć je w konkretne działania.

– Aktywność to nie tylko działanie dla innych, ale także inwestycja we własny rozwój. Cieszę się, że młodzież w Garwolinie ma odwagę

być aktywna i odpowiedzialna – mówi Marzena Świeczak.

Inspirujące dyskusje i otwarte rozmowy

W przyjaznej, partnerskiej atmosferze uczestnicy dyskutowali o edukacji, zdrowiu psychicznym, aktywności młodych ludzi w szkole, poza nią i w sieci, a także o odpowiedzialnym korzystaniu z nowych technologii. Hasło tegorocznego kongresu – „Aktywność drogą do sukcesu” – stało się punktem wyjścia do rozmów o tym, czym jest sukces, jakie koszty trzeba ponieść, żeby go osiągnąć i jakie są korzyści, a także o tym, czy można go osiągnąć bez zaangażowania.

W pierwszym panelu dyskusyjnym wzięli udział Marzena Świeczak, prezes GKS Wilga Garwolin i przedsiębiorca Waldemar Mrugała oraz muzyk, kompozytor i producent Jakub Liszko. Opowiedzieli oni o swojej życiowej drodze, o tym, czym dla nich jest sukces i jak do niego dążyli.

W kolejnym panelu zatytułowanym „Włącz się! O odpowiedzialnej aktywności młodych ludzi” głos zabrali: psycholog z Zespołu Szkół w Miętnej Beata Lipińska, pod-



Z wypowiedzi uczestników wynikało, że aktywność – zarówno szkolna, społeczna, jak i internetowa – jest jednym z kluczy do samorealizacji

kom. Małgorzata Pychner – rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Garwolinie, Danuta Pasiak ze Stowarzyszenia Ośrodek Kultury i Aktywności Lokalnej w Krzesku i Monika Metera – opiekun samorządu szkolnego w Publicznej Szkole Podstawowej nr 2 w Garwolinie.

Część warsztatową kongresu poprowadził Michał Tragarz z Fundacji Civis Polonus, który zachęcał uczestników do tworzenia projektów w ramach samorządów uczniowskich, pokazując, jak planować działania i angażować rówieśników.

Aktywność, zdrowie, równowaga

Podczas rozmów i warsztatów wielokrotnie powracał temat zdro-

wia psychicznego młodych ludzi. Uczestnicy wskazywali, że presja sukcesu, nadmiar obowiązków i brak czasu na odpoczynek często prowadzą do stresu i wypalenia. Podkreślano potrzebę budowania w szkołach atmosfery wsparcia i wzajemnego zaufania.

– Drugi Kongres Samorządów Uczniowskich pokazał, że młodzież Garwolina ma w sobie ogromny potencjał i chęć działania. To dla nas dorosłych ważny sygnał, że warto im zaufać i wspierać w tych inicjatywach – podsumował dyrektor Jarosław Kargol, dyrektor Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie.

Organizatorami kongresu byli Miasto Garwolin i Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie.

Garwolin lepiej przygotowany na sytuacje kryzysowe. „Bezpieczeństwo mieszkańców to nasz priorytet”



Miasto Garwolin zakupiło nowoczesny agregat prądowłoczy o mocy 125 kVA wraz z dwuosiową przyczepą transportową

Miasto Garwolin zakupiło nowoczesny agregat prądowłoczy o mocy 125 kVA wraz z dwuosiową przyczepą transportową.

Inwestycja została zrealizowana w ramach zadania pn. „Zakup agregatu prądowłoczowego dla Miasta Garwolina”. Zakup możliwy był dzięki dofinansowaniu pozyskanemu z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie.

Sprzęt stanowi ważne wzmocnienie potencjału miasta w zakresie reagowania na sytuacje kryzysowe. Agregat prądowłoczy będzie wykorzystywany podczas zdarzeń katastroficznych – takich jak pożary, powodzie, awarie energetyczne czy inne klęski żywiołowe – umożliwiając szybkie zabezpieczenie miejsca zdarzenia oraz zapewnienie nieprzerwanego dostępu do energii elektrycznej.

Dzięki swojej mocy i mobilności agregat pozwoli na zasilanie kluczowych urządzeń, takich jak pompy, oświetlenie czy wentylatory, co znacząco zwiększy możliwości służb ratowniczych i miejskich

w działaniach terenowych. Sprzęt może zostać wykorzystany również do zasilania dużych obiektów infrastrukturalnych, w tym szpitala w Garwolinie, w przypadku przerwy w dostawie prądu.

Bezpieczeństwo mieszkańców to priorytet

– Bezpieczeństwo mieszkańców to nasz priorytet. Dzięki nowemu agregatowi miasto jest lepiej przygotowane na sytuacje kryzysowe, a służby będą mogły działać szybciej i skuteczniej – podkreśla Marzena Świeczak, burmistrz Miasta Garwolin.

Całkowita wartość zadania wyniosła 100 983,00 zł, z czego 46 896,50 zł stanowiło dofinansowanie z WFOŚiGW w Warszawie, a 54 086,50 zł pochodziło z budżetu Miasta Garwolin.

Zakup agregatu to kolejny krok w kierunku zwiększenia bezpieczeństwa i odporności miasta na skutki awarii oraz klęsk żywiołowych. Nowy sprzęt będzie służył mieszkańcom przez wiele lat, wspierając działania służb i zapewniając ciągłość funkcjonowania kluczowych obiektów miejskich.

Nauczyciele z Żelechowa szkolili się w Portugalii

Program Erasmus+ daje szkołom możliwość wysłania nauczycieli za granicę, by rozwijali swoje kompetencje dydaktyczne i zawodowe. W sierpniu piętnastu nauczycieli Zespołu Szkół Ponadpodstawowych im. Ignacego Wyssogoty Zakrzewskiego uczestniczyło w kursach organizowanych w Setúbalu, w Portugalii.



Tygodniowy pobyt był dla nich czasem intensywnej nauki, inspiracji oraz spotkań z ludźmi i kulturą innego kraju



Nauczyciele wrócili z Portugalii bogatsi o nowe umiejętności, doświadczenia i wspomnienia, które pozostaną z nimi na długo

Koncert pod tytułem „Niemen akustycznie”

W niedzielę, 16 listopada o godz. 16.30 odbędzie się w MGOK-u koncert pt. „Niemen akustycznie”.

Jest to recital oparty na twórczości jednej z największych legend polskiej piosenki. Usłyszymy fenomenalne kompozycje w akustycznych aranżacjach do tekstów najwybitniejszych polskich poetów, m.in.: A. Mickiewicza, J. Tuwima, A. Asnyka, J. Iwaszkiewicza, C. K. Norwida i innych.

Koncert zagra popularny zespół Ambitus Trio w składzie:

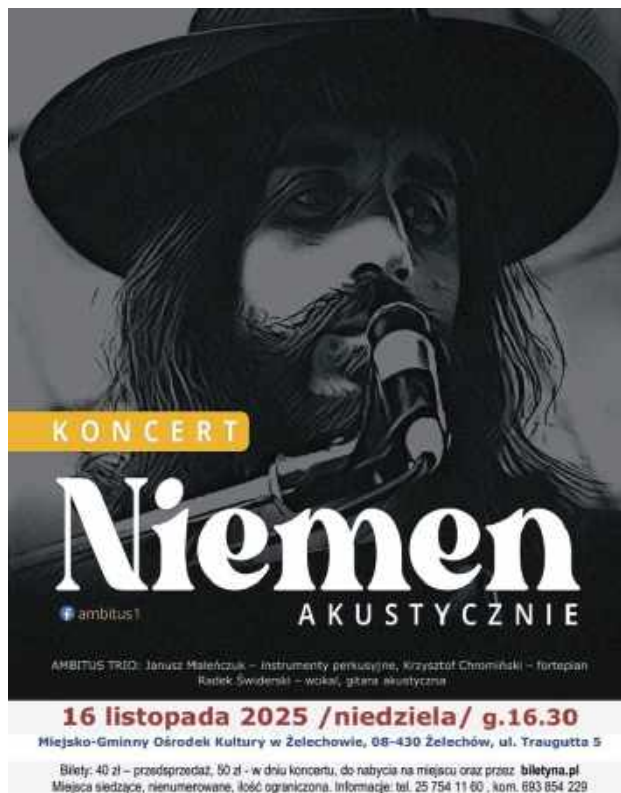
Radek Świdorski – gitara, wokal

Krzysztof Chromiński – fortepian

Janusz Maleńczuk – instrumenty perkusyjne

W repertuarze nie zabraknie największych przebojów Czesława Niemena, takich jak: „Czy mnie jeszcze pamiętasz”, „Sen o Warszawie”, „Pod papugami”, „Dziwny jest ten świat”, „Wspomnienie”, „Jednego serca”, „Płonąca stodoła” i wielu innych.

Bilety w cenie 40 zł – przedprzedaż; 50 zł – w dniu koncertu.



To będzie prawdziwa gratka dla wielbicieli twórczości Czesława Niemena

(miejsca siedzące) są dostępne w Miejsko-Gminnym Ośrodku Kultury oraz w Miejsko-Gminnej Bibliotece Publicznej w Żelechowie.

ok

Wojtek Mazolewski Quintet zagra w Garwolinie

To będzie muzyczne wydarzenie, jakiego dawno nie było! Na garwolińskiej scenie zagra jeden z najbardziej rozpoznawalnych i cenionych zespołów jazzowych w Polsce - Wojtek Mazolewski Quintet. Już 13 listopada w Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie. **Bezpłatne wejściówki można odebrać w sekretariacie CSiK.**

Zespół Wojtek Mazolewski Quintet od lat zachwyca publiczność na całym świecie swoją energią, charyzmą i niezwykłym połączeniem tradycji z nowoczesnością. Ich najnowszy, podwójny album „Live Spirit I” odnosi międzynarodowe sukcesy, zdobywając

uznanie zarówno słuchaczy, jak i krytyków muzycznych. Płyta pełna jest duchowej głębi i energetycznych improwizacji, które poruszają serca fanów jazzu od Nowego Jorku po Londyn.

Album został dostrzeżony przez prestiżowe media, a jego utwory są prezentowane w rozgłośniach radiowych na całym świecie – m.in. BBC 6, Worldwide FM, Cosmic Jazz, KEXP, Mondo Jazz, One Jazz Radio, EASTSIDE FM czy Chaotic Good Jazz. Co więcej, amerykański dystrybutor zgłosił płytę „Live Spirit I” do nominacji Grammy 2026. W Polsce album już w pierwszym tygodniu po premierze zajął 14. miejsce na liście OLiS pod względem sprzedaży albumów fizycznych.

Już niedługo mieszkańcy Garwolina i okolic będą mieli okazję, żeby przekonać się, jak utwory z płyty „Live Spi-

rit I” brzmią na żywo. Wojtek Mazolewski Quintet zagra w sali widowiskowej Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie 13 listopada o godzinie 19. Wydarzenie jest częścią trasy „Koncerty dla Małych Miast”, w ramach której Wojtek Mazolewski Quintet dociera z muzyką do mniejszych miejscowości, niosąc przesłanie radości, wspólnoty i otwartości.

Wydarzenie jest współfinansowane ze środków Unii Europejskiej w ramach programu NextGenerationEU oraz Krajowego Planu Odbudowy.

Wojtek Mazolewski Quintet 13 listopada (czwartek), godz. 19 sala widowiskowa Centrum Sportu i Kultury bezpłatne zaproszenia do odebrania w sekretariacie CSiK

ok

„Abyśmy byli jedno” – wzruszający koncert z okazji Dnia Papieskiego

19 października w sali widowiskowej Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie odbył się koncert Orkiestry Dętej Ochotniczej Straży Pożarnej w Garwolinie, zorganizowany z okazji Dnia Papieskiego.

Wydarzenie, które na stałe wpisało się już w kalendarz kulturalnych i duchowych wydarzeń miasta, odbywa się co roku, gromadząc licznych mieszkańców chcących wspólnie uczcić pamięć św. Jana Pawła II – papieża Polaka.

Na scenie zaprezentowało się blisko 50 muzyków orkiestry, w tym kilku występujących po raz pierwszy. Orkiestrą dyrygował kapelmistrz Zbigniew Miętus, a solistami tego wieczoru byli Małgorzata

Bajek i Tadeusz Talarek.

Sala widowiskowa wypełniła się po brzegi, a atmosfera od pierwszych dźwięków była niezwykle podniosła i pełna emocji. W programie koncertu znalazły się utwory szczególnie bliskie sercu Ojca Świętego, takie jak „Barka”, „Abba Ojciec”, „Ave Maria”, „Zamiast” Edyty Geppert czy „Abyśmy byli jedno”. To właśnie ten ostatni utwór stał się kulminacyjnym momentem wieczoru – publiczność wstała i trzymając się za ręce, wspólnie zaśpiewała, tworząc poruszający obraz jedności i wspólnoty.

Ważne duchowe przeżycie

Dopełnieniem muzycznej oprawy były zdjęcia Jana Pawła II wyświetlane na ekranie podczas koncertu. Fotografie ukazywały papieża w ważnych momentach Jego pontyfikatu, m.in. podczas pielgrzymek do

Polski, spotkań z wiernymi i chwil modlitwy. Dzięki nim publiczność mogła jeszcze głębiej przeżyć ten wieczór, wspominając papieża, który tak często mówił o miłości, pokoju i solidarności.

Po zakończeniu koncertu dyrektor Centrum Sportu i Kultury, Jarosław Kargol podziękował muzykom i publiczności, nie kryjąc wzruszenia. Koncert Orkiestry Dętej OSP w Garwolinie był nie tylko artystycznym wydarzeniem, ale także duchowym przeżyciem, które na długo pozostanie w pamięci uczestników. Wspólne śpiewanie, wzruszenie i poczucie wspólnoty sprawiły, że Dzień Papieski po raz kolejny stał się w Garwolinie prawdziwym świętem serc.

ok

Międzynarodowy Festiwal Filmów o sztuce OnArt w Żelechowie

Kochasz sztukę i kino? Już 18 listopada (wtorek) w godz. 10 - 13 w Miejsko-Gminnym Ośrodku Kultury w Żelechowie odbędzie się wyjątkowe wydarzenie – pokaz filmowy w ramach międzynarodowego festiwalu filmów o sztuce OnArt. Wstęp jest bezpłatny.

W programie znajdują się filmy krótkometrażowe i wideo-arty z różnych krajów świata, prelekcja poświęcona związkowi sztuki i filmu oraz pokaz filmu „Jasminum” w reżyserii Jana Jakuba Kolskiego. To historia pełna magii i symboliki, opowiadająca o zakonnikach, których spokój i duchowość zostają zakłócone przez przybycie młodej konserwatorce sztuki. Jej obecność wnosi do klasztoru świeżość, emocje i nowe spojrzenie na świat.

Festiwal OnArt to jedno z nielicznych wydarzeń w Polsce w całości poświęconych filmom o sztuce. Prezentuje produkcje nadesłane przez twórców z wielu krajów i kontynentów, tworząc przestrzeń dla spotkania różnych kultur, estetyk i wrażliwości. To filmowa podróż po emocjach, ideach i pięknie – widziana oczami reżyserów, którzy



Pokaz rozpocznie się o godz. 10

potrafia o sztuce opowiadać obrazami. Serdecznie zapraszamy do wspólnego przeżywania tego niezwykłego filmowego przedpołudnia.

Projekt finansowany ze środków Unii Europejskiej – NextGenerationEU, w ramach

Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększania Odporności, inwestycja A2.5.1 Wsparcie działalności podmiotów sektora kultury i przemysłów kreatywnych w Polsce.

ok

GAR

7 - 13 listopada 2025



dodatek
TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

Treść programu i foto dzięki uprzejmości: Prasowej Agencji Telewizyjnej, Polsatu, TVP1, TVP2, TVN, TV4, TVN7, TV Puls, TV Trwam, TVP Kultura INFORMUJEMY, ŻE REDAKCJA NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ZMIANY W PROGRAMACH TV

Wydawca: Dodatek sp. z o.o., ul. Wiatrakowa 11/3, 85-115 Bydgoszcz, tel. 516-018-821, e-mail: iwona@magraf.pl, Redaktor naczelny: Sławomir Grzmieł ISSN 1643-2460 • Skład komputerowy: Magraf sp.j.

Piątek



14:25 Skrzypek na dachu
Musical, USA, 1971
TVP KULTURA
Obsypany nagrodami musical zrealizowany na podstawie opowiadań Sholema Alejchema. Bohaterem tej pełnej efektownej muzyki i choreografii opowieści rozgrywanej się w ukraińskiej wiosce Anatewka na przełomie XIX i XX wieku, jest Tewje Mleczarz, dumny ojciec żydowskiej rodziny, rozpaczliwie walczącej o zachowanie tradycyjnych wartości w szybko zmieniającym się świecie.
INNE DATY EMISJI: SOBOTA, 16:15

Sobota



13:45 Sami Swoi
Komedia, Polska, 1967
POLSAT
Pierwsza część komediowej sagi o dwóch zwaśnionych rodach zaburzańskich chłopów: Pawlaków i Kargulów, przesiedlonych po wojnie z kresów wschodnich na Ziemię Odzyskaną. Pawlakowie, szukając nowego siedliska na obcej ziemi, ku swojemu wielkiemu zdziwieniu zauważają tu Kargulów, a dokładnie najpierw ich krowę, i natychmiast postanawiają zająć sąsiednie gospodarstwo, bo po co szukać nowych... wrogów. I w ten sposób zadawniony spór o między przenoszą go wojnie na nowe miejsce, bo chociaż uważają siebie za odwiecznych wrogów, tak naprawdę nie potrafią bez siebie żyć.

Niedziela



01:15 Patch Adams
Biograficzny, komedia, dramat, USA, 1998
POLSAT
Oparta na faktach, historia niezwykłego lekarza, który wierzył w uzdrawiającą moc śmiechu - ze znakomitą kreacją nagrodzonego Oscarem, nieodżałowanego Robina Williama. Hunter „Patch” Adams (Robin Williams) w 1969 roku, po próbie samobójczej trafił do szpitala psychiatrycznego. Przekonuje się tam, jak wiele może uczynić śmiech i dzielenie się radością. Po wyjściu ze szpitala decyduje się (w latach 70-tych) podjąć studia medyczne, aby zostać lekarzem i wykorzystać swoje osobiste doświadczenia jako pacjenta w pracy zawodowej. Niebawem pełen ciepła i empatii psychiatra zyskuje wdzięczne grono pacjentów.

Poniedziałek



23:55 Parasite
Dramat, Korea Południowa, 2019
TVP 2
Czworo biedaków bez przyszłości wpada na pomysł jak zdobyć duże pieniądze. Ich sposób na sukces to przekręt doskonały. Są pewni siebie i wierzą, że w końcu ziszczą się marzenia. Najmłodszy z bohaterów filmu dostaje posadę korepetytora zamożnej dziewczyny. Szybko dostrzega w tym wielką szansę dla swoich bliskich. Od razu wprowadza do bogatego domu siostrę, która umiejętnie udaje absolwentkę prestiżowej uczelni. A dziewczyna też nie próżnuje i już obmyśla, jak sprytnie załatwić bezrobotnemu ojcu pracę szofera u gospodarzy. Z pozoru niewinna intryga zamienia się w przerażającą historię.

Wtorek



20:00 Ni z tego ni z owego
Teatr Telewizyjny, 2020
TVP KULTURA
Dramat o młodym Józefie Piłsudskim i o Romanie Dmowskim, o relacjach między nimi. Bohaterami sztuki są nie tylko Piłsudski i Dmowski, ale przede wszystkim kobiety, pierwsza i druga żona Piłsudskiego: Maria Juszkiewicz i Aleksandra Szczerbińska. Utwór rozpisany na dziesięć scen prezentuje dwie różne koncepcje odzyskania Niepodległości, wyrosłe z innych światopoglądów obu bohaterów, kochających w dodatku tę samą kobietę. Dramat rozgrywa się w ciągu dwudziestu lat. Maria wybrała w końcu Józefa i została jego żoną.

Środa



23:15 Nie lubię poniedziałku
Komedia, Polska, 1971
TVN
Włoski przemysłowiec Francesco Romanelli przyjeżdża do stolicy Polski w sprawach handlowych, lecz dyrektor centrali, który miał go podejmować, tkwi uwięziony w windzie. Gościa uroczą wita Polacy oczekujący kogoś zupełnie innego. Już na lotnisku wsiada do niewłaściwej taksówki i zostaje sam w centrum obcego miasta. Ostatecznie trafia do biura matrymonialnego, borykającego się z problemem manka, gdzie jest powitany jak wybacza oraz ulega czarowi pięknej sprzedawczyni kosmetyków, która odurzającą zapach perfum wprowadza w stan pobudzenia erotycznego.
INNE DATY EMISJI: NIEDZIELA, 15:40

Czwartek



03:55 Dekalog I
Dramat, psychologiczny, Polska, 1988
TVP KULTURA
Pierwsza część cyklu odpowiada pierwszemu z dziesięciu przykazań - „Nie będziesz miał bogów cudzych przede mną”. „Dekalog I” opowiada historię pewnego naukowca. Jego tragedia wzięła początek z tego, że zbyt zaufał komputerowi, możliwościom współczesnej nauki. Z wielką precyzją, z zachowaniem ogromnego marginesu bezpieczeństwa wyliczył wytrzymałość lodu na zamrożonym, osiedlowym jeziorze, gdzie jego ukochany syn chciał wypróbować nowe życie. Niestety, spłot przypadków i nieszczyśliwych okoliczności doprowadził do tragedii.
INNE DATY EMISJI: SOBOTA, 14:25

PIĄTEK • 7 listopada

TVP 1	TVP 2
<p>05:25 Wichrowe wzgórze - serial</p> <p>06:10 Akacja 38 - serial, 2017</p> <p>07:00 Transmisja Mszy Świętej</p> <p>07:30 Agape Blisko Ciebie - mag.</p> <p>08:00 Serwis Info</p> <p>08:05 Pogoda Info</p> <p>08:20 Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny</p> <p>09:00 Ranczo - serial obycz., 2006</p> <p>10:00 Komisarz Alex - serial krym.</p> <p>11:00 Ojciec Mateusz - serial</p> <p>12:00 Serwis Info</p> <p>12:10 Agrobiznes</p> <p>12:30 Agropogoda - magazyn</p> <p>12:40 Magazyn Rolniczy</p> <p>12:55 Natura w Jedynce - Świat snu - dok., Niemcy, 2024</p> <p>14:00 Wichrowe wzgórze - serial obycz., Turcja, 2024</p> <p>15:00 Serwis Info</p> <p>15:15 Reportery - magazyn</p> <p>15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej</p> <p>16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja</p>	<p>04:40 Na dobre i na złe - serial</p> <p>05:35 M jak miłość - serial, 2022</p> <p>06:25 Anna Dymna - spotkajmy się</p> <p>06:55 Dla nieszyjących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2025</p> <p>07:30 Pytanie na śniadanie</p> <p>11:50 Jedzenie ma znaczenie</p> <p>12:25 Koło fortuny - teleturniej</p> <p>13:15 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022</p> <p>14:05 Va Banque - teleturniej</p> <p>14:35 Na sygnale - serial fabularny</p> <p>15:05 La Promesa - pałac tajemnic - serial, Hiszp., 2023</p> <p>16:00 Koło fortuny - teleturniej</p> <p>16:35 Familiada - teleturniej</p> <p>17:20 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022</p> <p>18:15 Va Banque - teleturniej</p> <p>18:50 Jeden z dziesięciu - telet.</p>

TVN

05:40 **Uwaga!** - program interwencyjny

05:55 **Ukryta prawda** - 28-letnia Marcelina i jej 7-letni syn Jaś zostają eksmitowani z mieszkania przez Marię i jej ochroniarza. Kobieta prosi o jeszcze miesiąc na spłatę zadłużenia, ale mężczyzna ma już nowych chętnych na mieszkanie...

06:50 **Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy

07:45 **Dzień Dobry TVN** - magazyn poranny

11:40 **Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy

13:55 **The Floor** - teleturniej

14:35 **Ukryta prawda** - program obyczajowy

16:50 **Szpital św. Anny** - serial obycz., Polska

17:55 **Detektywi** - program kryminalny

POLSAT

06:00 **Nowy Dzień z Polsat News**

08:00 **Halo tu Polsat** - poranny program informacyjno-rozrywkowy

11:30 **Gliniarze** - Patrol udaremnia napaść na kobietę. Podczas interwencji z jej torby wypada duża ilość gotówki. Niespodziewanie okazuje się, że kobietę napadł jej mąż.

14:40 **Dlaczego ja?** - serial parodokumentalny

15:50 **Wydarzenia** - program informacyjny

16:15 **Pogoda**

16:20 **Interwencja** - magazyn reporterski

16:30 **Na Ratunek 112** - serial obyczajowy

17:00 **Gliniarze** - serial parodokumentalny

18:00 **Pierwsza miłość** - serial obyczajowy

TV Puls

06:00 **Nash Bridges** - Nash prowadzi śledztwo w sprawie zniknięcia Inspektora Harvey'a Leeka, który zmierzał na spotkanie z rosyjskim gangiem.

08:00 **Kobra - oddział specjalny** - Kontrwywiad porywa Huberta. Okazuje się, że Ronny Dubiński nie jest tym, za kogo się podaje.

09:00 **Unforgettable: Zapisane w pamięci** - serial krym.

10:00 **Zbuntowany anioł** - serial obyczajowy

11:55 **Wspaniałe stulecie** - serial kostiumowy

13:50 **Lombard. Życie pod zastaw** - parodokument fabularny

15:50 **Ranczo** - serial kom., Polska

18:00 **Lombard. Życie pod zastaw** - parodokument fabularny

PONIEDZIAŁEK • 10 listopada	
TVP 1	TVP 2
05:25 Wichrowe wzgórze - serial 06:10 Akacja 38 - serial, 2017 07:00 Transmisja Mszy Świętej 07:30 Stadio Raban - magazyn 08:00 Serwis Info 08:10 Pogoda Info 08:20 Zaraz wracam - serial, 2025 09:00 Ranczo - serial obycz., 2006 10:00 Komisarz Alex - serial krym. 11:00 Ojciec Mateusz - serial 12:00 Serwis Info 12:10 Agrobiznes 12:30 Agropogoda - magazyn 12:40 Magazyn Rolniczy 12:55 BBC w Jedyńce - Planeta Ziemia - Wybór - dok., Wlk. Bryt., 2023 14:00 Wichrowe wzgórze - serial 15:00 Serwis Info 15:15 Reportery - magazyn 15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja 17:00 Telexpress	04:40 Na dobre i na złe - serial 05:35 M jak miłość - serial, 2022 06:25 Rodzina (nie od) święta - Jak wychowywać dziecko w kulturze pełnej seksualizacji i wulgarności? - magazyn 06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial 07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz 11:50 Dla niesłyszących - Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny 12:30 Koło fortuny - teleturniej 13:15 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022 14:05 Va Banque - teleturniej 14:35 Na sygnale - serial fabularny 15:05 La Promesa - pałac tajemnic - serial, Hiszp., 2023



17:20 Pogoda 17:30 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny 18:10 Klan - telenowela TVP 18:45 Akacja 38 - serial kostiumowy, 2017 19:30 Program inform. 19.30 19:55 Pytanie dnia 20:10 Sport: Pogoda 20:30 Teatr Telewizji - Klub kawalerów - spektakl teatralny, 2000 22:05 Wśród sąsiadów - dok., USA, Polska, 2024 24:00 Balans bieli - magazyn 00:40 Wykrywacz kłamstw - magazyn 01:05 Kamerdyner - dram., Polska, 2018 03:40 Jaka to melodia? 04:30 Tacy byliśmy Jak budowaliśmy... - reportaż

16:00 Koło fortuny - teleturniej 16:35 Familiada - teleturniej 17:20 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022 18:15 Va Banque - teleturniej 18:50 Jeden z dziesięciu - telet. 19:25 Barwy szczęścia - serial 19:55 Domowe patenty - felieton 20:05 Barwy szczęścia - serial 20:40 Kulisy serialu „M jak miłość” 20:55 M jak miłość - serial, 2025 21:55 Na sygnale - serial fabularny 22:55 W cieniu śmierci - serial, Fin., 2018 23:55 Parasite - dram., Korea Południowa, 2019 02:15 Stulecie Winnych - serial, 03:15 Akacja 38 - serial, 2016 04:55 Rodzinka.pl - serial kom.
--

TVN
05:40 Uwaga! - program interwencyjny 05:55 Ukryta prawda - 32-letnia Beata i 34-letni Adam są małżeństwem, niestety często kłócą się o pieniądze. Beata z biegiem czasu, podobnie jak jej mama, zaczęła uważać, że jej mąż za mało zarabia... 06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny 11:40 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 13:55 The Floor - teleturniej 14:35 Ukryta prawda - program obyczajowy 17:55 Detektywi - program kryminalny 19:00 Sport 19:35 Fakt 19:45 Pogoda



19:55 Uwaga! - program interwencyjny 20:10 Doradca smaku - program kulinarny 20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska 20:55 The Floor - teleturniej 21:35 Notre-Dame płonie - katastrof., Franc., Włochy, Wlk. Bryt., USA, 2022 23:50 Zamieć - sens., USA, Franc., Kan., 2009 02:05 Co za tydzień - magazyn rozrywkowy 02:40 Morderczynie - miniserial krym., Polska 03:40 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 04:45 Uwaga! - program interwencyjny 05:00 Nauka jazdy - reality show

POLSAT
06:00 Nowy dzień 08:30 Malanowski i Partnerzy - Do biura Malanowskiego zgłasza się Iga Przeworska zaniepokojona zniknięciem swojej siostry - Wioletty Krasowskiej. Jej siostra nigdy nie zniknęła bez wieści. 09:30 Trudne sprawy - program obyczajowy 11:30 Gliniarze - Kobieta zostaje postrzelona z broni myśliwskiej w lesie i nieprzytomna trafia do szpitala. Detektywi podejrzewają, że... 14:40 Dłaczego ja? - serial paradokmalny 15:50 Wydarzenia - program informacyjny 16:15 Pogoda 16:20 Interwencja - magazyn reporterów 16:30 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy



17:00 Gliniarze - serial paradokmalny 18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy 18:50 Wydarzenia - program informacyjny 19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia 19:30 Sport 19:40 Pogoda 19:55 Milionerzy - teleturniej 20:40 Bad Boys: Ride or Die - sens., USA, 2024 23:05 Zamachowiec - sens., Wlk. Bryt., USA, Bułg., 2007 01:10 Prawo ojca - sens., Polska, 1999 03:30 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy 04:40 Disco Gramy - program muzyczny 05:25 Telezakupy TV Okazje
--

TVP Kultura
06:05 Afisz kulturalny 06:10 Muzyczne poranki 06:30 Od ucha do ucha - Pani Twardowska - Młynek do kawy - filmy animowane 07:00 Tamte lata, tamte dni - Jan Englert - magazyn 07:40 Podróże z historią - Burzliwe dzieje Kresów - dok., Polska, 2016 08:20 Dobry tytuł - magazyn literacki 09:00 Dyrektorzy - serial, 1975 10:40 Zemsta Różowej Pantery - komedia, USA, 1978 12:30 Van Gogh. Prawdziwa historia - Ostatnie lata - serial dok., Wlk. Bryt., 2024 13:25 Tamte lata, tamte dni - magazyn 14:00 Słodka Irma - kom., USA, 1963 16:30 Dyrektorzy - serial, Polska, 1975



18:10 Tygodnik Kulturalny 19:00 Muzyka w zabytkach: Muzyka Alhambry - dok., Franc., 2022 20:00 Na wschód od Hollywood - Turysta - dram., Franc., Nor., Szwecja, 2014 22:10 Porozmawiajmy szczerze 22:50 Zawodowiec - western, Włochy, Hiszp., 1968 00:45 Lódz kultury 01:25 I Bóg stworzył kobietę - fab., Franc., 1956 03:10 Więcej niż fikcja - The Rolling Stones - życie w rytmie rocka - dok., Wlk. Bryt., 2022 04:25 W poszukiwaniu dobrego filmu - magazyn 05:05 Teledyski
--

TV Puls
06:00 Nash Bridges - serial krym. 08:00 Kobra - oddział specjalny - Najlepszy przyjaciel z czasów szkolnych Paula - Louis ma próbę samobójczą. Mężczyzna pilnie potrzebuje dawcy serca, aby przeżyć. 09:00 Unforgettable: Zapisane w pamięci - serial krym. 10:00 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy 11:50 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy 13:45 Lombard. Życie pod zastaw - Maurycy Leszczyński to roztargniony i zapomniany 35-latek, ojciec 6-letniego Olka. Jego nieogarnięcie komplikuje codzienne życie rodziny. Pewnego dnia Maurycy zostawia syna w samochodzie...



15:45 Ranczo - serial kom., Polska 17:55 Trzej muskietierowie - przygod., Niemcy, Franc., Wlk. Bryt., USA, 2011 20:00 Poziom mistrza - akcja, 2020. Były agent sił specjalnych Roy Pulver nie ma pojęcia, dlaczego jego najgorszy koszmarny wciąg się powtarza w niekończącej się pętli czasu. Wkrótce odkrywa, że stał się częścią tajnego eksperymentu. 22:05 Bliźniak - akcja, USA, 2019 00:15 Droga do zatrzaśnięcia - thriller, 2002 02:55 Dzielnica strachu - serial kryminalny 04:00 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu. 05:00 Dzielnica strachu - serial

TVN 7
05:25 Szkoła - Po szkole roznosi się plotka, że profesor Zbigniew Małek jest nosicielem wirusa HIV, a gimnazjalistka Marysia Madej zaraziła się od niego pijąc z jego kubka. Uczniowie odsuwają się od dziewczyny, a ta jest przerażona... 08:20 Ukryta prawda - program obyczajowy 11:25 W-11 Wydział Śledczy - We własnym domu została zamordowana młoda kobieta. Komisarze ustalają, że była prostytutką. 12:55 Detektywi - program kryminalny. Detektywi rozpoczynają poszukiwania 8-latkę, którego rodzice są w trakcie trudnego rozvodu. 14:55 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska



15:55 Sąd rodzinny - program sądowy 16:55 Sekrety życia - serial paradokmalny 17:55 Zagadki losu - program obycz. 19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy 20:00 Śmiertelna głębia - sens., USA, Wlk. Bryt., RPA, Niemcy, Franc., 2012 22:35 Narodziny gwiazdy - obycz., USA, 2018 01:20 Poukładani - program lifestyle'owy 01:55 Mówię Wam - talk-show 02:55 Żyjąc z potworem - historie ludzi złączonych dom z zabójcą 03:50 Fachowcy - paradokument. 04:30 Druga strona medalu - talk-show
--

TV 4
06:00 Lowcy skarbów. Kto da więcej 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. 08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 14:55 Kto tu kłamie? 16:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 18:00 Lowcy skarbów. Kto da więcej 19:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22:40 Szczęki 2 - sens., USA, 1978 01:00 Love Island. Wyspa miłości 02:00 Hardkorowy lombard 02:35 Interwencja - magazyn reporterów 02:45 SuperLudzie - serial o osobach z niepełnosprawnościami 05:30 Telezakupy TV Okazje



09:20 Mateczniki Polskości 09:30 Moja Katolicka Rodzina 09:55 Św. na każdy dzień 10:00 Inf. dnia 10:15 Rozmowy niedok. 11:20 Stan Bezp. Państwa 11:30 Warto być ojcem 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Lotte - małopolska Inka 13:30 Msza św. 14:30 Maria Okońska - kobieta, która miała w sobie ogień 15:25 Jezusie, ulituj się nad nami! 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Sanktuarium polskie 16:30 Porady Medyczne Bonifratrów 17:00 Świątkowie 17:30 Moja parafia 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:00 Msza św. 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Mysłąc Ojczyzna 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Inf. dnia 21:40 Polski Punkt Widzenia 22:00 Z wędką nad wodę 22:30 Dzieci Andersa - Powrót do Afryki 23:35 Obrona Cisnej
--

WTOREK • 11 listopada	
TVP 1	TVP 2
05:05 Fatima - dram., religijny, Port., 2020 07:00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze 08:00 Film dokumentalny 08:40 C.K. Dezerterzy - cz. I - komedia, Polska, Węgry, 1985 10:20 C.K. Dezerterzy - cz. II - komedia, Polska, Węgry, 1985 11:45 Narodowe Święto Niepodległości, transmisja uroczystości państwowych w Warszawie w Warszawie 14:00 Królowe Dzikiego Zachodu - western, Francja, 1971 15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16:05 Dziedzictwo - serial obyczajowy, Turcja	05:30 Chłopiec z chmur - obycz., Franc., 2019 07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz - magazyn poranny 11:10 Lalka - serial - fab., Polska, 1968 14:00 Familiada - teleturniej 14:35 Koło fortuny - teleturniej 15:15 Szana na sukces. Opole 2026 - widowisko muzyczne 16:15 Tak to leciało - teleturniej muzyczny 17:15 Miłość i nadzieja - serial obyczajowy, Turcja, 2022 18:15 Va Banque - teleturniej 18:50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025 19:55 Domowe patenty - felieton



17:00 Telexpress 17:20 Pogoda 17:35 Program rozrywkowy 19:30 Program inform. 19.30 19:55 Pytanie dnia 20:10 Sport 20:15 Pogoda 20:30 Kos - fab., Polska, 2023 22:40 Przełęcz ocਾਲonych - dram., wojenny, USA, Australia, 2016 01:05 Wykrywacz kłamstw - magazyn 01:30 Scenariusz na miłość - kom., USA, 2014 03:25 Wrota Europy - dram., historyczny, Polska, 1999. Zima 1918 r. Ze wschodu ciągnie armia bolszewicka, by „nieść wolność całej Europie”... 04:50 Notacje - dokument
--

20:05 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025 20:45 Dla niej wszystko - thriller, USA, 2010. Oskarżona o zabójstwo swego szefa, Lara Brennan zostaje skazana na dożywotnie więzienie. Odwołanie od wyroku kończy się odmową, ale prawnik nie daje za wygraną... 23:10 W deszczowy dzień w Nowym Jorku - obycz., USA, 2019 00:55 Kolibier - fab., Wlk. Bryt., USA, 2013 02:45 Paderewski. Człowiek czyny, sukcesu i sławy - dok., Polska, 2013 03:35 Akacja 38 - serial kostiumowy, 2016
--

TVN
05:40 Uwaga! - program interwencyjny 05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy 06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny 11:40 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 12:40 Bitwa o gości - program rozrywkowy 13:40 The Floor - teleturniej 14:20 DC Liga Super-Pets - kom., USA, Australia, Kan., 2022 16:35 Pan Samochodzik i templariusze - przygod., Polska, 2023 19:00 Fakty 19:35 Sport 19:45 Pogoda 19:55 Uwaga! - program interwencyjny



20:10 Doradca smaku - program kulinarny 20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska 20:55 The Floor - teleturniej 21:35 Ślub od pierwszego wejrzenia - reality show 22:40 Kuba Wojewódzki - talk-show 23:45 Superwizjer - magazyn reporterów 00:25 Podjeźrzeni zakochani - kom., Polska, 2013 02:40 Skazana - serial, Polska 03:50 Śmierć Diany: dwa śledztwa - serial dokumentalny, Wlk. Bryt., 2022 04:50 Uwaga! - program interwencyjny 05:05 Jak to jest zrobione - serial popularnonaukowy, Kanada
--

POLSAT
06:00 Nowy dzień 08:30 Kung Fu Panda - anim., USA, 2008. Optymistycznie nastawiony do życia, trochę niezgrabny Po nieoczekiwanie zostaje wybrany do wypełnienia starożytnego przepowiedni. 10:15 Ron Usterka - anim., USA, Wlk. Bryt., 2021. Film opowiada historię Barneya, nieśmiałego ucznia szkoły średniej i Rona, jego nowego chodzącego, gadającego, połączonego cyfrowo urządzenia. 12:30 Doktor Dolittle - kom., USA, Chiny, Wlk. Bryt., 2020. Gdy dr John Dolittle dowiadyuje się, że młoda królowa zapadła na tajemniczą chorobę, wyrusza w pełną przygodę podróż do wyspy, gdzie spodziewa się znaleźć lekarstwo dla umierającej władczyni.



14:55 Ogniem i mieczem - historyczny, przygodowy, Polska, 1999 18:50 Wydarzenia - program informacyjny 19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia 19:30 Sport 19:45 Pogoda 19:55 Milionerzy - teleturniej 20:40 Jak rozpetalem II wojnę światową - cz. 1, Ucieczka - cz. 2, Za bronią - komedia, Polska, 1970 00:00 Dywizjon 303. Historia prawdziwa - sens., Polska, Wlk. Bryt., 2018 02:15 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy 04:40 Disco Gramy - program muzyczny 05:25 Telezakupy TV Okazje
--

TVP Kultura
06:05 Afisz kulturalny 06:15 Teledyski 06:50 Tamte lata, tamte dni - Maciej Wojtyzsko - magazyn 07:30 Podróże z historią - 11 listopada - Dzień Niepodległości - dokument, Polska, 2017 08:15 Dzień z życia artysty - magazyn 08:55 Przebojowa noc - koncert pieśni patriotycznych, 2007 09:35 Dla Ciebie, Polsko - fab., Polska, 1920 10:35 Paderewski - Mistrz tonów i mąż stanu - dok., Polska, 2001 11:20 Koncert na Wawelu - I.J. Paderewski - Koncert fortepianowy a - moll, 2005 12:10 Hala odlotów - talk-show 13:10 Potop - kostiumowy, Polska, 1974



18:25 Łódz Kultury - Agata Passent 19:05 15 miesięcy do Niepodległości - dok., Polska, 2019 20:00 Teatr Telewizji - Ni z tego ni z owego - spektakl teatralny, 2020 21:30 Pojedynek na głosy - komedia, Wlk. Bryt., 2019 23:35 W poszukiwaniu dobrego filmu - magazyn 00:15 Nocny dokument - Van Gogh. Prawdziwa historia - serial dok., Wlk. Bryt., 2024 01:20 Jack Strong - sens., Polska, 2014 03:35 Którędy po sztukę - magazyn 03:50 Tygodnik Kulturalny 04:45 Teledyski
--

TV Puls
06:00 Nash Bridges - Lisa jest świadkiem morderstwa. Na miejscu zdarzenia Nash nie znajduje żadnych dowodów zbrodni. 07:00 Trzej muskietierowie - przygod., Niemcy, Franc., Wlk. Bryt., USA, 2011. W Wenecji Athos, Porthos i Aramis, z pomocą Milady de Winter, kradną plany statku powietrznego wykonane przez Leonarda da Vinci 09:05 BFG: Bardzo Fajny Gigant - przygod., USA, Indie, Wlk. Bryt., 2016 11:25 Piękna i bestia - familijny, Franc., Niemcy, 2014 13:40 Emma i czarna jaguar - przygod., 2024 15:45 Mój przyjaciel pingwin - przygod., Brazylia, USA, Hiszp., 2024 17:55 Mój pies Artur - przygod., Wlk. Bryt., USA, 1969



20:00 Bogowie Egiptu - przygod., USA, Australia, 2016. Faraon umiera, ludzie stają się niewolnikami, Egipt w chaosie. To są skutki przejęcia tronu przez boga ciemności Seta. Jedynie garstka buntowników ma odwagę stawić mu czoła... 22:20 Immortals. Bogowie i Herosi - przygod., USA, Kan., 2011. Przez lata mieszkańcy Dagerherm utrzymywali zawieszenie broni z wilkołakiem - bestia zmieniała jednak zasady. 00:35 Batman - przygod., USA, 1989 03:10 SOS Ekipy w akcji - program policyjny 04:00 Osadzone. Blok F - program obycz. 04:35 Druga strona medalu - talk-show

TVN 7
04:50 Szkoła - Licealistka Justyna Dudek wygrywa stypendium w prestiżowym amerykańskim liceum, jednak nie chce jechać, bo obawia się, że przez wyjazd rozpadnie się jej związek z Adrianem Kubackim. 07:45 Legenda siewiego królestwa - Straznicy Ga'Hoole - przygod., USA, Australia, 2010. Soren to młoda sowa, zachwycona opowieściami ojca o Strażnikach Ga'Hoole, którzy stoczyli strasliwą wojnę w obronie całego gatunku sów. 09:50 Ukryta prawda - program obyczajowy 11:50 Detektywi - program kryminalny 14:45 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 16:45 Tylko dla orłów - wojenny, Wlk. Bryt., USA, 1969



20:00 Specjalista - sens., USA, 1994. May Munro wynajmuje Raya Quicka, aby pomógł jej pomsć śmierć rodziców, zabitych przez członków mafijnej rodziny Leonów. 22:25 Dziewczyna w czerwonej pelerynie - przygod., USA, Kan., 2011. Przez lata mieszkańcy Dagerherm utrzymywali zawieszenie broni z wilkołakiem - bestia zmieniała jednak zasady. 00:35 Batman - przygod., USA, 1989 03:10 SOS Ekipy w akcji - program policyjny 04:00 Osadzone. Blok F - program obycz. 04:35 Druga strona medalu - talk-show

TV 4
06:00 Lowcy skarbów. Kto da więcej 06:55 Na ratunek 112 - serial obyczajowy 07:30 O YET! - anim., USA, Chiny, Jap., 2019 09:30 Liga niezwykłych dzentelmenów - sens., USA, Niemcy, Czechy, Wlk. Bryt., 2003 11:45 Mission: Impossible 2 - sens., USA, Niemcy, 2000 14:25 Goście, goście - kom., Franc., 1993 16:35 Goście, goście 2 - kom., Franc., 1998 19:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22:40 Bezsenność w Seattle - obycz., USA, 1993 00:50 Inwazja: Bitwa o Los Angeles - sens., USA, 2011 03:10 SuperLudzie - serial o osobach z niepełnosprawnościami 05:30 Telezakupy TV Okazje

ŚRODA • 12 listopada

TVP 1	TVP 2
05:25 Wichrowe wzgórze - serial 06:15 Akacja 38 - serial, 2017 07:00 Transmisja Mszy Świętej 07:30 Rodzina (nie od) święta - magazyn 08:00 Serwis Info 08:05 Pogoda Info 08:20 Zaraz wracam - serial, 2025 09:00 Ranczo - serial obycz., 2006 10:00 Komisarz Alex - serial krym. 11:00 Ojciec Mateusz - serial 12:00 Serwis Info 12:10 Agrobiznes; Agropogoda 12:40 Rok w ogrodzie Extra 12:55 Nasza planeta z lotu ptaka - dok., Austria, 2023 14:00 Wichrowe wzgórze - serial obycz., Turcja, 2024 15:00 Serwis Info 15:15 Reporterzy - magazyn 15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja 17:00 Teleexpress; Pogoda	04:35 Na dobre i na złe - serial 05:30 M jak miłość - serial, 2022 06:25 Pożyteczni.pl - magazyn 06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2025 07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz - magazyn poranny 11:50 Gwiazdorska kuchnia Ani - magazyn kulinarny 12:30 Koło fortuny - teleturniej 13:15 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022 14:05 Va Banque - teleturniej 14:35 Na sygnale - serial fabularny 15:05 La Promesa - pałac tajemnic - serial, Hiszp., 2023 15:50 Domowe patenty - felieton 16:00 Koło fortuny - teleturniej 16:35 Familiada - teleturniej



17:30 **Jaka to melodia?** - teleturniej muzyczny
18:10 **Klan** - telenowela TVP
18:45 **Akacja 38** - serial, 2017
19:30 **Program inform.** 19.30
19:55 **Pytanie dnia**
20:10 **Sport; Pogoda**
20:30 **Zaraz wracam** - serial, 2025
21:10 **Tak to się robi w Marsylii** - serial, Franc., 2024
22:10 **Sekielski wieczorową porą** - talk-show
23:15 **Tajemnice kulturowych seriali** - dok., 2025
00:10 **Wykrywacz kłamstw** - magazyn
00:35 **Kos** - fab., Polska, 2023
02:50 **Tadeusz Romer. Misja niemożliwa** - dok., Polska, 2023
03:55 **Magazyn Ekspresu Reporterów**



17:20 **Miłość i nadzieja** - serial obycz., Turcja, 2022
18:15 **Va Banque** - teleturniej
18:50 **Jeden z dziesięciu** - telet.
19:25 **Barwy szczęścia** - serial obycz., 2025
20:40 **Przepis dnia**
20:55 **Na dobre i na złe** - serial fabularny
21:55 **Na sygnale** - serial fabularny
22:55 **Peaky Blinders** - serial, Wlk. Bryt., 2016
00:05 **Sztuka kłamania** - kom., Belgia, Franc., 2018.
Pozbawiony skrupułów kłamca kapitan Neuville zaręcza się z niewinną i piękną Pauline Beaugrand.
01:50 **W cieniu śmierci** - serial, Fin., 2018
02:40 **O karawanie i psach** - dokument, Niemcy, 2024

TVN

05:40 Uwaga! - program interwencyjny 05:55 Ukryta prawda - 48-letnia Joanna i 50-letni Kamil są bezdzietnym małżeństwem. Wszystko zmienia się, gdy w ich życiu zjawia się 18-letnia Sara, która twierdzi, że jest córką Kamila. Okazuje się, że mężczyzna 18 lat temu spotykał się z Dagmarą, matką Sary... 06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny 11:40 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 13:55 The Floor - teleturniej 14:35 Ukryta prawda - program obyczajowy 17:55 Detektywi - program kryminalny
--



19:00 **Fakty**
19:35 **Sport**
19:45 **Pogoda**
19:55 **Uwaga!** - program interwencyjny
20:10 **Doradca smaku** - program kulinarny
20:15 **Na Wspólnej** - serial obycz., Polska
20:55 **The Floor** - teleturniej
21:35 **Top Model** - reality show
23:15 **Nie lubię poniedziałku** - kom., Polska, 1971
01:30 **Anihilacja** - film, USA, Wlk. Bryt., 2018
03:50 **Szpital św. Anny** - serial obycz., Polska
04:50 **Uwaga!** - program interwencyjny
05:10 **Jak to jest zrobione** - serial popularnonaukowy, Kanada

POLSAT

06:00 Nowy dzień 08:30 Malanowski i Partnerzy - Do biura detektywów przychodzi Kamila Bauer - młoda prawniczka, córka bliskiej przyjaciółki Malanowskiego. Kobieta otrzymuje za pośrednictwem SMS-ów groźby... 09:30 Trudne sprawy - Sześćdziesięcioletnia Teresa stara się za wszelką cenę zatrzymać przy sobie córkę. Bojąc się, że wyprowadzi się do ukochanego, oskarża go o kradzież. 11:30 Gliniarze - serial paradokumentalny 14:40 Dlaczego ja? - paradok. 15:50 Wydarzenia - program informacyjny 16:15 Pogoda 16:20 Interwencja - magazyn reporterów 16:30 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy
--



17:00 **Gliniarze** - serial paradokumentalny
18:00 **Pierwsza miłość** - serial
18:50 **Wydarzenia**
19:15 **Gość Wydarzeń** - rozmowa
19:30 **Sport**
19:45 **Pogoda**
19:55 **Milionerzy** - teleturniej
20:30 **Nie ma mocnych** - kom., Polska, 1974
22:45 **Jak rozpełtałem II wojnę światową - cz. 3, Wśród swoich** - kom., Polska, 1970
00:15 **Tower Heist: Zemsta cieciców** - kom., USA, Jap., 2011
02:35 **Nasz Nowy Dom**
03:40 **Ewa gotuje** - program kulinarny
04:40 **Disco Gramy** - program muzyczny
05:25 **Telezakupy TV Okazje**

TVP Kultura

06:05 Afisz kulturalny 06:15 Teledyski 06:55 Tamte lata, tamte dni - Adam Woronowicz - magazyn 07:35 Wśród Huculów - dokument, Polska, 2016 08:20 W poszukiwaniu dobrego filmu - magazyn 09:00 Dyrektorzy - serial, 1975 10:35 Słodka Irma - komedia, USA, 1963 13:10 15 miesięcy do Niepodległości - dok., Polska, 2019 14:00 Tygodnik Kulturalny 14:55 Noc myśliwego - dramat, USA, 1955 16:40 Dyrektorzy - serial, 1975 18:10 Diane Severin Nguyen - Jeśli rewolucja jest chorobą - magazyn 18:30 Informacje kulturalne 18:50 Reżyserzy - Don Siegel - dok., Wlk. Bryt., 2018 19:45 Mysterium Tremendum



20:00 **Panorama kina polskiego - Ikar. Legenda Mietka Kosza** - biograf., Polska, 2019
22:15 **Profesor T** - serial, Niemcy, Wlk. Bryt., Belgia, 2018
23:15 **Hala odlotów** - talk-show
00:15 **Scena muzyczna** - Komeda - inspirations - koncert, 2021
01:20 **Lekkie obyczaje** - Pojedynkę na głosy - kom., Wlk. Bryt., 2019
03:20 **Czesław Niemen w Operze Leśnej w Sopocie - Dziwny jest ten świat** - koncert, 1990
04:25 **Van Gogh. Prawdziwa historia. Ostatnie lata** - serial dok., Wlk. Bryt., 2024
05:30 **Teledyski**

TV Puls

06:00 Nash Bridges - Zainicjowane przez Nasha i jego kolegów wewnętrzne śledztwo wkrótce przeistacza się w polowanie na skorumpowanych policjantów z wydziału wewnętrznego. 08:00 Kobra - oddział specjalny - Paul i Semir zauważają bardzo niepokojące zdarzenie na autostradzie-tajemniczy mężczyzna podnosi rękę na małego chłopca. Czy uda im się go zatrzymać w niebezpiecznym pościgu? 09:00 Unforgettable: Zapisane w pamięci - serial krym. 10:00 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy 11:55 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy 13:50 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny



15:50 **Ranczo** - serial kom., Polska
18:00 **Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument fabularny
20:00 **Polowanie na czarownicę** - przyg., USA, 2011. Rycerz Behmen bierze udział w wyprawie krzyżowej. Po dezeracji zostaje schwytany. Aby przeżyć, musi wykonać straceńcza misję...
22:00 **Boudica: Królowa wojny** - przygod., Wlk. Bryt., 2023
23:55 **Amsterdam** - kom., USA, 2022
02:55 **Dzielnica strachu** - serial kryminalny
04:00 **Lombard. Życie pod zastaw** - paradokument fabularny
05:00 **Dzielnica strachu** - serial kryminalny

TVN 7

05:25 Szkoła - Licealistka z pierwszej klasy, Malwina Ros zaczyna okradać kolegów, ponieważ nie dostaje od rodziców kieszonkowego za karę z powodu złych ocen. Swoim zachowaniem imponuje koleżance z klasy, Nikoli. 08:20 Ukryta prawda - program obyczajowy 11:25 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny. W mieszkaniu znaleziono ciało młodego mężczyzny. Okazało się, że pracował jako model i powiązany był ze światkiem narkotykowym. 12:55 Detektywi - program kryminalny 14:55 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 15:55 Sąd rodzinny - program sądowy



16:55 **Sekrety życia** - serial paradokumentalny
17:55 **Zagadki losu** - program obycz.
19:00 **Ukryta prawda** - program obyczajowy
20:00 **Na twoim miejscu** - kom., Polska, 2023. Kaska i Krzysiek to młode małżeństwo z uroczym synkiem, które mieszka w malowniczym rejonie. Mimo że powinni odczuwać szczęście, są bliscy rozvodu...
22:15 **Zielona miła** - obycz., USA, 1999
02:05 **Pati** - serial obyczajowy
03:05 **Usterka** - poradnik
03:45 **SOS Ekipy w akcji** - program policyjny
04:40 **Druga strona medalu** - talk-show

TV 4

06:00 Lowcy skarbów . Kto da więcej 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. 08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 14:55 Ktoś tu kłamie? 16:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 18:00 Lowcy skarbów . Kto da więcej 19:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:30 Sprawiedliwi . Trójmiasto 22:40 Van Helsing - sens., USA, Czechy, 2004 01:20 Love Island . Wyspa miłości 02:20 Hardkorowy lombard 02:55 Śmierć na 1000 sposobów 03:15 Pełna chata 03:25 Lubię disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Telezakupy TV Okazje



09:30 **Sanktuaria polskie** 09:50 **Św. na każdy dzień** 10:00 **Audycja Generalna Ojca Św. Leona XIV z Watykanu** 11:10 **Mateczniki Polskości** 11:25 **Jestem mamą** 11:40 **Mysiąc Historia** 11:50 **Krótką Historia Zbawienia** 12:00 **Anioł Pański** 12:03 **Inf. dnia** 12:20 **Życie lasu**. Stoczki 12:30 **Życie lasu**. Stoczki 13:00 **Powołanie w powołaniu** 13:30 **Msza św.** 14:30 **Burza w Okręgu Krakowskim** 15:00 **Za kratą są zielone drzewa** 15:50 **Ma się rozumieć** 16:00 **Inf. dnia** 16:10 **Na zdrowie** 16:30 **Serial z życia Jezusa** 17:00 **Po stronie prawdy** 17:55 **Poczet Wlk. Polaków** 18:00 **Anioł Pański** 18:05 **Inf. dnia** 18:15 **Rozmowy niedok.** 19:25 **Św. na każdy dzień** 19:30 **Historie animowane z Nowego Testamentu** 20:00 **Inf. dnia** 20:20 **Różaniec** 20:50 **Mysiąc Ojczyzna** 21:00 **Apel Jasnog.** 21:20 **Inf. dnia** 21:40 **Polski Punkt Wzdużenia** 22:00 **Przetrawiliśmy**

CZWARTEK • 13 listopada

TVP 1	TVP 2
05:25 Wichrowe wzgórze - serial 06:15 Akacja 38 - serial, 2017 07:00 Transmisja Mszy Świętej 07:30 Pelnia Wiary - magazyn 08:00 Serwis Info 08:05 Pogoda Info 08:20 Zaraz wracam - serial, 2025 09:00 Ranczo - serial obycz., 2006 10:00 Komisarz Alex - serial krym. 11:00 Ojciec Mateusz - serial 12:00 Serwis Info 12:10 Agrobiznes; Agropogoda 12:40 To się oplaca - magazyn 12:55 Dzik - nietypowy sąsiad - dok., Franc., 2024 14:00 Wichrowe wzgórze - serial obycz., Turcja, 2024 15:00 Serwis Info 15:15 Reporterzy - magazyn 15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja 17:00 Teleexpress; Pogoda 17:30 Jaka to melodia?	04:40 Na dobre i na złe - serial obyczajowy 05:35 M jak miłość - serial, 2022 06:25 Operacja zdrowie - magazyn medyczny 06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2025 07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz - magazyn poranny 11:45 Podróż po jeden uśmiech - reportaż 12:25 Koło fortuny - teleturniej 13:15 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022 14:05 Va Banque - teleturniej 14:35 Na sygnale - serial fabularny 15:05 La Promesa - pałac tajemnic - serial, Hiszp., 2023 16:00 Koło fortuny - teleturniej



18:10 **Klan** - telenowela TVP
18:45 **Akacja 38** - serial kostiumowy, 2017
19:30 **Program inform.** 19.30
19:55 **Pytanie dnia**
20:10 **Sport**
20:15 **Pogoda**
20:30 **Zaraz wracam** - serial, 2025
21:10 **Ojciec Mateusz** - serial
22:10 **Sprawa dla reportera**
23:10 **Jak zarobić na Etiopii** - dok., Wlk. Bryt., Dania, 2024
00:10 **Wykrywacz kłamstw** - magazyn
00:40 **Profilera Jastrzę** - serial, 2025
01:40 **Tak to się robi w Marsylii** - serial, Franc., 2024
02:40 **Królowe Dzikiego Zachodu** - western, Franc., 1971
04:20 **Sprawa dla reportera**



16:35 **Familiada** - teleturniej
17:20 **Miłość i nadzieja** - serial obycz., Turcja, 2022
18:15 **Va Banque** - teleturniej
18:50 **Jeden z dziesięciu** - telet.
19:25 **Barwy szczęścia** - serial obycz., 2025
19:55 **Domowe patenty** - felieton
20:05 **Barwy szczęścia** - serial obycz., 2025
20:45 **Berlin Ku'damm - 59** - serial, Niemcy, 2016
21:45 **Morderstwa w Cognac** - kryminal, Franc., 2020
23:35 **Rodzinka.pl** - serial kom.
00:10 **Nocny patrol** - fab., USA, 2019
02:15 **Mała doboszka** - serial sens., Wlk. Bryt., USA, 2018
03:10 **Akacja 38** - serial
04:00 **Rodzinka.pl** - serial kom.

TVN

05:40 Uwaga! - program interwencyjny 05:55 Ukryta prawda - 19-letnia Milena nie dostała się na wymarzone studia. Żeby się czymś zająć, zaczyna swatać swojego dziadka, 75-letniego Waldka, który od dwóch lat jest wdowcem. 06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny 11:40 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 13:55 The Floor - teleturniej 14:35 Ukryta prawda - program obyczajowy 17:55 Detektywi - program kryminalny 19:00 Fakty 19:35 Sport 19:45 Pogoda



19:55 **Uwaga!** - program interwencyjny
20:10 **Doradca smaku** - program kulinarny
20:15 **Na Wspólnej** - serial obycz., Polska
20:55 **The Floor** - teleturniej
21:35 **Kuchenne rewolucje** - program kulinarno-rozrywkowy
22:45 **Złe mamusie** - komedia, USA, 2016
00:50 **Notre-Dame płonie** - katastrof., Franc., Włochy, Wlk. Bryt., USA, 2022
03:10 **Szpital św. Anny** - serial obycz., Polska
04:10 **Uwaga!** - program interw.
04:25 **Nauka jazdy** - reality show
04:55 **Jak to jest zrobione** - serial popularnonaukowy

POLSAT

06:00 Nowy dzień 08:30 Malanowski i Partnerzy - serial kryminalny 09:30 Trudne sprawy - program obyczajowy 11:30 Gliniarze - serial paradokumentalny 14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny 15:50 Wydarzenia - program informacyjny 16:15 Pogoda 16:20 Interwencja - magazyn reporterów 16:30 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 17:00 Gliniarze - serial paradokumentalny 18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy 18:50 Wydarzenia - program informacyjny 19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia 19:30 Sport 19:45 Pogoda



19:55 **Milionerzy** - teleturniej
20:30 **Nasz Nowy Dom** - program rozrywkowy
21:40 **Przyjaciółki** - serial obycz.
22:55 **Miłość do kwadratu jeszcze raz** - kom., Polska, 2023. Po powrocie ze wspólnych wakacji związek znanego dziennikarza motoryzacyjnego Stefana Tkaczyka „Enzo” i twardo stąpającej po ziemi, nauczycielki Moniki Grabarczyk, przerywa ciężkie chwile...
01:05 **Tata i ja** - obycz., Kan., 2016
03:25 **Nasz Nowy Dom** - program rozrywkowy
04:40 **Disco Gramy** - program muzyczny
05:25 **Telezakupy TV Okazje**

TVP Kultura

06:05 Afisz kulturalny 06:15 Muzyczne poranki 06:50 Tamte lata, tamte dni - Kazimierz Kaczor - mag. 07:35 Dwie twarze Galicji - dokument, Polska, 2016 08:15 Porozmawiajmy szczerze 09:00 Dyrektorzy - serial, 1975 10:30 Noc myśliwego - dram., USA, 1955 12:15 Reżyserzy - Don Siegel - dok., Wlk. Bryt., 2018 13:15 Kolejka - Zofia Artymowska - felieton 13:35 Niedziela Z... Martą Lipińską 14:30 Człowiek, który zabił Liberty Valance'a - western, USA, 1962 16:45 Dyrektorzy - serial, 1975 18:05 Wydarzenie aktualne 18:35 Wstęp Wolny - felieton 18:55 Portrety - O niepokornej literaturze. Antoni Stonimski - dok., Polska, 1993



20:00 **Hala odlotów** - talk-show
21:00 **Czwartkowy klub filmowy - Wstęp do filmu - Nie zostawiaj śladów**
21:05 **Czwartkowy klub filmowy - Nie zostawiaj śladów** - fab., USA, 2018
23:05 **Dzień z życia artysty** - magazyn
23:45 **Panorama kina polskiego - Ikar. Legenda Mietka Kosza** - fab., Polska, 2019
01:55 **Profesor T** - serial, Niemcy, Wlk. Bryt., Belgia, 2018
02:55 **Scena muzyczna** - Komeda - inspirations - koncert, 2021
03:55 **Dekalog I** - dramat, psycholog., 1988
05:05 **Hala odlotów** - talk-show

TV Puls

06:00 Nash Bridges - Podczas śledztwa w sprawie narkotyków, Joe zostaje wystawiony na działanie groźnych chemikaliów, które mogą wywołać śmierć w ciągu kilku dni. 08:00 Kobra - oddział specjalny - Paul odwiedza swoją siostrę w warsztacie samochodowym. Okazuje się, że kobieta ma kłopoty i jej życiu grozi niebezpieczeństwo. 09:00 Unforgettable: Zapisane w pamięci - serial krym. 10:00 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy 11:55 Wspaniałe stulecie - serial kostiumowy 13:50 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny 15:50 Ranczo - serial kom., Polska 18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument
--



20:00 **Iluzja 2** - akcja, USA, 2016. Dawny rywal doprowadza do skandalu podczas finału Super Bowl'a cała wina spada na iluzjonistów. Daniel Atlas, Merritt McKinney, Jack Wilder oraz Henley Reeves muszą wyjść z ukrycia, aby udowodnić swoją niewinność.
22:30 **Mój pies Artur** - dramat, sportowy, przygod., 2024
00:50 **Wyjazd integracyjny** - kom., Polska, 2011
02:25 **Dzielnica strachu** - serial kryminalny
03:25 **Menu na miarę** - program kulinarny
04:00 **Taki jest świat** - przegląd wydarzeń z całego globu.
05:00 **Dzielnica strachu** - serial kryminalny

TVN 7

05:25 Szkoła - Leon Grosicki z 2b gimnazjum czuje się ignorowany przez swoją dziewczynę i kolegów. By sprawdzić co tak naprawdę o nim myślą, rozpowszechnia informację o własnej śmierci. 08:20 Ukryta prawda - program obyczajowy 11:25 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny. Komisarze rozpoczynają śledztwo dotyczące zlecenia zabójstwa. Jeden z więźniów twierdzi, że jego kolega z celi zlecił komuś dwa zabójstwa: kobiety i jej syna. 12:55 Detektywi - program kryminalny 14:55 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 15:55 Sąd rodzinny - program sądowy 16:55 Sekrety życia - serial paradokumentalny



17:55 **Zagadki losu** - program obyczajowy
19:00 **Ukryta prawda** - program obyczajowy
20:00 **Za duży na bajki II** - kom., Polska, 2024
22:10 **Głupi i głupszy II: Kiedy Harry potrafi** - kom., USA, 2003. Do tej pory Harry Dune, który uczył się wszystkiego w domu od swojej mamy, pierwszy raz idzie do szkoły, i to od razu szkoły średniej.
23:50 **Wzgorza marzeń** - musical, USA, 2021
02:50 **SOS Ekipy w akcji** - program policyjny
03:45 **Fachowcy** - program paradokumentalny
04:25 **Druga strona medalu** - talk-show

TV 4

06:00 Lowcy skarbów . Kto da więcej 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. 08:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 1

DAWNE WIERZENIA, TRADYCJE I ZWYCZAJE ZWIĄZANE Z DNIEM WSZYSTKICH ŚWIĘTYCH I DNIEM ZADUSZNYM

Wyraz wiary w obcowanie świętych oraz powszechne powołanie do świętości

Dzień Wszystkich Świętych i Dzień Zaduszny znane i obchodzone były od wieków. Ich geneza często sięga ludowych obrzędów ku czci zmarłych, wywodzących się z wierzeń pogańskich lub przedchrześcijańskich. Bywa, że prastare zwyczaje z biegiem czasu, w zmodyfikowanej formie, zostały zaadoptowane do wiary Kościoła.

U zarania dzień Wszystkich Świętych przypadał na okres wiosenny. Był obchodzony 1 maja – w wieku IX zyskał status dnia pamięci męczenników wiary Chrystusowej oraz wszystkich świętych Kościoła.

W minionych wiekach podejście ludzi do cmentarza było zgoła odmienne do dzisiejszego. W miejscu tym odbywano rytuały, które były dopełnieniem praktyk odprawianych we własnych domach. Cmentarze nawiedzano od wielkiego dzwonu, zwykle jeden raz w roku kalendarzowym, tj. liturgicznym, a dokładnie w Dzień Zaduszny.

Obchody dnia 2 listopada sięgają rodowodem do okresu przedchrześcijańskich Słowian. W tamtych zamierzonych czasach udawano się na nekropolie, gdzie praktykowano uczty przy grobach bliskich zmarłych. Dzisiejszym reliktem tamtych zwyczajów jest stypa.

W czasach przeszłych po śmierci danej osoby przez okres trzech dni jej zwłoki pozostawiano w domu, gdzie odprawiano przy nich specjalne modły. Kondukt był odprowadzany do kościoła oraz na cmentarz. Ten ostatni opuszczano w pośpiechu, tak aby w miejscu przeznaczonym dla zmarłych przebywać jak najkrócej.

Nekropolie z wizytami na grobach bliskich zmarłych nawiedzano całymi społecznościami

W minionych wiekach ludność bardziej uroczyste

obchodziła Dzień Zaduszny. W tym dniu przywoływano pamięć po zmarłych przodkach. Jest on echem pogańskich obrzędów czczących pamięć zmarłych. Upowszechnianie Dnia Wszystkich Świętych, zwłaszcza na prowincji, trwało długie dziesięciolecie. Praktykowanie Dnia Zadusznego w Kościele stało się powszechne w wieku XIII.

Nekropolie z grobami bliskich zmarłych nawiedzano całymi społecznościami. Na mogiłach rozpalano ogień, wypełniający zmarłym rolę wskaźnika drogi w zaświatach. Jego zadaniem było ogrzanie zmarłych w ciemnych i zimnych okolicznościach po ziemskim życiu. Dzisiejszym reliktem po tych praktykach jest popularne obecnie palenie zniczy.

W przeszłości zmarłym, pogańskim zwyczajem, na cmentarz przynoszono strawę, którą wkładano do grobu oraz alkohol, którym mogiłę polewano. Pozostałości z niezjedzonego pożywienia, zostawiano zmarłym, tak aby mogli się posilić. Przy grobie zakazane było jedzenie mięsa, które przywoływało na myśl świat żywych.

Na mogiłach zostawiano jajka, będące symbolem przemijania oraz chleb, symbolizujący dobrobyt. W Dniu Zadusznym wypełniano post zaduszny, podczas którego pożywieniem dla domowników były pierogi, barszcz i kapusta.



„Zaduszki” - obraz ludowych wyobrażeń pędzla Józefa Holewińskiego

Na mogiłach rozpalano ogień, wypełniający zmarłym rolę wskaźnika drogi w zaświatach

Niedopatrzenie w posługiwaniu zmarłym było zwiastunem nieszczęścia, choroby lub śmierci

W Dzień Zaduszny odbywały się uczty, nazywane z czasem „dziadami”. Były one reliktem starosłowiańskiej uczty żałobnej tj. tryzny, odbywającej się przy grobie w dniu pogrzebu. Stanowiły także wspomnienie tzw. radownicy, zastawianej na grobach w dniach przesilenia zimowego („na Kupałę”) i letniego („na Koladę”).

Pożywienie i alkohol były pozostawiane także w domach na stołach. Drzwi na noc były otwarte, a to dlatego, aby dusze zmarłych miały możliwość odwiedzenia potomnych i w ich obecności się pożywić. Niedopatrzenie w posługiwaniu zmarłym było zwiastunem nieszczęścia, choroby lub śmierci jednego z domowników.

Ażeby nie obrazić zmarłych, w czasie ich odwiedzin, starano się nie maglować, nie klepać masła, nie ciąć sieczeni, nie tkać i nie prząść, nie dep-

tać kapusty, nie spluwać i nie wylewać pomyj. W pierwszych dniach listopada wystrzegano się podnoszenia z podłogi upuszczonych rzeczy, gdyż te mogły się zmarłym przydać. W późniejszym okresie zwyczaj ten zastąpiło położenie na stole kawałka chleba.

Aż do początku XX wieku gospodynie wypiekały podłużne bułki, pośrodku których odciskały krzyż z inicjałami zmarłego – zwyczaj ten znany był jako powałka, tudzież peretyczka. Wypiekami obdarowywano żebraków. Ów bułka była swoistą jałmużną z prośbą o modlitwę za duszę zmarłego. Dla nieznanych duszyczek wypiekano chlebki. Składano je na opuszczonych grobach, a także dawano prosiakom dzieciom z prośbą o modlitwę.

Po otrzymaniu jałmużny odprawiali za przodków modły

W Polsce Dzień Zaduszny symbolizował (i symbolizuje) nadejście okresu późno jesienno – dni były wówczas krót-

Upowszechnianie Dnia Wszystkich Świętych, zwłaszcza na prowincji, trwało długie dziesięciolecie

kie i pochmurne, co w naturalny sposób skłaniało do zadumy i refleksji nad przemijaniem i śmiercią. Czas wiosenno-letnich prac na polu definitywnie dobiegł końca, a przyroda i egzystujący przy niej człowiek, udawali się na „sen zimowy”. Wówczas też według dawnych wierzeń dusze przodków, błagające się po świecie, wychodziły na ziemię. Powinnością każdego przyzwoitego człowieka stawało się stosownie je przyjąć. Jeśli osoba nie okazała serca nieboszczykowi, rychło mogła się spodziewać kłątwy potępienia.

Jeszcze kilkadziesiąt lat temu, zwłaszcza na prowincji, nieodzownym widokiem towarzyszącym Dniu Zadusznemu były tzw. dziady prosiakne. Wierzono, że osoby te na skutek podeszłego wieku i bliskości swojej śmierci, miały możliwość kontaktu ze zmarłymi. Były one ludźmi bezdomnymi, bardzo często pogardzonymi, przy czym w pierwszych dniach listopada cieszyły się autorytetem zarówno wśród ludzi biednych, jak również bogatych. Po otrzymaniu jałmużny odprawiali za przodków modły. Przesiadali przed kościołami i bramami cmentarnymi, gdzie proszono ich o modlitwy i śpiewy za zmarłych.

Wyraża przekonanie o obcowaniu świętych, zmartwychwstaniu ciał i życiu wiecznym

Fakt, iż cmentarze nawiedzano tak rzadko, wiązał się z tym, iż były one dla naszych przodków miejscami sacrum. Po prostu przebywaniu wśród grobów towarzyszyły obawa i strach. Granica między światami żywych i zmarłych była wyraźnie wyznaczona, przez co cmentarz – według wierzeń – był miejscem, gdzie powinni przebywać zmarli, a nie żyjący. Wspomnienia o bliskich kul-

tywano ustnie, przy czym najczęściej w czasie świąt Wielkanocnych i Bożego Narodzenia – cmentarze nawiedzano jedynie w wyjątkowych okolicznościach. W Wigilię praktykowane było wywoływanie zmarłych.

Systematyczne odwiedzanie cmentarzy, takie, jakie znamy obecnie, stało się powszechne stosunkowo bardzo późno, bo dopiero na przełomie XIX i XX stulecia. Determinował to rozwój społeczny oraz regulacje prawne i kościelne, traktujące przepisami zakazu przetrzymywania zwłok w domu. Wierzenia, problemy higieniczne oraz nauka Kościoła sprawiły, że nawiedzanie grobów na cmentarzach stało się powszechne.

Z wpływem lat Dzień Zaduszny został połączony z Dniem Wszystkich Świętych. W okresie PRL-u dzień 1 listopada oficjalnie występował jako Święto Zmarłych. Pomimo wrogości komunistycznej władzy do wiary chrześcijańskiej, a zwłaszcza Kościoła katolickiego, był to dzień wolny od pracy.

Dzień Wszystkich Świętych ma obecnie wydźwięk przede wszystkim religijny. W Kościele katolickim jest to uroczystość ku czci wszystkich świętych, którzy osiągnęli stan zbawienia i przebywają w niebie. Dzień ten treściowo połączony jest z następującym po nim obchodem liturgicznym Dnia Zadusznego. W doktrynie Kościoła katolickiego stanowi wyraz wiary w obcowanie świętych oraz powszechne powołanie do świętości.

Zaduszki formalnie stanowią Wspomnienie Wszystkich Wiernych Zmarłych. W doktrynie Kościoła katolickiego Dzień Zaduszny wyraża przekonanie o obcowaniu świętych, zmartwychwstaniu ciał, życiu wiecznym oraz skuteczności modlitwy wstawiennej.

M. Kurach

BITWA POD UŚCIEŃCEM W 1863 ROKU

Zostali zaatakowani przez wojska przybyłe z miasta Garwolina

Powstanie Styczniowe było największym i najdłuższym polskim powstaniem narodowym. Miało charakter wojny partyzanckiej, a w jego okresie doszło do ponad 1,2 tysiąca bitew oraz potyczek. Także na terenie naszego powiatu rozgrywały się walki z carskim zaborcą. Jednym z takich starć była bitwa pod Uścieńcem stoczona 10 listopada 1863 roku przez oddział powstańczy ppłk Józefa Jankowskiego ps. „Szydłowski”.

Jednostka Jankowskiego należała do największych i najlepiej uzbrojonych w regionie. Jego dowódca brał udział w około 30 bitwach i potyczkach, wychodząc z nich przeważnie obronną ręką. Uczestniczył w walkach m.in. pod Dziecinowem, Zambrzykowem, Rozniszewem, Magnuszewem i Żyrzynem.

162 lata temu, 8 listopada, oddział Jankowskiego stanął „na popas” w Krzywdzie w łukowskim. Tam kompania piechoty kpt. Wysockiego połączyła się z liczącą 200 chłopów jednostką Litwinów Kazimierza Kobylańskiego. Będących na kwaterze powstańców zaatakowała - krocząca w kierunku Adamowa - kolumna wojsk carskich mjr. Malinowskiego w sile trzech kompanii piechoty z dwoma działami i sotnią Kozaków. Powstańcy musieli z Krzywdy ustąpić.

W obliczu braku nadejścia z pomocą Jankowskiemu - operującego w pobliżu oddziału Zielińskiego - Rosjanie nacierali coraz intensywniej. Powstańcy stanęli pod lasem w pobliżu Fiukówki. W obliczu strat poniesionych w ostrzale artyleryjskiej wycofali się pod Kasyldów. Podczas walk pod ww. Fiukówką okoliczni chłopcy odnaleźli 19 zabitych oraz 2 rannych powstańców, którzy zostali przewiezieni do szpitala w Żelechowie.

Pod naporem ognia kawaleria opuściła swoje pozycje

9 listopada ppłk Jankowski ze względów zdrowotnych przekazał na pewien czas dowództwo nad jednostką mjr. Józefowi



Major Józef Leniecki, dowódca oddziałami powstańczymi, w czasie bitwy pod Uścieńcem 10 listopada 1863 roku („Zastawie i Ziemia Łukowska”; zastawie-netau.net)



Obrońcy Ojczyzny z okresu Powstania Styczniowego (Muzeum Historii Polski; muzhp.pl)

Lenieckiemu, chociaż większym respektem wśród powstańców cieszył się rtm. Domański.

Wieczorem tego samego dnia 800-osobowy oddział stanął w Żelechowie, gdzie miejscowa ludność dzieliła się prowiąntem z powstańcami. Następnego dnia po marszu około godziny 15 tysięcy powstańców dotarło do wsi Uścieńiec. Ich kwatery stały się miejscowy dwór, jak również budynki okolicznych włościan.

Powstańcy postanowili spędzić w Uścieńcu noc. Major Leniecki, otrzymawszy depezę o wyjściu Moskali z Garwolina w przeciwnym kierunku, nie podejrzewał w tym miejscu ataku wojsk ro-

syjskich. Wkrótce okazało się, że treść depezy była fałszywa. Już około godziny 16 od strony Garwolina pod wieś dotarła 500-osobowa kolumna jednostek carskich w sile dwóch kompanii piechoty i 25 Kozaków sztabkapitana Szamina (Szamali).

Właściciel miejscowego dworu, będący wówczas wójtem gminy, wyprosił obie strony, ażeby walka rozegrała się poza zwartą zabudową Uścieńca, jednocześnie wskazując na teren wokół pobliskiego lasu.

Powstańcy zostali przez przybyły z Garwolina oddział armii carskiej kompletnie zaskoczeni. Doszło do wycofania się wojska



Gen. Michał Heydenreich ps. „Kruk” - głównodowodzący wojsk powstańczych w regionie (Wikipedia)



Ppłk Józef Jankowski ps. „Szydłowski”. Jednostka dowódcy należała do największych i najlepiej uzbrojonych w regionie („Dawny Powiat Wołomiński”; dawny.pl)

polskiego z dworu na odległą o około 800 metrów wydmy porośniętą lasem.

Walka trwała ponad dwie godziny. Pod naporem ognia kawaleria opuściła swoje pozycje. Wobec powyższego major Leniecki wydał rozkaz obrony oddziału, podejmując próby ataku kompanią kosynierów.

Jednostki carskie rosyjskim zwyczajem przystąpiły do grabieży dworu

Wymianę ognia przerwały zapadające coraz większe ciemności oraz wzmagający się deszcz. Jak to zwykle bywa w takich przy-

padkach, raporty po bitwie obu stron ze względów propagandowych były diametralnie różne. Rosjanie w raporcie podawali, że nie ponieśli strat własnych, a w jednostkach powstańczych było 200 poległych i rannych oraz 7 osób pojmanych. Stanisław Zieliński relacjonował tymczasem, że oddziały powstańcze nie miały strat własnych. Także raport wójta Uścieńca nie zawierał informacji o zabitych, choć zwyczajowo w takich relacjach ww. informacje były podawane.

Po ustaniu walk wieś wraz z zabudowaniami dworskimi została zajęta przez jednostki carskie. Te rosyjskim zwyczajem przystąpi-

Otrzymał depezę o wyjściu Moskali z Garwolina w przeciwnym kierunku nie podejrzewał w tym miejscu ataku

Wydał rozkaz obrony oddziału, podejmując próby ataku kompanią kosynierów

ły do grabieży dworu. Łamały meble, niszczyły dokumenty, księgi ludności, akta i pieczęcie wójtowskie - miały skraść dziedzicowi 750 rubli w gotówce przeznaczonej na podatki oraz zniszczyć sprzęt warty 3 tysiące rubli. Wielkość wszystkich strat została oszacowana na 9 tysięcy srebrnych rubli.

Po walkach wojska rosyjskie wycofały się do Garwolina. Jednostka Lenieckiego zebrała z placu boju rannych, po czym przez lasy wycofała się w kierunku Wisły. Przez Łaskarzew przeszła do Maciejowic, zostawiając rannych w szpitalu i zabierając kasę miejską.

Przez dwa dni powstańcy mieli odpoczywać na uroczysku Czerwony Krzyż, po czym skierować się w kierunku Życzyna i dalej na wschód. Wojska rosyjskie w sile dwóch kompanii piechoty z dwoma armatami i sotnią Kozaków przybyłe z Dębina powstańców w Maciejowicach nie zastały.

Po bitwie mjr Leniecki złożył raport z walk gen. Michałowi Heydenreichowi ps. „Kruk”. Wskazał w nim o samowolnym opuszczeniu pola przez kawalerię rtm. Domańskiego. Dowódca nakazał aresztowanie „renegata”, do którego nie dopuściła kawaleria. Ta ostatnia i piechota Jeżewskiego groziły chwyceniem za broń, a rozlew krwi powstańczej w wyniku wewnętrznych tarć byłby bezprzykładną porażką zainteresowanych stron.

Po powrocie Jankowskiego do oddziału ten przeprosił Heydenreicha. „Kruk” anulował rozkaz stracenia Domańskiego, degradowując go jednak do stopnia szeregowego. Winowajca musiał odtąd pełnić służbę w gwardii przybocznej generała.

M. Kurach

WYZWOLENIE GARWOLINA SPOD OKUPACJI BOLSZEWICKIEJ W 1920 ROKU

W zwycięstwo sztandaru czerwonego nikt z nich nie wierzył

16 sierpnia 1920 roku 14. Wielkopolska Dywizja Piechoty generała brygady Daniela Konarzewskiego wyzwoliła Ziemię Garwolińską spod okupacji bolszewickiej. Wydarzenia na łamach „Kurjera Poznańskiego” relacjonował jeden z uczestników kampanii.

W „Dodatku II do Kurjera Poznańskiego”, w numerze 215. z soboty 18 września 1920 roku, w tekście pt. „Przerwanie frontu przez 4-ty pułk strzelców Wielkopolskich (58 pułk piechoty Wielkop.)”, czytamy (pisownia oryginalna): „Po roku, zwycięskiego pobycia nad Berezyna dostaliśmy rozkaz do opuszczenia Białej Rusi, tej ziemi krwią naszą zdobytą, ustąpienia od dotychczasowej granicy wschodniej. Nastąpiły dni mozolne, straszne, przygnębiające. Tych marszów, tego rozprawiania się z partyzantami, tego przebijania się przez pierścień, ciągle otaczających nas bolszewików, tych krwawych walk pod Prużanami i Janowem, gdzie straciliśmy najdzielniejszych żołnierzy z naszego baonu, tych dni nikt z nas nie zapomni, pozostaną one w pamięci każdego Czwartaka”.

Obróńcy się ich nie bali. Czekali na chwilę odwetu

Czwartak wymieniony w tekście był potoczną nazwą żołnierza czwartego pułku piechoty. Znanym był także w dobie Królestwa Polskiego z udziału w Powstaniu Listopadowym oraz w czasie Powstania Warszawskiego, jako żołnierz batalionu im. Czwartaków.

Fragment tekstu: „Cofaliśmy się planowo, cofaliśmy się tylko na rozkaz wyższego dowództwa, lecz z rumieńcem wstydu i żalu na twarzy przebywaliśmy te setki kilometrów znad Dniepru aż do Wisły. I tu stanęliśmy na ostatniej linii obronnej. I czekaliśmy: Hordy bolszewickie już kołatały do bram stolicy. Lecz w zwycięstwo sztandaru czerwonego nikt z nas nie wierzył. My znaliśmy armię bolszewicką, ten zespół ludzi wszystkich szczepów azjatyckich, pędzony kulami żydowskich komisarzy komunistów. Myśmy się ich nie bali. Czekaliśmy na chwilę odwetu”.

Wieczorem, 15 sierpnia 1920 roku, przyniósł dowódca baonu

rozkaz operacyjny. Powstał zapał, twarze znów się rozjaśniły, stary duch ofensywy sprzed roku, gdy wojsko szło na Mińsk i Bobrujsk, powstał na nowo.

„Kurjer Poznański”: „Sytuacja była następująca: Armia sowiecka sforsowała Bug, kierując się głównymi siłami przez Wągrow-Kałużyn w Warszawie. Gros 16. armii sowieckiej ciągnął wzdłuż toru kolejowego. Nowo-Mińsk-Praga. 8. dywizja sowiecka kierowała się na południe jako zabezpieczenie nowej flanki: armii operacyjnej pod Warszawą. Zadanie nasze: szybko i gwałtownie uderzyć od południa, przerwać front, wpaść na tyły 16. armii sowieckiej i doprowadzić do korzystnego rozstrzygnięcia bitwy pod Warszawą”.

Właśnie III baonowi polecono awangardę

Zadanie było ryzykowne, lecz zaszczytne i nader ważne. Dowództwo wiedziało, komu mogło podobne zadanie powierzyć.

Fragment tekstu: „Armia znalazła swą 1. dywizję (14. dywizja piech. Wielkopolskiej), a dywizja swój 4. pułk (58. pułk piechoty Wielkopolskiej), a pułk swój III. baon. Bo właśnie III. baonowi polecono awangardę. Myśmy się cieszyli! Wszak miała to być wyprawa jak swego czasu nad Berezyną, gdzie to się zapuszczaliśmy 30 i więcej wiorst za front bolszewicki, miała to być tylko wyprawa w większym stylu. W najlepszym więc usposobieniu każdy z nas rzucił się na słomę aby w tych 3 godzinach, które nam jeszcze pozostały, nabrać sił do czekających nas trudów dni przyszłych”.

Już mroki nocne 16 sierpnia ustępowały, kiedy 4. pułk stał skoncentrowany pod Rykami, przed linią bolszewicką. Chwila działania nadeszła.

„Kurjer Poznański”: „III. baon jako czołowy stał już w szyku bojowym i według poprzednio wypracowanego planu przeszedł natychmiast do akcji. Kompanie rozwinięte w linie tyraljerskie ruszyły naprzód. I ta fala żywa szła spokojnie, lecz krokiem pewnym naprzód aż pod pozycje bolszewickie. Wtem błysk ognia, odgłos wystrzału - bolszewicy nas spostrzegli - strzały alarmowe placówek nieprzyjacielskich. Było to hasłem do szturmowania. Na to coraz gwałtowniejsza strzelanina - była jedna tylko odpowiedź, jeden gwałtowny, potężny okrzyk: „Niech żyje!”. I cała linia nasza runęła z największym impetem naprzód!”



Generał Daniel Konarzewski - dowódca 14. Wielkopolskiej Dywizji Piechoty, która wyzwoliła Ziemię Garwolińską spod okupacji bolszewickiej w dniu 16 sierpnia 1920 roku. W II Brygadzie Strzelców Wielkopolskich (XXVIII Brygadzie Piechoty) walczył 4. pułk Strzelców Wielkopolskich (58. pułk piechoty Wielkopolskiej) (fotohistoria.pl)



Sztandar ofiarowany 14. Wielkopolskiej Dywizji Piechoty po bitwie warszawskiej („Wielkopolska w pracy zbrojnej i obywatelskiej”, nr 2, Poznań, 1937)

Stanęli na ostatniej linii obronnej. Hordy bolszewickie już kołatały do bram stolicy

Mieli jeńca, 4 armaty, kulomioty i kuchnie polowe

Szturm był tak gwałtowny, że oporu bolszewicy stawić nie mogli. Rozprawa długo nie trwała.

Fragment tekstu: „Cała brygada bolszewicka była w kilku minutach unieszkodliwiona: Część le-

W najlepszym usposobieniu każdy z nich rzucił się na słomę, aby w tych 3 godzinach, które im jeszcze pozostały, nabrać sił do czekających trudów dni przyszłych

żała na ziemi - polskiej, część szła pod bagnet do Warszawy, resztki zaś szukały ratunku w panicznej ucieczce, którą się jej utrudniało celnymi strzałami kulomiotów naszych i artillerji. Zwycięstwo było nasze. Znajdowaliśmy się za frontem bolszewickim, mieliśmy jeńca, 4 armaty, kulomioty i kuchnie polowe. Dalsze powodzenie zależało teraz od szybkości dalszego forsowania. Zrozumiał to każdy dowódca, zrozumiał to każdy żołnierz. To też gdy dowódca baonu nakazał natychmiastowy dalszy marsz, wiara szła prawie biegiem razem z nami naprzód. Towarzystwo nam działa, które co chwilę zajeżdżając, ostrzeliwało uciekającego nieprzyjaciela. Przerwy odpoczynku już teraz nie było. Nasz batalion, zostawiając inne oddziały za sobą, dążył, leciał”.

Po drodze wojsko napotykało na podwozy z bolszewikami. Jakież było ich zdumienie, gdy zamiast „Towarysza”, Moskal widział „Poznańczyka”.

„Kurjer Poznański”: „O tem, że wojsko polskie jest 15 kilometrów za frontem, bolszewicy nad Wisłą nie wiedzieli. Wkluczając się w przewody telefoniczne prowadziliśmy z niemi rozmowy, dowiadując się o ich sytuacji. Tak goniec konny wysłany z brygady sowieckiej do pewnego pułku z rozkazami, ujrzawszy pewnego dowódcę na koniu, wręcza mu ów rozkaz nie zauważwszy tego, że oficer zamiast młota i pługu, miał orła białego na czapce. Aby przyspieszyć zajęcie miasta Garwolina, gdzie, jak się od ludzi stamtąd wracających dowiedziano, znajdował się tabor 8 dywizji i oddziały bolszewickie, wsadzono na wozy po drodze napotkane dwie kompanie piechoty i kompanię kulomiotów wraz z plutonem artillerji i kłusem na Garwolin”.

Oddziały sowieckie były bez dowódców, bez komisarzy

Szpicę tworzył sztab baonu i dowódca kompanii konno. Chłopi, rżnąc siano, patrzyli początkowo na oddział pędzący

nieufnie, że to jakaś zgraja bolszewicka na nowo najeżdża.

Fragment tekstu: „Dalej chłopci z nami na Moskala!” - krzyknął żołnierz. I ci sami chłopci, którzy może przed kilku dniami w ciichości życzyli sobie bolszewika, teraz porzucili pracę, schwycili mocno za kosa i z okrzykiem „Śmierć bolszewikom!”, lecieli z nami i tak wpadliśmy na dziedziniec koszarowy. Bolszewicy ostupieli. Prędkiejby owego pogodnego dnia pioruna z nieba się spodziewali, anizeli „białych” - w tem kilkanaście głuchych wystrzałów, kilkanaście cięć kosami, a oddziały sowieckie były bez dowódców, bez komisarzy”.

O większym oporze nie mogło być mowy. Cała załoga, około 600 chłopca, tabor dywizji z materiałem wojennym, to łup nie lada.

„Kurjer Poznański: „Lecz ani 5 minut nie zabawiono tam. W mieście jeszcze bolszewicy! I już gnamy w stronę miasta. Tu niczego złego nie przeczuwano. A tu naraz Polacy! Bolszewicy chcą ulicami umykać, lecz już ich chwytają. Tu jakiś mieszkaniec uzbrojony w stary karabin, tam jakaś niewiasta z wodą wrząca zastępuje im drogę”.

Z miasta nikt nie wyszedł, lecz praca III baonu nie była jeszcze skończona. Nie było czasu do przypinania sobie kwiatów rozdawanych przez rozentuzjarmowany lud, który w owych trzech dniach okupacji bolszewickiej poznał bolszewizm w całej jego grozie.

Fragment tekstu: „Jeszcze nie pora na odpoczynek, bo otóż dwa pułki kawalerji sowieckiej galopują zamierzając atakować miasto. Nie doczekanie ich, przywitał ich grad kul z karabinów maszynowych, zmuszając ich do ucieczki. Nareszcie praca skończona - zadanie zostało wykonane. Front był przerwany, znajdowaliśmy się na tyłach nieprzyjacielskich, zaważyliśmy niepomierne na szali zwycięstwa warszawskiego. Teraz dopiero „Poznańczyk” odbiera z rak nadobnych Królewianek kwiaty, teraz dopiero żołnierz twarzą od karabina dłońmi ścisną rękę z wdzięcznością podawane przez obywateli. Miłe to było przyjęcie - a dla nas Poznańczyków po raz pierwszy - rzecz niebywała. „Niech żyją Poznańczycy!”, wołały tłumy cywilów. „Ku czci i chwale Ojczyzny!”, odpowiedział żołnierz”.

M. Kurach

I Memoriał Pawła Jasińskiego w Łaskarzewie

15 listopada zostanie uczczona pamięć człowieka wyjątkowego - Pawła Jasińskiego. Człowieka, którego energia, pasja i pogoda ducha potrafiły zarażać każdego, kto miał szczęście go poznać. Bieg, organizowany przez lokalne środowiska sportowe i społeczne, będzie okazją, by wspólnie uczcić pamięć Pawła - mieszkańca Łaskarzewa.

Paweł Jasiński zmarł śmiercią tragiczną 20 października 2024 r. Trasa biegu o długości 5 kilometrów poprowadzi przez malownicze Pagóry Łaskarzewskie. W rywalizacji wezmą udział uczestnicy w trzech

kategoriach: Trial HEKTOR, Marsz Nordic Walking PAGOŃ oraz Marsz bez kijków DREPTAK. Start i meta zlokalizowane będą na stadionie ŁKS Promnik przy ul. Kusocińskiego 10. Odbiór pakietów startowych zaplanowano w godzinach od 9 do 10.30. W programie wydarzenia znajdą się także stoiska lokalnych organizacji pozarządowych, pokazy sprzętu OSP Łaskarzew, ciepły posiłek dla uczestników oraz wspólne rozmowy o tym, co łączy społeczność Łaskarzewa.

Muzyka i sport - dwie pasje

Memoriał został zorganizowany, by zachować pamięć o człowieku, który swoją postawą motywował innych do działania. Paweł urodził się 24 września 1968 roku w Łaska-

rzewie.

Tu spędził swoje dzieciństwo, tu chodził do przedszkola i szkoły podstawowej. Szkołę zawodową ukończył w Garbacie-Letnisku, zdobywając zawód stolarza-tapicera oraz rozpoczął przygodę ze sportem, ćwicząc karate. Jego zamiłowanie do tego sportu przerwał poważny wypadek w wieku 18 lat. Był człowiekiem pracowitym, rzetelnym i zawsze gotowym pomóc innym. Od najmłodszych lat towarzyszyła mu muzyka. Był prawdziwym melomanem - uwielbiał śpiewać i przez wiele lat należał do chóru kościelnego, w którym jego głos dodawał uroku każdemu występowi. W grudniu 1993 roku poznał miłość swojego życia - Monikę. Dwa lata później, w kwietniu 1995 roku, stanęli razem na ślubnym kobiercu. Doczekali się

Paweł Jasiński zmarł śmiercią tragiczną 20 października 2024 r.

trójki dzieci: Agaty, Sebastiana i Bartłomieja. A w 2017 roku na świat przyszedł wnuczek Stanisław - największa radość i oczko w głowie dumnego dziadka. Drugą wielką pasją Pawła była aktywność fizyczna. Zaczęło się od biegania - z pozoru zwykłego hobby, które z czasem stało się częścią jego codzienności. Swoje treningi rozpoczął, mając 45 lat. Pierwszy oficjalny bieg na dystansie 10 kilometrów ukończył w 2015 roku w Uniejowie. Od tego momentu nie przestawał się rozwijać - z każdym rokiem podejmował nowe wyzwania i bił kolejne rekordy. Przeglądając jego ligę biegową, można

zobaczyć imponujący dorobek - 141 oficjalnych startów na dystansach od 5 do 100 kilometrów. Najbardziej zaszczytnym biegiem był Bizon Ultra Trail w Supraślu, gdzie w 2023 roku pokonał 100 kilometrów w czasie 14 godzin, 12 minut i 45 sekund. Jego ostatni start odbył się dokładnie tydzień przed śmiercią - 13 października 2024 roku w Pilawie, gdzie przebiegł półmaraton. Paweł był też wiernym członkiem Łaskarzewskiej grupy morsów. Zawsze gotowy na zimową kąpiel, zawsze z uśmiechem i żartem, który rozgrzewał bardziej niż gorąca herbata po wyjściu z wody.

Zarażał entuzjazmem

Zarażał entuzjazmem i zachęcał tych mniej odważnych do spróbowania tej zimowej

przygody. Był wiernym do końca swych dni miłośnikiem i działaczem klubu Promnik Łaskarzew. Do klubu biegacza Victus Rębków trafił z ogromną motywacją. Ćwiczył sumiennie pod okiem trenera, stawał się coraz silniejszy i wytrwalszy. Dla wielu był inspiracją - przykładem, że nigdy nie jest za późno, by zacząć, by walczyć, by spełniać swoje marzenia.

- Dziś, nie tylko wspominamy jego życie, ale też celebруем to, co po sobie zostawił - pasję, radość, wiarę w ludzi i w siłę wspólnoty. Bo Paweł nie biegał tylko dla siebie. Biegał dla innych, by dawać przykład, by łączyć ludzi, by pokazać, że każdy krok, nawet ten najtrudniejszy, może prowadzić do celu - piszą organizatorzy biegu.

ok

Wręczono Stypendia Sportowe Zarządu Powiatu Garwolińskiego



Zarząd powiatu docenił sportowe talenty



W piątek 17 października na uroczystej gali starosta Iwona Kurowska wręczyła 77 stypendiów i 36 nagród

17 października w Starostwie Powiatowym w Garwolinie wręczono stypendia i nagrody dla młodych sportowców z terenu powiatu garwolińskiego. 77 osób otrzymało stypendia za wybitne osiągnięcia, a 36 zawodników odebrało nagrody. Łączna wartość wsparcia dla młodych sportowców sięgnęła aż 109 tys. 200 złotych.

- Składam wyraz uznania dla pasji, wytrwałości i godzin spędzonych na treningach. Gratuluję wszystkim wyróżnionym! - mówiła starosta Iwona Kurowska, która wyra-



Starosta Iwona Kurowska skierowała do młodzieży słowa uznania

ziła dumę z młodych sportowców.

Uroczyste wręczenie stypendiów odbyło się w sali konferencyjnej Starostwa Powiatowego w Garwolinie. Uczestniczyli w nim laureaci, trenerzy, opiekunowie i rodzice.

Na stypendia zarząd powiatu przeznaczył 73 200 zł, a na nagrody 36 tys. zł.

Stypendia przyznano młodzieży w pięciu dyscyplinach sportowych:

- lekkoatletyka - 12 zawod-

ników, wszyscy z klubu „Wilga” Garwolin

- pływanie - 13 zawodników z Uczniowskiego Klubu Sportowego „Delfin” Garwolin oraz sześciu zawodników z Uczniowskiego Ludowego Klubu Sportowego „Mazowsze” Miętne

- taniec - trzy zawodniczki z Uczniowskiego Klubu Sportowego „Kordaszewscy” Garwolin

- taekwondo - 35 zawodniczek i zawodników z Klubu Sportowego Top Gun

- karate - 1 zawodnik UKS Shorin Ryu i 8 młodych talentów z Wołomińskiego Klubu Shorin Ryu Karate Kobudo

Ponadto nagrodami wyróżniono wschodzące gwiazdy sportu w 10 dyscyplinach: lekkoatletyka, tenis stołowy, pływanie, piłka siatkowa, badminton, szermierka na wózkach, jazda rowerowa na orientację, karate, brazylijskie jiu - jitsu, trójbój siłowy.



Wręczono Stypendia Sportowe Zarządu Powiatu Garwolińskiego

ok

GAR

KURIER
GARWOLIŃSKI.pl

Specjalna oferta dla mieszkańców Garwolina

- opublikuj ogłoszenie w najbardziej rozpowszechnionej gazecie w Garwolinie!

**DZIAŁKA, POLE, ŁĄKA
SPRZEDAM**

SPRZEDAM DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ 3,5 00 m² (146 x 25 m) położoną w Gończycach przy drodze do Kownacy, media przy drodze. Cena do uzgodnienia. Garwolin tel 607 670 483

DZIAŁKA rekreacyjna w Cyganówce; w lesie, z drogą gminną i doprowadzonym prądem; Tel. 530 101 386

SPRZEDAM DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ o powierzchni 10 ary. Zlokalizowaną w malowniczym krajobrazie miejscowości Miętne. Osoby zainteresowane zapraszam do kontaktu, w uzyskaniu odpowiedzi na wszelkie pytania. Tel 512024383

DZIAŁKA rolna; Garwolin - za szkołą „zawodówką” Tel. 736 656 986

DZIAŁKA BUDOWLANA 400 m² światło / woda / gaz przy drodze w enklawie willowej, blisko kolej w Łaskarzewie koło Gendunsa w cenie 65 000 tys. zł możliwość dokupienia drugiej działki tel 508532917

SPRZEDAM DZIAŁKĘ budowlaną w Garwolinie powierzchnia 1000m², ul. Radosna. Dostępne media: gaz, prąd, woda, kanalizacja, światłowód. Cicha i spokojna okolica. Bez pośrednika. Wymiary w przybliżeniu: 22x45 - 420zł/m². Nr działki 2003/3 TEL. 692483554

SPRZEDAM DWIE DZIAŁKI zlokalizowane w Maciejowicach przy ulicy Kochowskiej. Działki rolne, możliwość uzyskania warunków zabudowy. dwie działki o numerach 402 (wymiary około 171 m x 11 m jedna strona oraz 166 m x 11 m druga strona oraz druga działka o numerze 394 o wymiarach około 80 m x 11 metrów) - łączna powierzchnia działek - 2441 m². Cena - 99 tys zł. Bardzo cichy i spokojny teren. Tel 798297737

**DZIAŁKA, POLE, ŁĄKA
KUPIĘ**

DZIAŁKA leśna z dojazdem od drogi głównej; doprowadzony prąd; 3000 m²; Cyganówka; Tel. 530 101 386

ODKUPIĘ PRAWO DZIERŻAWY działki na ogródkach działkowych przy ul. Moniuszki w Biłgoraju Tel. 609-916-540

KUPIĘ MIESZKANIE/ KAWALERKĘ do remontu w Garwolinie przy ul. Senatorskiej 38 Tel. 723 497 796

KUPIĘ DZIAŁKĘ rolną gm Sobolew Tel. 601 236 341 Email: rekawekania@gmail.com

**DOM, SIEDLISKO
SPRZEDAM**

DOMEK DREWNIANY z 1962 roku; do rozbiórki lub przewiezienia w całości; salidny bal i dach z blachy; okolicie Miastkowa; cena do uzgodnienia; Tel. 502 987 109

DOM WOLNOSTOJĄCY 160 m² - Ryki ul. Kopernika 11a. Cena 600 tys zł do uzgodnienia. Ryki tel. 663 800 794

GOSPODARSTWO ROLNE o pow. 5,5 ha; z budynkami - dom z 1996 roku ocieplony i kryty blachą; stodoła drewniana, obora murowana i dwa garaże; gaz ziemny i prąd; Ostrożeń Drugi; Tel. 698 969 586

GOSPODARSTWO 5,5 ha; ziemi; z przewagą łąk i 2,5 ha lasu 60-letniego; Sobolew; Tel. 518 510 102

GOSPODARSTWO rolne; 1,30 hektara; klasa ziemi III i IV; na działce drewniany dom i murowane budynki gospodarcze wraz ze stodołą; woda; prąd; szambo; okolica cicha spokojna, las, pola i łąki; Ryczyska gm. Miastków Kościelny; Tel 577 012 182

WYNAJMĘ LOKAL ul. Nadstawna 45, wszystkie media, dogodna lokalizacja Tel. 731-960-105, (84) 686-15-09

**DOM, SIEDLISKO
KUPIĘ**

ZIEMIĘ rolną / siedlisko w gminie Maciejowice Tel.501 393 762

KUPIĘ MIEJSCE POSTOJOWE W GARAŻU podziemnym na osiedlu przy ul. Dobrej 5, w Garwolinie. Tel. 723 497 796

KUPIĘ GARAŻ MUROWANY, Al. Legionów 83, Garwolin (garaże na przeciwko osiedla Dobra 1). Tel. 723 497 796

**MIESZKANIE
SPRZEDAM**

MIESZKANIE na parterze; 56 m²; Trąbki; 3 pokoje, łazienka i kuchnia plus piwnica; Tel. 728 144 543 **MIESZKANIE** w Trąbkach; parter; 56 m²; do odświeżenia; Tel. 728 144 543

SPRZEDAM ODNOWIONE, PRZESTRONNE GOTOWE DO ZAMIESZKANIA mieszkanie dwupoziomowe o funkcjonalnym układzie położone na osiedlu Cichy Zakątek. Do mieszkania przynależy komórka lokatorska w piwnicy oraz miejsce postojowe garażu. Lokalizacja w spokojnej okolicy z bliskością sklepów oraz parku, sprawia, że jest to idealne miejsce dla ceniących wygodę i ciszę. Tel 605890950

SPRZEDAM MIESZKANIE 37m za 290tys. Dwa pokoje, kuchnia, łazienka i korytarz. Mieszkanie znajduje się na osiedlu Kościuszki okolice sklepu Stokrotka, blisko przedszkole, szkoła podstawowa i średnia. Zapraszam do kontaktu 692045644

DO WYNAJĘCIA APARTAMENT 45 m² na osiedlu szkolnym w Miętne. Tel. 511 062 073

WYNAJMĘ MIESZKANIE - 4 pokojowe plus kuchnia, łazienka, balkon czynsz za wynajem 1500.-zł. plus opłaty 1000.-zł. Tel. 516 980 726

WYNAJMĘ mieszkanie 2 pokojowe, 2200zł Ciche spokojne osiedle Tel. 791 472 904

POSIADAM do wynajęcia w Łaskarzewie wyposażone pokoje dla pracowników. Tel. 665 119 774 Email: pkjws@wp.pl

**MIESZKANIE
WYNAJMĘ**

DO WYNAJĘCIA MIESZKANIE usytuowane na oś Cichy Zakątek ul. Wiejską 57 08-400 Garwolin. Mieszkanie jest w pełni umeblowane, pełny sprzęt AGD, klimatyzacja w cichym sąsiedztwie. Całość kosztów: czynsz + opłaty licznikowe, TEL 781995468

SZUKAM MIESZKANIA DO WYNAJĘCIA lub domek z małym ogródkiem, na 2-3 pokoje. Interesuje mnie okolice Trąbek, może być Wygoda lub Lipówki. Tel 516593564

**LOKAL USŁUGOWY
SPRZEDAM**

LOKAL ZNAJDUJE się przy ulicy Senatorskiej w pobliżu Urzędu Skarbowego Powierzchnia lokalu 12 m² Łazienka tel 696026381

NIERUCHOMOŚĆ pod działalność gospodarczą lokal o powierzchni 79 m² + działka 1200 m², Stężyca, ul. Rokicka 2, cena do uzgodnienia. Tel.661 488 814, 661 909 466

**LOKAL USŁUGOWY
WYNAJMĘ**

WYNAJMĘ LOKAL przy ul Kościuszki w Garwolinie. Lokal znajduje się naprzeciwko budynku ZUS. 50m, toaleta. Tel 506294444

DZIAŁKA przy stacji paliw i Biedronce w Maciejowicach; 600 zł/miesiąc; Tel. 888 302 303

WYNAJMĘ lokal ul. Nadstawna 45, wszystkie media, dogodna lokalizacja Tel. 731-960-105, (84) 686-15-09

WYNAJMĘ w dobrej cenie w centrum Biłgoraja lokal przystosowany pod usługi kosmetyczne lub wizażystka. W lokalu jest już fryzjer znany na rynku biłgorajskim. Możliwość pracy od teraz Tel. 795-432-215

OGŁOSZENIA DROBNE W NOWYM GŁOSIE GARWOLINA

Zachęcamy do przesyłania drobnych ogłoszeń do „Nowego Głosu Garwolina”!

Wystarczy wysłać zdjęcie kuponu wyciętego z gazety na numer 517 070 803 MMS, a Twoje ogłoszenie pojawi się w najnowszym wydaniu!

JAK TO ZROBIĆ?

1. Wytnij kupon ogłoszeniowy z gazety
2. Zrób zdjęcie kuponu
3. Wyślij MMS ze zdjęciem na numer 517 070 803

Dzięki tej prostej metodzie Twoje ogłoszenie dotrze do szerokiego grona odbiorców!

WAŻNE!

Ogłoszenia we wszystkich kategoriach przyjmowane są do publikacji na 1 tydzień

- redakcja zastrzega sobie prawo do korekty treści ogłoszenia w przypadku błędów lub powtórzeń
- redakcja zastrzega sobie prawo do odmowy publikacji ogłoszenia jeśli jego treść jest obraźliwa lub godzi w interesy redakcji
- redakcja nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne błędy w zapisach numerów telefonów w przypadku ogłoszeń przesłanych na kuponach
- Koszt wysłania mms wg taryfy operatora

BEZPŁATNE* OGŁOSZENIE W NOWYM GŁOSIE GARWOLINA

(4 listopada 2025 r.)

KATEGORIA:

TREŚĆ OGŁOSZENIA:

CENA:

MIEJSCOWOŚĆ:

NUMER TELEFONU:

*kupon ważny przez 30 dni od daty wydrukowania.

LOKAL USŁUGOWY
POSZUKUJĘ

KUPIĘ GARAŻ murywany Al. Legionów 83, Garwolin (garaże na przeciwko osiedla Dobra 1). TEL 723497796

WYNAJME 5000m2 placu utwardzonego i ogrodzonego. Tel 605038565

KUPIĘ GARAŻ murywany Al. Legionów 83, Garwolin (garaże na przeciwko osiedla Dobra 1). Tel. 723497796

SAMOCHÓD
SPRZEDAM

PEUGEOT 307 SW 2.0 HDI po przeglądzie 405 tys km, biały stan idealny używany na bieżąco, 2004r. Cena 3200 zł. Garwolin Tel. 512 529 325

SKODA Fabia; 2007 rok; 1.4 MPI; kolor srebrny; kombi; stan dobry; ważne opłaty; do wymiany zbiornik paliwa; Tel. 608 367 120

FIAT Bravo; B+G; w całości lub na części; brak przeglądu; okolice Garwolina; Tel. 888 654 456

MAZDA 636; po lekkiej kolizji bokiem pasażera; w całości lub na części; ważny przegląd i OC ale zabrany dowód; Tel. 888 234 753

PRZYCZEPA AUTOSAN D47A; zarejestrowana; stan bdb; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina; Tel. 505 754 309

SAMOCHÓD
KUPIĘ

FIAT 126P I 125P, polonez lub nowe części do nich; rozważę każdą propozycję. Tel. 606 368 213

SKUP AUT, kupujemy auta osobowe, dostawcze, ciężarówki każdej marki w każdym stanie technicznym. Europejskie, angielskie, motocykle, motorowery z dokumentami i bez. Tel. 511 925 566

KAŻDE AUTO kupię, stan obojętny; Tel. 505 874 162

KUPIĘ każde auto w cenie do 8000 zł. Tel. 577 079 999

KUPIĘ AUTO w każdym stanie !! Również Auto do NAPRAW / USZKODZONE/ NA CZĘŚCI. Kontakt: tel: 509690272, email: Aprauto@wp.pl

MOTOCYKL
SPRZEDAM

MOTOCYKL MZ 250; 1986 r; sprawny; z dokumentami; cena 6.800 zł; okolice Stoczek; Tel. 881 566 163

SPRZEDAM SKUTER dla niepełnosprawnej osoby, elektryczny, nowe baterie. Cena 3000 zł, Żelechów Tel. 501 978 787

MOTOCYKL Honda; sprowadzony z Niemiec; stan bdb; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina; Tel. 517 598 117

HONDA PC800; cena 5.200 zł; okolice Garwolina; Tel. 501 301 441

MOTOCYKL
KUPIĘ

MOTOCYKLE kupię; WSK; Junak; Simson; Romet; Tel. 721 029 688

YAMAHA DT50; Tel. 608 061 723

MOTOCYKL stary, sprawny, zepsuty, do remontu, w częściach. Rozważę każdą propozycję. Tel. 578 895 990

MOTO-CZĘŚCI
SPRZEDAM

SPRZEDAM PODNOŚNIK SAMOCHODOWY 4 kolumnowy hydrauliczny. Garwolin. Cena do uzgodnienia Tel. 607 670 483

SPRZEDAM FELGI aluminiowe z oponami letnimi o rozmiarze 15, opony prawie jak nowe. Tel 602235014

OPONY LETNIE 185/65/R15; 4 sztuki; cena 150 zł; Miętne; Tel. 608 199 991

OPONY ZIMOWE Debica; 185/70/R14; 4 sztuki; cena 150 zł; Miętne; Tel. 608 199 991

OPONY letnie; 185x60xR15; 4 sztuki; cena 200 zł; Wola Życka; Tel. 663 906 641

SPRZEDAM OPONY Goodyer - 4 szt, 205 x 16, cena - 150 zł Tel. 605 581 125

SPRZEDAM POMPOWTRYSKI szt.4, komplet BOSCH, wyjęty z Volkswagen Touran, 1.9 TDI-77KW-105KM przebieg 82 tys.km. Cena do uzgodnienia Tel. 600-992-390

SPRZEDAM NOWE KOŁO, opona + felga+ kołpak z samochodu Seat Cordoba (zapas), 175/70R13, ET46, Michelin ENERGY, koło nie było nigdy zakładane. cena do uzgodnienia Tel. 600-992-390

MOTO-CZĘŚCI
KUPIĘ

SILNIK diesla 7 KM lub 15 KM; do mlócenia; rozważę każdą propozycję; okolice Garwolina Tel. 690 346 983

SILNIK ES kupię; np. S320 lub części do niego; Tel. 608 061 723

MASZYNY ROLNICZE
SPRZEDAM

TAŚMOCIĄG 6 metrów; z regulacją wysokości; na kołach gumowych; napędzany silnikiem elektrycznym 360V; przystosowany do jablek i ziemniaków; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina; Tel. 724 122 237

ŁADOWACZ Troll 350; zawieszany; cena 5.400 zł; okolice Garwolina; Tel. 784 535 373

PEUGI 4-skibowe; cena 1.200 zł; okolice Garwolina; Tel. 784 535 373

KULTYWATOR gruzdziadki; 18 zębów; cena 1.000 zł; okolice Garwolina; Tel. 784 535 373

KOMBAJN zbożowy Class Kosmos; szerokość hedera 2,5 metra; sieczkarnia; Tel. 515 393 555

CIĄGNIK rolniczy T25; stan dobry; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina; Tel. 501 301 441

OŚ DO PRZYCZEPY z kołami 11,5 - 15; przyczepa 4 T sztywne. Osiny tel. 501516905

KOPACZKA ciągnikowa; stan dobry; okolice Trojanowa; Tel. 606 218 814

CZĘŚCI do kombajnów Volvo 830 Activ 1100 i John Deere; cena do uzgodnienia; okolice Trojanowa; Tel. 606 218 814

ZGRABIARKA 7-gwiazdowa; cena 1.000 zł; Zygmunt; Tel. 511 904 862

KUPIĘ OWIJARKE bel tel 513342002

KOMBAJN Class Kosmos; szerokość 2,5 metra; sieczkarnia cena do uzgodnienia; okolice Trojanowa; Tel. 606 218 814

URSUS C-330 plus przyczepka; ciągnik po kapitalnym remoncie; cena do uzgodnienia; Wola Łaskarzewska; Tel. 509 609 847

KOSIARKA rotacyjna Z173; wyrób Zbuczyn; stan bdb; Tel. 695 526 711

ZGRABIARKO-PRZEWRACARKA pasowa; Tel. 695 526 711

KOSIARKA rotacyjna Słupsk; pierwszy właściciel; cena do uzgodnienia; Górzno; Tel. 505 754 309

ZGRABIARKO-PRZEWRACARKA pasowa; stan dobry; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina; Tel. 695 526 711

MASZYNY ROLNICZE
KUPIĘ

SPRZEDAM PRASĘ KOSTKUJĄCĄ firmy John Deere 221. Stan dobry. Cena 5800 zł. Sobolew tel. 663 162 392

SADZAKRĘ lubelską i kopaczkę do ziemniaków; sprawne; Tel. 692 290 910

WÓZ KONNY przystosowany do ciągnika; rozważę każdą ofertę; Tel. 504 914 155

KOŁA DO KOSIARSKI konnej; z oponami lub same felgi; okolice Garwolina; Tel. 535 393 938

PODNOŚNIK do tura; z widłami; nowy; cena do uzgodnienia; Tel. 606 362 739

BECZKA asenizacyjna; 3000 litrów; na zasuwie hydraulicznej; nowa; Tel. 606 362 739

ŁUPARKA hydrauliczna do drewna; silnik elektryczny 5,5 kw; nacisk tłoka 12 ton, nowa; Tel. 606 362 739

PŁODY ROLNE
SPRZEDAM

SPRZEDAM LITEWSKI TORF big bag 1 tona 4 m3, torf do borówek, iglaków, wrzosów. Okolice Garwolina. Tel. 510 656 400

ZBOŻE z tegorocznych żniw; każda ilość i rodzaj; możliwość odbioru wprost z gospodarstwa; Garwolin i okolice; Tel. 510 552 654

SŁOMA w belach; po pasowce; Tel. 606 218 814

SIANO w kostkach; ok. 50-60 sztuk; cena do uzgodnienia; okolice Trojanowa; Tel. 606 218 814

SŁOMA; luzem; sucha - leży pod dachem; większa ilość; Lucin; Tel. 668 607 131

URZĄDZENIA
MASZYN
SPRZEDAM

KOPARKI KOŁOWE SPRAWNE w cenie złomu użytkowego niemieckie. Cena 2 zł, Garwolin Tel. 606 442 236

NOWY AGREGAT prądotwórczy produkcja niemiecka 7,1 KW. Cena 2300 zł Garwolin. Tel. 513 574 562

MIGOMAT nowy; w pełni wyposażony; cena do uzgodnienia; Garwolin; Tel. 662 804 156

KOSIARKA elektryczna Honda; stan dobry; kosz na trawę; cena 650 zł (do negocjacji); Wilga; Tel. 888 235 245

PASTUCH elektryczny; w zestawie z transformatorkiem; cena do uzgodnienia; Górzno; Tel. 505 754 309

WIDLAK Linde; 4,5 tony udźwigu; cena 29.000 zł; Maciejowice; Tel. 888 302 303

KOSIARKA spalino-wa marki Honda; z napędem; cena 650 zł (do negocjacji); Tel. 606 690 326

AGREGAT 6 kW; siłowy; marki Honda; stan dobry; Tel. 606 690 326

URZĄDZENIA
MASZYN
KUPIĘ

MIGOMAT nowy; komplet akcesoriów; cena do uzgodnienia; Garwolin; Tel. 662 804 156

WÓZEK widłowy Linde; 4,5 tony udźwigu; nowy maszt; nowy akumulator; nowe przewody; cena 29.000 zł; Maciejowice; Tel. 888 302 303

WÓZEK NA BUTLE acetylen tlen kupię tel. 784 181 277

FREZARKE do metalu; Tel. 505 465 692

WÓZEK paleciak kupię; Tel. 572 410 832

RTV I AGD
SPRZEDAM

TELEWIZOR LG; 42 cale; 7-letni; gratis antena pokojowa; cena 800 zł; Garwolin; Tel. 602 345 645

BLENDER Bosch; stan dobry; 1200 Watt; plus pojemnik do rozdrabniania lodu; cena 300 zł; Garwolin; Tel. 888 276 256

BLENDER kielichowy; nowy; szkło hartowane; cena 200 zł; Garwolin; Tel. 502 987 109

KUCHNIA GAZOWA; używana; biała; stan dobry; nie działa jeden palnik; Amica; cena 600 zł; Garwolin; Tel. 605 124 349

GOFROWNICA PHILIPS; stan dobry; mało używana; srebrna; cena 250 zł; Gólców; Tel. 660 232 235

RTV I AGD
KUPIĘ

PRALKĘ automatyczną; sprawną; w rozsądnej cenie; Garwolin, Ryki i okolice; rozważę każdą ofertę; Tel. 668 607 131

MEBLE
SPRZEDAM

STARA szafa 2-drzwiowa; razem z kredensem i drugi zestaw - dwa takie same kredensy; okolice Garwolina; Tel. 572 672 214

ŁÓŻKO młodzieżowe; 220 x 95 cm; stan dobry; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina; Tel. 572 672 214

KRZESŁO biurowe Bejot; tapicerka czarna-czerwona; stelaż w białym kolorze; stan bardzo dobry; cena 450 zł; Tel. 502 987 109

SZAFY stare; cztery; więcej informacji telefonicznie; okolice Żelechowa; Tel. 513 249 937

ZESTAW BIAŁYCH MEBLI do pokoju; szafa, witryna, komoda i stolik RTV; wysoki połysk; stan dobry; możliwy transport do 20 km; cena 600 zł; Garwolin; Tel. 786 202 606



**MATERIAŁY
BUDOWLANE
SPRZEDAM**

SPRZEDAM DESKI SOSNOWE impregnowane długości 190 cm około 500 sztuk, szerokość od 12 cm do 20 cm. Cena do uzgodnienia. Garwolin Tel. 661 881 941

SOSNA na pniu; 6 sztuk; do wycięcia w Sulbinach; więcej informacji telefonicznie; Tel. 601 886 266

SZTACHETY metalowe; ocynkowane; grube; 0,8 mm x 80 mm x 1420 mm; cena 5,63 zł/mb; Ryki; Tel. 502 375 285

SŁUPKI ocynkowane; 60x40x1,3 mm; II gatunek; mam 80 sztuk; Ryki; Tel. 502 375 285

GARAŻ ocynkowany; 5 x 3 m; cena 3.100 zł; Maciejowice; Tel. 888 302 303

SŁUPKI nowe; ocynkowane; II gatunek; Tel. 888 302 303

STEMPLE BUDOWLANE; 2,70 metra; około 200 sztuk; cena do uzgodnienia; Pilawa; Tel. 888 545 768

PRETY stalowe, żebrowane; pozostałości po zbrojeniu; około 2,5 tony; różne długości; cena do uzgodnienia; Pilawa; Tel. 888 545 768

SPRZEDAM SZTACHETY olchowe, impregnowane, długość 200 cm, szerokość 7 - 15 cm. Garwolin Tanio Tel. 661 881 941



**MATERIAŁY
BUDOWLANE
KUPIĘ**

BATERIA łazienkowa; kolor chrom, niska wylewka, mało używana; stan dobry; cena 100 zł; Tel. 502 987 109

DĘBINĘ, brzozę i osicę; na pniu lub ściętą Tel.607 219 517

**DOCIEPLANIE
BUDYNKÓW**

SZYBKO • TANIO • SOLIDNIE

tel. 502 053 214



**ARTYKUŁY
DZIECIĘCE
SPRZEDAM**

WÓZEK dla dziecka oraz kołyska; stan bdb; cena do uzgodnienia; Potaszniki; Tel. 511 904 862

WÓZEK dla bliźniaków; kolor moro; prany; tanio; okolice Żelechowa; Tel. 513 249 937

LÓŻECZKO turystyczne, używane, cena do uzgodnienia. Tel.572 672 214



**ODZIEŻ
SPRZEDAM**

KOŻUCH damski z kapturem; nowy; rozmiar L; kolor beżowy; cena 1.300 zł; Żelechów; Tel. 572 832 436

SPRZEDAM KOMPLETNE UBRANIE MOTOCYKLISTY: kurtka z odpinaną podpinką wiatrową oraz z odpinanym ocieplaczem, spodnie w podobnej wersji firmy SHIMA ,kolor czarny ,rozmiar S, rękawice SHIMA rozmiar 11/XL, kask CABERG z simlockiem rozmiar M. Cena 1100 zł . Tel. 518 417 107

TRAMPKI damskie Converse; rozmiar 37,5; białe w różowe i pomarańczowe róże; wysoka cholewka; fabrycznie nowe; cena 120 zł; Garwolin Tel.502 987 109



**AKCESORIA
ŚLUBNE
SPRZEDAM**

WYKONAM PINIATE o dowolnej tematyce. Tel. 789 642 646

WELON długi i dodatki do sukni ślubnej; sprzedam za rozsądną cenę; kolor śnieżna biel; stan bdb; okolice Garwolina Tel.666 787 343



**SMARTFON, TABLET
SPRZEDAM**

LENOVO Yoga; tablet w solidnej, metalowej obudowie; 10 cali; bardzo wytrzymała bateria; stan dobry; w zestawie etui i ładowarka; cena 600 zł; Garwolin Tel.502 987 109

SAMSUNG Galaxy Note 10 plus; polska dystrybucja; czarny; cena 1.500 zł; Garwolin; Tel. 697 099 025



**SMARTFON, TABLET
KUPIĘ**

IPHONE 12 z większą ilością RAM-u; w stanie dobrym i z oryginalnym wyświetlaczem; kolor nie ma znaczenia; rozważę każdą propozycję; Garwolin i okolice Tel.888 212 534



**ZWIERZĘTA
SPRZEDAM**

OGIER 15-miesięczny; kary; cena do uzgodnienia; Tel. 662 804 156

SZCZENIAKI owczarek niemiecki; 2 suczki i 3 pieski; odchowane; odrobaczone; oddam w cenie karmy (300 zł); Żelechów; Tel. 888 375 643

TUCZNIK w wadze 130 kg; cena 8,70/ kg; z możliwością uboju na miejscu; Sobolew; Tel. 504 637 577

JAŁÓWKA 4-miesięczna; limousine; okolice Garwolina; cena do uzgodnienia; Tel. 695 526 711

KROWA 4-miesięczna; więcej informacji telefonicznie; okolice Garwolina; Tel. 695 526 711

OGIER kary; roczny; sprzedam lub zamienię na kucyka lub konika polskiego; Tel. 662 804 156



**ZWIERZĘTA
ODDAM**

PIES 2-LETNI; mieszanek owczarka niemieckiego i dobermana; agresywny; dobry do pilnowania posesji; okolice Garwolina; Tel. 502 987 109

KOTKI ŚLICZNE; oddam za darmo; okolice Trojanowa; Tel. 606 218 814

SZCZENIACZEK do adopcji; okolice Maciejowic; Tel. 500 874 431



**ZWIERZĘTA
KUPIĘ**

CIELAKI do dalszego chowu; cena do uzgodnienia; Tel. 695 526 711



**PRACA
OFERTY**

ZBROJARZ na budowie; wiązanie belek; Tel. 668 029 769

MURARZ/POMOCNIK MURARZA; oferujemy pracę dla murarza i pomocnika murarza przy stawianiu ścianek działowych; możliwość transportu - przejeżdżamy przez Garwolin; więcej informacji telefonicznie; Tel. 668 029 769

POMOCNIK na budowie/pomocnik murarza lub do wiązania belek; nie jest konieczne doświadczenie - możliwość przyuczenia; z transportem; Tel. 668 029 769

POMOCNIK murarza; praca w Garwolinie; Tel. 668 029 769

POSZUKUJĘ BRUKARZA lub pomocnika brukarza tel 519796472

ZAUFANA OPIEKA NAD DZIECKIEM - weekendy i noc! Garwolin i okolice. Doświadczona opiekunka z wykształceniem pedagogicznym. Szukasz kogoś, kto z czułością i odpowiedzialnością zajmie się Twoim dzieckiem w weekend lub w godzinach nocnych? Tel 518839532



**PRACA
POSZUKUJĘ**

POSZUKUJĘ PRACY JAKO OPIEKUNKA do dzieci lub osoby starszej w Garwolinie, Pilawie lub okolicy Puznówki Tel. 797 364 788

SZUKAM PRACY JAKO KIEROWCA. Posiadam prawo jazdy c+e . Najbardziej interesuje mnie praca z codziennymi powrotami do domu. Proszę o kontakt 500567441



**USŁUGI
OFERUJĘ**

BUDOWLANIEC; pomoc na budowie; wysokie wynagrodzenie; oferujemy dowóz; Tel. 668 029 769

WYKONAM PRACE REMONTOWE takie jak malowanie, gładzie, zabudowy g/k, położenie płytek. Zainteresowanych zapraszam do kontaktu. Tel. 453246772

SOLIDNE malowanie dachów; malowanie elewacji; wymiana orynnowania; Tel. 518 746 036

WYCINKA WYSOKICH i niebezpiecznych drzew; prace wysokościowe i radiokomunikacyjne; Tel. 787 168 260

ZŁOTA RĄCZKA podejmie się napraw - skutery, motocykle, quady, kosiarki, elektronarzędzia i sprzęt RTV/AGD; okolice Garwolina; Tel. 572 531 822

WYKONAM ALTANĘ, drewnianą, garaż, daszenie z drewna; materiał własny lub klienta; Tel. 515 758 811

WYCZYSZCZĘ I WYMULCZUJĘ działki; sprzedaż desek „50” dębowych, suchych; Tel. 607 219 517



**TOWARZYSKIE
MATRYMONIALNE**

MEŻATKĘ poznam; dyskretnie; Tel. 532 524 455

MEŹCZYŻNA po 40-stce pozna Panią w celu dyskretnej relacji; na początek poproszę o SMS; Tel. 504 592 312

Żyjesz samotnie w dni powszednie i święta?

Zapraszamy. Posiadamy oferty dla każdego przedziału wiekowego. Biuro CARINA tel. 426870810



**ODDAM
ZA DARMO**

OKNA z demontażu; 4 komplety; stan dobry; Lucin; Tel. 668 607 131

GRUZ z rozbiórki balkonu; więcej informacji telefonicznie; Michałowka Tel.535 595 173

ODDAM POTRZEBUJĄCEJ RODZINIE używany stół rozkładany kolor olcha. Wymiary po złożeniu 160x95. Po całkowitym rozłożeniu ma wymiary 300 cm x 95 cm. Stan dobry. Kontakt: tel: 606631740



**POZOSTAŁE
ROZMAITOCI**

SŁOIKI 0,9 litra; w kompletach z przykrywkami; po ogórkach Krakus i papryce grillowanej; czyste, umyte; idealne na przetwory; około 300 sztuk - najchętniej całość w jedne ręce; cena 2 zł/sztuka; okolice Garwolina; Tel 602 232 342

ZREBKA z drzewa iglastego; workowana; dobra na rozpałkę; cena 10 zł za worek; Tel. 515 758 811

ZBIORNIK GAZU do samochodu osobowego; 50 litrów; nowy; ważność ok. 7 lat; cena 270 zł; Tel. 602 144 196

SIELOWNIKI (2 sztuki) po regeneracji; długość 110 cm i 60 cm; cena do uzgodnienia; Górzno; Tel. 505 754 309

TRAMPOLINA; mało używana; z siatką; średnica 3 metry; cena do uzgodnienia; okolice Garwolina; Tel. 600 039 408

SPRZEDAM JAJA 1.20 zł możliwość dowozu. Tel 505023190

SZCZOTKA Olivia Garden Fingerbrush; nowa; cena 50 zł; Garwolin; Tel. 786 202 606

SPRZEDAM PIŁĘ SHIT 250 stan dobry. Cena 420 zł Żelechów tel 507 623 157

SPRZEDAM DESKI sosnowe 2,5cm grubość 3m długości sztorcowane budowlane tel. 692002167

KOJEC dla psa; 3 x 2 metry; stan bdb; cena 1.500 zł; Zygmunty; Tel. 511 904 862

SPRZEDAM WORKI big bagi it zbożowe po siemieniu lnianym z pełnym dnem. Różne rozmiary tel 794 926 921. Możliwy transport

KAFLE piecowe; więcej informacji telefonicznie; Tel. 509 609 847

SPRZEDAM LADE chłodnicza, w pełni sprawna więcej informacji pod numerem telefonu 505437533 Cena do negocjacji

SPRZEDAM GARNITUR roz.176 do tego biała koszula. cena 300 zł 518236372

SPRZEDAM MEBLE Mamut dla dzieci używane. Odbiór osobisty Tel. 661718440

MAM DO SPRZEDA- NIA DWA FOTELIKI samochodowe po bliźniakach sprzedam razem lub osobno cena za sztukę 300 zł do negocjacji. Tel 661718440

FOTELIK do roweru Elibas; niebieski; mocowany do ramy; Garwolin; Tel. 502 438 054

ZRZYNY tartaczne z trocinami; około 8 m2; cena do uzgodnienia; okolice Maciejowic; Tel. 505 445 834

ZRĘBKA workowana; z drzew iglastych; dobra na rozpałkę lub do ogrody; 10 zł za worek; Tel. 515 758 811

KIOSK drewniany; 5x6 metrów; powierzchnia 30 m2; klimatyzacja, instalacja elektryczna i inne; może być na działkę letniskową; cena 5.000 zł (do negocjacji); okolice Pilawy; Tel. 506 029 436

ROWER elektryczny; Romet; cena do uzgodnienia; Garwolin; Tel. 502 438 054

ROWERY różne; cena ok 500 zł; okolice Garwolina; Tel. 501 301 441

SKRZYPCE 4x4; nowe; cena 300 zł; okolice Garwolina; Tel. 501 301 441

AKOREDON Pado Soprani; 120 basów; cena 2.900 zł; okolice Garwolina; Tel. 501 301 441

AKOREDON Weldmaister; 120 basów; cena 1.300 zł; okolice Garwolina; Tel. 501 301 441

ZRĘBKA workowana; z drzew iglastych; dobra na rozpałkę; 10 zł za worek; Tel. 515 758 811

ŁYŻWY HOKEJOWE nowe; regulowane; 38-39; cena do uzgodnienia; Garwolin; Tel. 502 438 054

ALBA KOMUNIJ- NA dla chłopca; na 140 cm; cena 100 zł; dzwonić po 15:00; Tel. 505 837 245

CHOINKA SZTUCZ- NA; duża; jodła kaukaska; ze stojakiem; Leokadia; Tel. 453 577 673

BECZKI plastikowe z obejmą metalową; plastikowy dekiel; czyste; jak nowe; 200, 150, 120 i 60 litrów; okolice Garwolina; Tel. 600 039 408

AKOREDON Weldmaister; 120 basów; cena do uzgodnienia; okolice Pilawy; Tel. 513 817 871

ZLEW przemysłowy; rozważę każdą propozycję; Tel. 608 061 723

ROWER KROSS LEA 2.0; rama XS; koła 26 cali; praktycznie nowy; cena 1.000 zł; Dudki; Tel. 511 904 862

DREWNO opałowe; olszyna i brzoza; cena do uzgodnienia; Tel. 661 622 173

MOTOCYKLE z czasów PRL kupię; WSK i Jawa; rozważę każdą propozycję; Tel. 572 410 832

ROWER GÓRSKI; koła 26 cali; amortyzator przód i tył; stan dobry; cena 450 zł; okolice Trojanowa; Tel. 532 441 321

DREWNO, stare rozbiórkowe, kupię i oferuję rozbiórkę stodoły, wymianę desek na nowe. Działamy na terenie całej Polski. Tel. 787 459 267 Email: do-brodrew@wp.pl

NA SPRZEDAŻ DREWNO OPALOWE sosna olszyna i trochę grabiny Więcej informacji pod numerem Tel. 512 563 262

PIŁA tarczowa do drewna; Hecht 8220; moc 2200; Tel. 783 697 479

SKRZYNIĘ DREWNIANE o wymiarach 120x140x140 cm; okolice Garwolina; Tel. 608 061 723

ZRĘBKA workowana z drzew iglastych; dobra na rozpałkę lub do ogradu; cena 10 zł za worek; Tel. 515 758 811

BRYCZKA do kucyka; resorowana; z homontem; cena 3.500 zł; Stefanów obok Żelechowa; Tel. 695 901 780

ŻYRANDOLE i inne elementy oświetlenia domu; demontaż po remoncie; za symboliczną kwotę; Lipówki; Tel. 513 817 871

AGREGATY prądotwórcze; honda 2,7 kW i subaru 2,2 kW; cena do negocjacji; Tel. 606 690 326

SKRZYNIA drewniana; na owoce/warzywa; ocieplana od wewnątrz; 175x85 cm; cena 300 zł; Garwolin; Tel. 500 732 610

MIAŁ węglowy w workach; idealny do palenia; ok. 300 kg; cena 100 zł; Garwolin

ODDAM ZA DARMO gałęzie z sosny, świerka, brzozy. Odbiór własny z Sulbin. Dobry dojazd. Tel. 503 951 115

NASZ PORTAL

KURIER

GARWOLIŃSKI.pl

POGODA

(temperatura dzień/noc, zachmurzenie, prędkość i kierunek wiatru, ciśnienie)

WT	ŚR	CZW	PT	SOB	NIEDZ	PN
12 4	13 5	14 5	14 3	14 7	14 7	12 2
22 km/h	22 km/h	14 km/h	18 km/h	18 km/h	15 km/h	12 km/h
1022 hPa	1024 hPa	1024 hPa	1023 hPa	1023 hPa	1018 hPa	1012 hPa

godz. 06:28

WTOREK
3 LISTOPADA

godz. 16:00

godz. 6:38

PONIEDZIAŁEK
10 LISTOPADA

godz. 15:49

HOROSKOP

BARAN W pracy Barany będą miały możliwość wykazania się swoim zaangażowaniem i dokładnością. W kwestiach finansowych powinny zachować czujność, bo mogą paść ofiarą oszusta. Poczytaj na temat diety oczyszczającej organizm.

BYK Zaczyna się bardzo owocny okres zawodowy, który będzie dla Ciebie korzystny również finansowo. Nie żałuj funduszy na spełnianie swoich zachcianek. Chciał jesteś w dobrej formie, to nie zapomnij o spożywaniu większej ilości owoców i warzyw.

BLIŹNIĘTA Osoby spod znaku Bliźniąt spędzą większość czasu na załatwianiu różnych spraw służbowych w terenie. Oszczędność - to teraz podstawowa dewiza, którą powinny się kierować. Z Twoim zdrowiem powinno być wszystko dobrze.

RAK Ciekawie zapowiada się dla Ciebie nadchodzący tydzień, jeżeli chodzi o sferę zawodową. Możliwe, że dostaniesz wiadomość na temat zgranicznego kontraktu. Pomyśl, czy nie warto zainwestować zgromadzonej kwoty. Pod koniec tygodnia mogą pojawić się problemy ze stawami.

LEW Po kilku dniach zawodowego wytchnienia nastaw się, że ten tydzień to czas, w którym będziesz musiał zakasać rękawy. Stan Twojego konta nie jest zadowalający, zatem dokładnie zaplanuj swoje wydatki. Będą Cię ponosić nerwy. Postaraj się nad nimi zapanować.

PANNA Czekaj Cię sporo pracy i stresów. Nowy rok szkolny przyniesie ze sobą nowe obowiązki, ale to jeszcze nie powód, by nie spać po nocach. W kwestii finansów dobra passa z pewnością będzie Ci sprzyjać. Gwiazdy zadbały o Twoje zdrowie, więc nic Ci nie grozi.

WAGA Jeżeli postanowiłeś odejść z firmy i zacząć działać na własną rękę, to lepiej sprawdź wszystkie obowiązujące przepisy. Ktoś z Twoich bliskich poprosi Cię o pożyczkę. Zastanów się dwa razy, zanim podejmiesz decyzję. Twoje problemy zdrowotne mają podłoże nerwowe.

SKORPION Nadchodzący tydzień będzie dla Ciebie wyjątkowo pracowity. Odniesiesz sukces zawodowy, który zaowocuje premią. Licz każdą wydaną złotówkę. Nie martw się jednak, bo już wkrótce Twoja sytuacja materialna ulegnie poprawie.

STRZELEC Czekaj Cię ogrom pracy. Już niebawem posypią się nowe zlecenia, a czasu na ich wykonanie będziesz miał naprawdę mało. Przygotuj zatem dobry plan działania. Wszelkie inwestycje odłóż na inny termin. Wykonaj podstawowe badania kontrolne.

KOZIOROŻEC Nie pozwól, by szef mamił Cię obietnicami. Wymagaj potwierdzenia podwyżki na piśmie. To dobry czas na inwestycje. Zdrowie będzie Ci dopisywało, więc nie przejmuj się drobnym strzykaniem w boku lub złym nastrojem.

WODNIK Twoja premia zależy od zysków firmy, więc musisz się postarać, by zasłużyć na zastrzyk gotówki. Twoja sytuacja finansowa będzie stabilna. Więcej ruchu, otwiera dla Twojego organizmu, który ostatnio zaniedbałeś. Pomyśl o wizycie na pływalni.

RYBY W tym tygodniu będziesz musiał zastąpić kogoś ze swoich współpracowników. Podejdź do nowych, dodatkowych, obowiązków spokojnie, a zobaczysz, że wszystko się uda. Warto, byś wzbogacił swoją dietę o warzywa i owoce.

Dali świadectwo wiary i przynależności do Chrystusa



Poprzez Bal Wszystkich Świętych dzieci zobaczyły, że świeci to normalni ludzie, którzy w niebie śpiewają na Bożą chwałę (Parafia pw. Matki Bożej Kodeńskiej w Pilawie)

W piątek, 31 października, w kościele parafialnym pw. Matki Bożej Kodeńskiej w Pilawie, odbył się Bal Wszystkich Świętych.

Dzieci z pilawskiej wspólnoty po raz pierwszy miały możliwość uczestnictwa w takim wydarzeniu. Widać, że było to dla nich bardzo ważne. Dały świadectwo swojej wiary i przynależności do Chrystusa. Dzięki temu zobaczyły, że świeci to normalni ludzie, którzy w niebie śpiewają na Bożą chwałę. Dzięki miejscowym księżom

Wszystcy Święci balowali w pilawskiej parafii.

Bal Wszystkich Świętych przygotowany został w odpowiedzi na propagowany w ostatnich latach w naszym kraju pogański zwyczaj Halloween. Dzieci z Pilawy do Dnia Wszystkich Świętych mogły przygotować się w towarzystwie świętych, a nie dyń i kościotrupów.

Źródło: Parafia pw. Matki Bożej Kodeńskiej w Pilawie

M. Kurach

WYCIECZKA: SANKTUARIA FRANCJI I HISZPANII

Z Barcelony, przez Montserrat, Saragossę, Lourdes do Tuluzy

Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej w Garwolinie razem z Diecezjalnym Biurem Pielgrzymkowym Arka organizuje pielgrzymkę śladem Sanktuariów Maryjnych Francji i Hiszpanii.

Pielgrzymka lotnicza odbędzie się w dniach od 24 do 30 stycznia 2026 roku. Przelot Polskimi Liniami Lotniczymi LOT. Trasa pielgrzymki: Barcelona – Montserrat- Saragossa – Lourdes – Tuluza.

Program przedstawia się następująco:

- dzień 1: 24.01.2026: Warszawa - Barcelona,
- dzień 2: 25.01.2026: Girona - Barcelona,
- dzień 3: 26.01.2026: Montserrat - Saragossa,
- dzień 4: 27.01.2026: Saragossa - Lourdes,
- dzień 5: 28.01.2026: Lourdes,
- dzień 6: 29.01.2026: Lourdes - Carcassonne – Barcelona,
- dzień 7: 30.01.2026: Barcelona - Warszawa.



Bazylika NMP w Lourdes - cel pielgrzymów z Garwolina (e-encyklopedia; silesia.edu.pl)

Cena: 5300 PLN + 150 euro - przy grupie min. 40 osób.

UWAGA! Po zapisie uczestnicy proszeni są o wpłatę w wysokości 2000 zł na konto Biura Arka: 82 1020 4476 0000 8102 0377 6051.

Do 1 grudnia 2025 roku dopłata w wysokości 3300 zł na konto Biura Arka: 82 1020 4476 0000 8102 0377 6051. 150 euro należy wpłacić przewodnikowi gotówką.

W cenie znajdują się:

- bilet lotniczy,
- mały bagaż podręczny o wymiarach 55 x 40 x 23 cm do 8 kg, bagaż główny do 23 kg,
- ubezpieczenie KL, NNW rozszerzone o choroby przewlekłe,
- Turystyczny Fundusz Gwarancyjny i Turystyczny Fundusz Pomocowy,
- transport autokarem we Francji i Hiszpanii,
- 6 noclegów w hotelach,
- 6 śniadań, 6 obiadokolacji,
- opieka pilota - przewodnika,
- zestawy audioguide,
- codzienna msza święta.

Źródło: Parafia MBCz w Garwolinie

M. Kurach

Cieszą się z aniołami i świętymi



Niebo na sklepieniu nad chórem systematycznie zapełnia się grającymi aniołami (Parafia pw. Matki Bożej Szkaplerznej / Sanktuarium Matki Bożej Fatimskiej w Górkach)

Prace wewnątrz kościoła parafialnego pw. Matki Bożej Szkaplerznej / Sanktuarium Matki Bożej Fatimskiej w Górkach, mimo jesiennej aury, trwają w najlepsze.

Niebo na sklepieniu nad chórem systematycznie zapełnia się grającymi aniołami.

Parafia pw. Matki Bożej Szkaplerznej w Górkach: W Uroczystość Wszystkich Świętych aniołowie się radują (śpiewają, grają)

na cześć świętych, tj. ludzi, którzy zdobyli niebo. Być może, wielu z naszych krewnych, bliskich, znajomych dołączyło już do społeczności świętych. Im też grają aniołowie. Cieszymy się z aniołami i świętymi, i pamiętajmy, że Pan Jezus przygotował nam miejsce w niebie, którego nikt nam nie zabierze (nie zajmie).

Źródło: Parafia pw. Matki Bożej Szkaplerznej / Sanktuarium Matki Bożej Fatimskiej w Górkach

M. Kurach

Plansza powoli się zapełnia



Dopiero w ostatnim tygodniu nastąpił wysyp różańców - plansza została zapełniona (Parafia pw. Matki Bożej Szkaplerznej / Sanktuarium Matki Bożej Fatimskiej w Górkach)

W kościele parafialnym pw. Matki Bożej Szkaplerznej / Sanktuarium Matki Bożej Fatimskiej w Górkach wystawiono planszę z różańcami przygotowanymi przez dzieci.

Od wielu już lat dzieci rokrocznie, w październiku, wykonują różańce. Najczęściej te dzieci, które regularnie uczęszczają na nabożeństwo różańcowe. Plansza wystawiona w Sanktuarium Matki Bożej Fatimskiej w Górkach bardzo powoli zapełniała się różańcami. Właściwie, dopiero w ostatnim tygodniu nastąpił wysyp różańców, tak że brat Jacek musiał przepinać wcześniej umieszczone,

by zrobić miejsce na wciąż napływające nowe, ale także piękne różańce.

Parafia Matki Bożej Szkaplerznej w Górkach: Czy jury poradzi sobie z wyborem najładniejszych? Wątpliwe. Każdy inny. Nasuwa się analogia do modlitwy różańcowej. Wszyscy wspólnie (w kościele) odmawiamy różaniec, ale każdy trochę inaczej, „po swojemu”: pięknie, mniej pięknie, byle jak ... Dziękujemy dzieciom za piękne różańce. Patrząc na nie, pięknie odmawiamy różaniec!

Źródło: Parafia pw. Matki Bożej Szkaplerznej / Sanktuarium Matki Bożej Fatimskiej w Górkach

M. Kurach

Wpatrywali się w przyjaciół Boga w niebie



Spotkanie zgromadziło dzieci przebranych za bohaterów uroczystości święt z 1 i 2 dnia listopada (Parafia pw. Zwiastowania Najświętszej Maryi Panny w Żelechowie)

31 października w kościele parafialnym pw. Zwiastowania Najświętszej Maryi Panny w Żelechowie odbył się wieczór poprzedzający Uroczystość Wszystkich Świętych.

Spotkanie zgromadziło dzieci przebrane za bohaterów uroczystości święt z 1 i 2 dnia listopada.

Wieczór odbył się w odpowiedzi na coraz bardziej powszechne i propagowane przez media, nie-

mające nic wspólnego z polską tradycją świąteczną, posiadające wydźwięk antychrześcijański, Halloween.

Parafia pw. Zwiastowania Najświętszej Maryi Panny w Żelechowie: To piękne, że możemy wpatrywać się w takich wielkich przyjaciół Boga w niebie i liczyć na ich wsparcie w naszych potrzebach! Dzieciom i ich Rodzicom serdecznie dziękujemy!

Źródło: Parafia pw. Zwiastowania Najświętszej Maryi Panny w Żelechowie

M. Kurach

Kuriozum. Wilga przegrywa z Mszczonowianką



Kuriozum. Tak należy określić okoliczności porażki Wilgi Garwolin. Czarno-czerwono-niebiescy pomimo przewagi dwóch zawodników stracili gola na 2:3

Koszmarne okoliczności porażki Wilgi Garwolin. Podopieczni Piotra Kardasa wypuścili z rąk punkt, grając w dwuosobowej przewadze.

Ostatnie rezultaty Wilgi Garwolin sprawiły, że ciężko szukać drużyn, na których dobrze byłoby się przełamać. Podopieczni Piotra Kardasa potrzebują po prostu punktów, nie tylko po to, by poprawić swoją beznadziejną sytuację, ale przede wszystkim dostać mentalne wzmocnienie przed rundą wiosenną. Starcie z Mszczonowianką rozpoczęli beznadziejnie. Nie minęły trzy minuty gry, a podopieczni już prowadzili w Garwolinie. Adam Stankiewicz bardzo dobrym podaniem odnalazł Łukasza Racisa, To nie osłabiło ataków gości, którzy powinni prowadzić nawet 2:0, ale w dobrych sytuacjach brakowało im skuteczności. Wyrównanie dał będący ostatnio strażakiem dla GKS-u Sebastian Grzegorzczak. Zakotłowało się

w polu karnym Mszczonowianki, a futbolówkę do niego dograł Nikodem Gimel i zrobił się 1:1. Pozytywny wynik nie utrzymał się długo. Futbolówkę bardzo źle wybił Marcin Makulec, a Stankiewicz do asysty dołożył bramkę. Do przerwy rezultat nie uległ już zmianie, a obecny stan rzeczy nie wskazywał na szanse garwolinian, by zdobyć tego dnia punkty. Co więcej, po zmianie strona mszczonowianka utrzymywała się przy futbolówce przez znakomitą większość czasu. Bojowy chrzest miał także Artur Kowalczyk, który w przerwie zmienił Makulca, ale debiutant dobrze spisywał się między słupkami. Dla mszczonowian kłopoty zaczęły się w 72. minucie, kiedy z boiska wyleciał Damian Pociach. Szybko skorzystali z tego miejscowi, którzy po kolejnym zamieszaniu w szesnaste Mszczonowianki doprowadzili do remisu, a znowu do siatki trafił Grzegorzczak. Po dwóch minutach kolejny z gości skończył przedwcześnie mecz, konkretnie Jakub Przybył i na boisku zrobiło

się 11 na 9. Wydawało się, że teraz Wilga wręcz musi powalczyć o komplet punktów. Nic bardziej mylnego, bo znowu bohaterem w polu karnym był Grzegorzczak. Tym razem w swoim, prokurując rzut karny, którego na gola zamienił Antoni Ślęzewicz. Na walkę o remis nie starczyło ani czasu, ani sił i po raz siódmy z rzędu zespół z Garwolina musiał uznać wyższość rywali. Będąc na ostatnim miejscu Wilga ma w tej rundzie jeszcze trzy spotkania, w tym dwa domowe. Najbliższe z nich 8 listopada o godz. 13 z Victorią Sulejówkę, które rozegrane zostanie przy ul. Sportowej.

**Wilga Garwolin -
Mszczonowianka
Mszczonów
2:3 (1:2)**

Bramki: Sebastian Grzegorzczak 29' 81' - Łukasz Racis 2', Adam Stankiewicz 31', Antoni Ślęzewicz 86'

Żółte kartki: Kacper Wiczorek, Felipe Novais de Brito,

Lp.	Nazwa zespołu	M.	Pkt.	Bramki
1	Victoria Sulejówek	14	31	36:20
2	Hutnik Warszawa	13	29	35:13
3	Mazovia Mińsk Mazowiecki	14	28	29:15
4	Legionovia Legionowo	14	28	41:21
5	KTS Wesoła Warszawa	14	28	29:17
6	MKS Piaseczno	14	26	33:23
7	Błonianka Błonie	14	24	23:23
8	KS Łomianki	14	23	20:22
9	Makowianka Maków Mazowiecki	14	22	26:25
10	MKS Przasnysz	14	19	17:23
11	Oskar Przasucha	14	19	24:27
12	Ożarówianka Ożarów Mazowiecki	14	19	26:33
13	Mszczonowianka Mszczonów	14	16	27:33
14	Ursus Warszawa	14	13	19:26
15	Marcovia Marki	14	11	23:33
16	Mazur Karczew	14	9	15:32
17	Talent Warszawa	13	7	16:37
18	Wilga Garwolin	14	7	20:36

Piotr Kowalczyk, Sebastian Grzegorzczak, Grzegorz Piesio - Jakub Przybył, Damian Pociach x2, Jakub Przybył x2

Czerwone kartki: Damian Pociach 72 minuta (za dwie żółte), Jakub Przybył 83 minuta (za dwie żółte)

Skład Wilgi: Marcin Makulec (46' Artur Kowalczyk) - Sebastian Grzegorzczak, Karol Haber (80' Adam Lewkowski), Nikodem Gimel, Kirił Szokurov, Szymon Rudzki (75' Wiktor Bućko), Kacper Wiczorek, Piotr Kowalczyk (75' Piotr Buda), Grzegorz Piesio, Jakub Mianowski, Felipe Novais (65' Leon Falecki)

Filip Ogórek

Trzy koncertowe sety Sępa



Zawodniczki Sępa zagrały koncert. Tylko w pierwszym secie pozostały rywalkom jakiegokolwiek złudzenia

Podopieczne Łukasza Bogusza szybko wyciągnęły wnioski z pierwszego słabszego seta. W pozostałych kompletnie zdeklasowały rywalki z Otwocka.

Kadetki Sępa Żelechów w ostatnim czasie nie mają sobie równych. Podopieczne Łukasza Bogusza do starcia z MKS-em Otwock przystępowały po trzech wygranych, w których straciły tylko jednego seta, właśnie ze swoim najbliższym oponentem.

Początek pokazał, że to nieprzypadkowo właśnie siatkarki z Otwocka urwały im partię. Już po pierwszych sześciu akcjach było 0:6 dla przyjezdnych. W tym momencie trener Bogusz skorzystał z przerwy czasowej, co nieco otępiło jego zawodniczki, które były w stanie zmienić przebieg.

Nie zdało się to jednak na wiele, bo szybko przewaga zawodniczek gości wzrosła do rezultatu 4:13, a ostatecznie cała partia padła ich łupem do 19. Był to na tyle zimny prysznic, że zawodniczki Sępa kompletnie przejęły kontrolę nad spotkaniem. Na początku drugiego seta na zagrywce pojawiła się Olga Gendek, dzięki

czemu zrobiło się 5:0. Trenerka rywalkiem wzięła time-out, ale żelechowianki były na tyle napędzone, że ani przez chwilę nie pozwoliły się do siebie zbliżyć i ostatecznie wygrały do 16.

W trzeciej odsłonie znowu Gendek zrobiła różnicę, którą z każdą minutą coraz bardziej powiększały, by w pewnym momencie prowadzić nawet 14:6, a ostatecznie być lepsze do 15. Również w czwartym starciu nie było czego zbierać z młodych siatkarek z Otwocka. Z seta na set triumfy były coraz bardziej przekonujące, a na zakończenie dnia „Sępi” wygrały 25:14 i mają łącznie już pięć zwycięstw z rzędu.

**Sęp Żelechów - MKS
Otwock
3:1
(19:25, 25:16, 25:15, 25:14)**

Skład Sępa: Bogusz Nikola, Bytniewska Wiktoria, Gajownik Maja, Galbarczyk Lena, Gendek Olga, Jurzysta Basia, Kaczor Amelia, Kozłowska Maja, Kozłowska Marta, Krzyżsiak Wiktoria, Latoch Julia, Majek Rozalia, Paprota Emilia, Pilarska Ala

Filip Ogórek

Młode „Orły” słabsze od „Legionistów”

Młodzi chłopcy z Unina drugi dzień listopadowych świąt spędzili w Warszawie. Wybrali się na mecz w ramach okręgowej ligi juniorów z Legia Soccer Schools. Niestety, ze stolicy muszą wrócić bez punktów.

Pierwsze minuty zdecydowanie należały do miejscowych. Warunki, w których rozgrywane były te zawody, czyli pod balonem, nie były sprzyjające dla nieprzyzwyczajonych do tego chłopców z Unina. To obfitowało w sporą część niedokładności.



Młodzież z Unina słabsza od rywali z Warszawy. Podopieczni Olafa Wodera przegrali minimalnie - 1:2

W tym spotkaniu nie brakowało także kilku absurdów. Dość powiedzieć, że dopiero po kwadransie gry na prośbę trenera Olafa Wodera zaświecono światło. Przed tym było wyraźnie zbyt ciemno na rozgrywanie meczu piłkarskiego.

Po 35 minutach było 2:0 dla „Wojskowych” i dopiero wtedy przyjezdni zaczęli wracać do tego spotkania.

Dopiero w długiej połowie pojawiły się szanse dla zielono-niebieskich. Głównym motorem napędowym, co dziwił nie

może, był Bartłomiej Waldenda. Po jego podaniach dwukrotnie jednak koledzy pudłowali w świetnych okazjach. Sam Waldenda „do sieci” skierował futbolówkę w 82. minucie po otrzymaniu świetnej piłki za obronę. „Orły” próbowały jesz-

cze wracać do tego meczu, ale po prostu zabrakło im na to czasu.

- Pierwsza połowa przespana. Uczyliśmy się gry pod balonem i trochę to nas zestresowało. Szybko stracone dwie bramki ustawiły trochę mecz. Druga połowa to nasza dominacja, mnóstwo strzałów, mnóstwo sytuacji, a gospodarze byli pod naszą bramką sporadycznie i stworzyli tylko jedną groźną sytuację w końcówce meczu, gdy postawiliśmy wszystko na jedną kartę i posłaliśmy zdecydowanie większą ilością ludzi w pole karne. Szkoda straconych punktów - podsumowuje boiskowe wydarzenia trener juniorów Orła, Olaf Woder.

**Legia Soccer Schools -
Orzeł Unin
2:1 (2:0)**

Bramka dla Orła: Bartłomiej Walenda
Skład Orła: Miłosz Prusiński - Mikołaj Zajac (Ksawery Domański), Bartosz Rajdaszka, Mikołaj Lis, Mateusz Piesio (Jakub Latuszek) - Wojciech Pielak (Oskar Domański), Szymon Rusak (Łukasz Belka), Sebastian Lis, Karol Talarek, Oliwier Siarkiewicz (Michał Zajac) - Bartłomiej Walenda

Filip Ogórek
GAR

Z Bielska Podlaskiego wrócili z workiem medali

Zawodnicy ULKS-u „Mazowsze” Miętne zaprezentowali się fantastycznie na zawodach „Złota jesień 2025” w Bielsku Podlaskim. Wrócili z nich „ciężsi” o 35 medali.

ULKS „Mazowsze” Miętne powraca z kolejnych zawodów, gdzie cały klub pokazał się ze świetnej strony. W wydarzeniu organizowanym w Bielsku Podlaskim przez Miejski Klub Pływacki Wodnik pod nazwą „Złota jesień 2025” wzięło udział niespełna 300 zawodników z 16 klubów, w tym 22 z Miętne.

W najlepszych nastrojach do domu powróciła szóstka: Jan Boruta, Oliwia Całka, Adam Mucha, Franciszek Zawadzki, Hanna Zając i Marianna Zalewska. Każdy ze startów tych młodych pływaków okraszony był medalem. Tak świetna postawa ich, a także pozostałych reprezentantów sprawiła, że do Miętne pojechało trzydzieści pięć krążków: dziesięć złotych, czternaście srebrnych i jedenaście brązowych. Co więcej, historią stało się prawie czterdzieści rekordów życiowych, które zawodnicy z powiatu garwolińskiego masowo poprawiali!

Oprócz startów indywidualnych „Mazowsze” wystawiło



Zawodnicy ULKS-u „Mazowsze” Miętne zaprezentowali się fantastycznie na zawodach „Złota jesień 2025” w Bielsku Podlaskim. Wrócili z nich „ciężsi” o 35 medali

także cztery sztafety. Najlepiej zaprezentowała się ta w składzie: Oliwia Całka, Olga Lewandowska, Szymon Woźniak, Adam Potrzebowski, która na 4x50 metrów stylem dowolnym założyła na szyję brązowe medale.

- Dziękujemy kadrze trenerskiej za bardzo dobre przygotowanie młodzieży do startów, a także rodzicom za obecność i wsparcie podczas zawodów - czytamy w relacji na stronie Facebookowej ULKS „Mazowsze” Miętne.

Rezultaty zawodników „Mazowsza”:

Andrzejewska Joanna (2013)
5. Miejsce – 100 m zmienny
Baranowska Oliwia (2017)
6. Miejsce – 50 m dowolny
3. Miejsce – 50 m klasyczny
Baranowski Józef (2013)
6. Miejsce – 100 m dowolny
1. Miejsce – 100 m motylkowy
Boruta Jakub (2013)
3. Miejsce – 50 m grzbietowy
5. Miejsce – 50 m klasyczny
5. Miejsce – 100 m klasyczny

Boruta Jan (2017)
2. Miejsce – 50 m dowolny
1. Miejsce – 100 m dowolny
2. Miejsce – 50 m grzbietowy
Całka Oliwia (2015)
3. Miejsce – 100 m dowolny
2. Miejsce – 100 m grzbietowy
1. Miejsce – 50 m klasyczny
Głaszczka Zofia (2016)
4. Miejsce – 50 m dowolny
6. Miejsce – 100 m dowolny
Karamon Jakub (2014)
3. Miejsce – 50 m dowolny
4. Miejsce – 100 m dowolny
3. Miejsce – 50 m grzbietowy

Lewandowska Nina (2013)
3. Miejsce – 100 m dowolny
4. Miejsce – 100 m grzbietowy
4. Miejsce – 100 m zmienny
Lewandowska Olga (2015)
4. Miejsce – 50 m dowolny
6. Miejsce – 100 m grzbietowy
Mucha Adam (2014)
2. Miejsce – 100 m grzbietowy
3. Miejsce – 100 m motylkowy
1. Miejsce – 100 m zmienny
Pawliszewska Wiktoria (2014)
2. Miejsce – 50 m klasyczny
2. Miejsce – 100 m klasyczny
4. Miejsce – 100 m zmienny
Potrzebowski Adam (2015)
2. Miejsce – 50 m dowolny
2. Miejsce – 100 m dowolny
4. Miejsce – 50 m grzbietowy
Przybysz Antoni (2012)
5. Miejsce – 50 m grzbietowy
Skorupa Alicja (2016)
3. Miejsce – 50 m dowolny
4. Miejsce – 100 m dowolny
4. Miejsce – 50 m grzbietowy
Skorupa Zofia (2014)
3. Miejsce – 100 m dowolny
Wargocki Tymoteusz (2017)
3. Miejsce – 50 m klasyczny
Wasilewska Zofia (2011)
4. Miejsce – 50 m dowolny
2. Miejsce – 50 m motylkowy
2. Miejsce – 100 m motylkowy
Woźniak Szymon (2015)
2. Miejsce – 50 m klasyczny
6. Miejsce – 100 m klasyczny
Zając Hanna (2016)
1. Miejsce – 100 m dowolny
2. Miejsce – 50 m grzbietowy

1. Miejsce – 50 m klasyczny
Zalewska Marianna (2016)
1. Miejsce – 50 m dowolny
2. Miejsce – 100 m dowolny
1. Miejsce – 50 m grzbietowy
Zawadzki Franciszek (2014)
1. Miejsce – 50 m grzbietowy
1. Miejsce – 100 m grzbietowy
2. Miejsce – 100 m motylkowy

Wyniki sztafet:

3. Miejsce sztafeta 4x50 m stylem dowolnym
Oliwia Całka, Olga Lewandowska, Szymon Woźniak, Adam Potrzebowski
4. Miejsce sztafeta 4x50 m stylem dowolnym
Jan Boruta, Tymoteusz Wargocki, Alicja Skorupa, Marianna Zalewska
4. Miejsce sztafeta 4x50 m stylem dowolnym
Nina Lewandowska, Zofia Wasilewska, Józef Baranowski, Franciszek Zawadzki
5. Miejsce sztafeta 4x50 m stylem dowolnym
Joanna Andrzejewska, Wiktoria Pawliszewska, Jakub Boruta, Jakub Karamon

Filip Ogórek

Duże zmiany w rozkładzie jazdy pociągów od 26 października

Od 26 października obowiązywać będzie piąta korekta rozkładu jazdy pociągów, która potrwa do 13 grudnia. Zmiany obejmują m.in. prace modernizacyjne na stacjach Warszawa Centralna, Warszawa Zachodnia oraz na odcinkach linii kolejowych w województwie mazowieckim. Przesiadki z Lublina - już nie na Warszawie Wschodniej.

Modernizacja Warszawy Centralnej, a dojazdy z Lublina

W trakcie zamknięcia stacji Warszawa Centralna od 8 do 16 listopada realizowany będzie montaż trapezu rozjazdowego i urządzeń sterowania

W czasie ośmiodniowego zamknięcia pociągi będą omijać Warszawę Centralną

ruchem (SRK). Nowy trapez i urządzenia SRK umożliwią kierowanie pociągów między torami we wszystkich kierunkach, skracając czas przejazdu przez stację i ograniczając ryzyko zatorów na linii średnicowej. Inwestycja za 6,5 mln zł przygotowuje stację do przebudowy Warszawy Wschodniej i modernizacji warszawskiego węzła kolejowego.

W czasie ośmiodniowego zamknięcia pociągi dalekobieżne, regionalne i aglomeracyjne będą omijać Centralną. Składy PKP Intercity pojadą objazdem przez Warszawę Gdańską i Warszawę Śródmieście, w tym m.in. połączenia z Białogostokiem, Lubliną, Poznaniem, Bydgoszczą, Gdynią i Olsztyną. Pociągi z kierunku zachodniego zakończą bieg na stacji Warszawa Główna, a z kierun-

ku wschodniego dojadą tylko do Warszawy Wschodniej. Zatrzymania handlowe Intercity przewidziano na stacjach Warszawa Gdańska, Warszawa Wschodnia i Warszawa Śródmieście, by umożliwić przesiadki pasażerom.

Zmiany będą komunikowane na stacjach i przystankach warszawskiego węzła kolejowego oraz w internecie i mediach.

Szczegóły zmian opublikowały m.in. Koleje Mazowieckie:

Warszawa Centralna

Od 8 listopada (godz. 12) do 16 listopada (godz. 4) ruch pociągów na dalekobieżnej linii średnicowej zostanie wstrzymany z powodu prac modernizacyjnych na stacji War-

szawa Centralna. Pociągi nie będą się zatrzymywać na tej stacji. Część połączeń zostanie skierowana na stację Warszawa Główna lub Warszawa Wschodnia. Pociągi lotniskowe Kolei Mazowieckich będą kursować w relacji Modlin – Warszawa Wschodnia.

Warszawa Zachodnia

22 i 23 listopada, w związku z pracami na stacji Warszawa Zachodnia, zmieni się rozkład jazdy pociągów przejeżdżających przez podmiejską linię średnicową.

Linia R3 – Warszawa – Kutno

W związku z modernizacją przystanku Warszawa Ursus Północny od 4 listopada do 3 grudnia ruch pociągów na odcinku Warszawa Gołębki – Warszawa Włochy będzie jednotorowy. Część pociągów

kursować będzie w zmienionych godzinach, a niektóre pominą przystanki Warszawa Gołębki, Warszawa Ursus Północny oraz Warszawa Włochy. Pociągi w kierunku Ożarów, Błonia, Sochaczewa i Łowicza nie będą zatrzymywać się na przystanku Warszawa Ursus Północny od 26 października do 3 listopada oraz od 4 do 13 grudnia. W tych dniach honorowane będą bilety Kolei Mazowieckich w autobusach ZTM linii 194 (na odcinku PKP Gołębki – PKP Włochy) oraz linii 207 (na odcinku PKP Ursus – PKP Ursus Północny). Podróżni mogą również skorzystać z przesiadek na pociągi KM lub autobusy ZTM w odpowiednich kierunkach.

Linia R61 – Ostrołęka – Tłuszcz

Od 26 października do 5 listopada na stacji Wyszaków czynna będzie tylko jedna kra-

wędz przy peronie 2. Część pociągów w relacji z/do Wyszaków rozpocznie lub zakończy bieg na przystanku Rybienko. Na odcinku Rybienko – Wyszaków za niektóre pociągi kursować będzie zastępcza komunikacja autobusowa.

Linia R81 – Radom – Dęblin

W związku z pracami modernizacyjnymi na stacji Zajezierze k. Dęblina, na odcinku Bąkowiec – Dęblin od 27 października do 10 listopada ruch pociągów będzie jednotorowy. Dodatkowo na odcinku Zajezierze k. Dęblina – Bąkowiec od 12 do 21 listopada również będzie obowiązywał ruch jednotorowy.

Podróżni proszeni są o bieżące sprawdzanie aktualnych informacji w Portalu Pasażera oraz na stronach przewoźników.

ok

Z Watrą remisowo



Nie brakowało emocji, a remis można uznać za sprawiedliwy. Z Mrozów Sep wraca z punktem

Zespół Sępa z Mrozów przywiózł tylko punkt. Podopieczni Piotra Szymańskiego prowadzili, przegrywali i remisowali, by ostatecznie podzielić się „oczkiem” z Watrą.

Sęp Żelechów w spotkaniu z Watrą Mrozy stał przed nie lada wyzwaniem. Nie tylko rywal, ale także słaba jakość murawy była dla nich tego dnia przeciwnikiem. Nie da się ukryć, że takie boisko wprowadzała w poczyny obydwu ekip sporo przypadkowości. Po jednej z takich sytuacji Sęp objął prowadzenie. Rywale niedokładnie wybili futbolówkę, a Szymon Słyk ładnym strzałem otworzył wynik meczu.

Rywale długo nie czekali z odpo-

wiedzą. Po słabym otwarciu futbolówki od bramki i dosyć kontrowersyjnym gwizdu Watra miała rzut karny, który zamieniła na bramkę. Co gorsza, już w 35. minucie było 2:1. Żelechowie kompletnie odpuścili krycie w polu karnym i po dośrodkowaniu na prowadzenie swoją ekipę wyprowadził Karol Krzyżanowski.

Przyjeźdźni nie złożyli broni i jeszcze przed przerwą rzucili się do ataku. Aktywny, jak w każdym meczu, Mikołaj Głodek z rzutu różnego dośrodkował „na nos” do Krystiana Dadasa, który z najbliższej odległości doprowadził do wyrównania i sprawił, że do szatni obydwie ekipy udały się przy remisie.

W drugiej odsłonie zdecydowanie groźniejsi byli goście, którzy kil-

W drugiej odsłonie zdecydowanie groźniejsi byli goście, którzy kilkakrotnie pojawiali się pod bramką zespołu z Mrozów

zespołu z Mrozów. W końcu w 57. minucie Maksymilian Dębowski dograł do Kryczki. Ten groźnie uderzył, z czym poradził sobie jeszcze golkiper, ale wobec dobitki Głodka był już bezradny. Tym samym skrzydłowy biało-niebieskich do asysty dołożył także trafienie.

Kolejny raz jednak to prowadzenie nie trwało długo. Konkretnie sześć minut, bo wtedy właśnie zespół Watry był w stanie wyrównać po raz drugi tego dnia. Zespół trenera Szymańskiego miał jeszcze dwie okazje, ale ani Głodek, ani Kryczka nie byli w stanie postawić kropki na „i” i ostatecznie obydwie zespoły

podzieliły się punktami.

W najbliższej serii gier Sęp zagra przed własną publicznością z Fenixem Siennica. Początek tego spotkania 8 listopada o godz. 12.

WATRA MROZY - SĘP ŻELECHÓW 3:3 (2:2)

Bramki dla Sępa: Szymon Słyk 11', Krystian Dadas 41', Mikołaj Głodek 57'

Skład Sępa: Kowalski D., Wdowiak B., Korgul A., Dadas K., Zowczak M., Kryczka Sz., Król H., Słyk Sz., Licbarski M., Dębowski M., Głodek M.

Filip Ogórek

Lp	Nazwa zespołu	M	Pkt	Bramki
1	Wętra Zbuczyn	13	33	45:13
2	ULKS Gołębek	13	25	29:22
3	Czarni Węgrów	13	24	37:20
4	Naprzód Skórzec	13	23	35:21
5	Pogoń II Siedlce	12	23	34:15
6	Fenix Siennica	13	21	28:20
7	MKS Małkinia	13	20	36:18
8	Płomień Dęba W.	13	19	27:31
9	Podlasie II Sokółów	13	18	25:27
10	Sęp Żelechów	13	18	32:35
11	Orzeł Unin	13	17	28:29
12	ŁDK Łosice	13	15	23:41
13	Zryw Sobolew	13	13	32:45
14	Watra Mrozy	13	11	26:40
15	Jastrząb Żeliszew	13	9	23:29
16	Hutnik Huta Cz.	12	0	10:64

Warszawska klasa „A” tabela

W ubiegły weekend zawodnicy warszawskiej klasy „A” odpoczywali od rozgrywek ze względu na czas świąteczny. Przypominamy rezultaty ostatniej kolejki i aktualny stan tabeli: XI kolejka: Wilga II Garwolin - Orzeł Parysów 0:2 Talent II Warszawa - Promnik Łaskarzew 1:3 Amur Wilga - KS Wesoła 1:2

Lp	Nazwa zespołu	M	Pkt	Bramki
1	Orzeł Parysów	11	29	45:14
2	KS Wesoła	11	22	28:22
3	Wiśła Dziecinów	11	20	27:16
4	Józefovia II	11	20	36:17
5	Promnik	11	18	25:25
6	Wilga II Garwolin	11	16	22:27
7	PKS Radość	11	16	22:30
8	Talent II Warszawa	10	16	23:17
9	Amur Wilga	11	13	22:22
10	Start Otwock	11	13	20:30
11	KS Glinianka	11	12	28:29
12	Drukarz II	11	11	18:26
13	Stowarzyszenie	11	9	23:30
14	AKS Ży	10	3	8:42

Filip Ogórek

Dokończyli robotę. Promnik gromi Kosovię

Ponad 1,5 miesiąca przerwy czekało Promnik, by „dobić” Kosovię. Zespół z powiatu garwolińskiego dołożył rywalom kolejne trzy trafienia.

W niezwykle rzadkich okolicznościach doszło do pojedynku Promnika Gończyce z Kosovią Kosów Lacki. Zespół z powiatu garwolińskiego oczekiwał niemalże 1,5 miesiąca, by dokończyć spotkanie, w którym wygrywał już 3:0 do przerwy. Wtedy przerwały go obfite opady deszczu. Konkretnie 14 września ogromna ulewa sprawiła, że reszta spotkania została przełożona na 2 listopada. Już wtedy po hat-tricku Eryka Kisiela miejscowi wygrywali aż 3:0. Próżno było spodziewać się, by Kosovia mogła nawiązać walkę w drugim terminie, zwłaszcza że na odrobienie straty miała zaledwie



Tylko 45 minut obejrżeli sympatycy Promnika Gończyce w ostatnią niedzielę. Nie mieli powodów do narzekania, ich ulubieńcy wbili w nich rywalom kolejne trzy gole

Zespół z powiatu garwolińskiego oczekiwał niemalże 1,5 miesiąca, by dokończyć spotkanie, w którym wygrywał już 3:0 do przerwy

45 minut. Również gospodarze nie mieli zamiaru pozostawiać niczego w rękach przypadku. W drugim podejściu do tego spotkania szybko zdobyli kolejne trafienia. Dwukrotnie do siatki trafił Ignacy Rusak, a jednego gola dołożył Dawid Kasperczyk. Rywale odpowiedzieli zaledwie jednokrotnie i ostatecznie Promnik triumfował aż 6:1. To zwycięstwo po pełnych jedenastu kolejkach daje im trzecią lokatę za plecami Victorii Kałuszyn i Wilgi Miastków, do której tracą aktu-

alnie pięć „oczek”. Taki obrót spraw, że spośród czołowych trzech drużyn siedleckiej klasy „A” aż dwie z nich są z powiatu garwolińskiego. To bardzo dobra informacja dla kibiców ekipy z Gończyce, która w ubiegłym sezonie do końca musiała zaciekle walczyć o utrzymanie na tym poziomie.

PROMNIK GOŃCZYCE - KOSOVIA KOSÓW LACKI 6:1 (3:0)

Bramki dla Promnika: Eryk Kisiel x3, Ignacy Rusak x2, Dawid Kasperczyk **Skład Promnika:** Michał Goliżewski, Jakub Jończyk, Jakub Krzyśpiak, Konrad Czyżewski, Eryk Radziej, Krzysztof Szewczyk, Radosław Szewczyk, Bartosz Cieślak, Eryk Kisiel, Dawid Kasperczyk, Przemysław Galbarczyk

Filip Ogórek
GAR

Marta Dziekan z wicemistrzostwem! „Nigdy nie można wątpić w siebie!”



Marta Dziekan sięgnęła po wicemistrzostwo w kategorii open. Bravo!

W Markach pod Warszawą odbyły się zawody prestiżowej międzynarodowej federacji NPC w sportach sylwetkowych. To był kolejny start w życiu zawodniczkim z rodem z Garwolina - Marty Dziekan. Jak mówi, był to jej kolejny krok w spełnianiu marzeń.

- Nie było łatwo. Na co dzień jestem mamą dwójki dzieci i żoną, a pogodzenie codziennych obowiązków z treningami wymaga ogromnej determinacji. Jednak wiem, że nigdy nie można wątpić w siebie i że zawsze warto walczyć

o swoje marzenia i cele. Nigdy nie jest za późno, by je realizować - mówi.

Marta z dumą może powiedzieć, że poprawiła swój wynik sprzed trzech tygodni. - Awansowałam o jedno „oczko” i zajęłam drugie miejsce w kategorii open. Jestem szczęśliwa i wdzięczna, choć duża sportowca czuje jeszcze lekki niedosyt, bo apetyt rośnie w miarę postępów! - dodaje zawodniczka dzieląca pasję ze swoim mężem Mateuszem, które również startuje w zawodach i jest trenerem perso-

nalnym.

Już za tydzień czeka ją kolejny etap - Mistrzostwa Europy WF-F-NABBA. - Nie zwalniam tempa i daję z siebie wszystko! - podkreśla.

Marta Dziekan trenuje w swoim klubie Fitroom20 w Białej Podlaskiej. - Serdecznie zapraszam na treningi personalne pod moim okiem. Razem możemy wszystko! - kończy.

mp



- Jestem szczęśliwa i wdzięczna, choć dusza sportowca czuje jeszcze lekki niedosyt, bo apetyt rośnie w miarę postępów! - dodaje zawodniczka dzieląca pasję ze swoim mężem Mateuszem, które również startuje w zawodach i jest trenerem personalnym

Uroczystość z okazji 120-lecia Związku Nauczycielstwa Polskiego

23 października w Centrum Sportu i Kultury w Garwolinie odbyła się wyjątkowa uroczystość z okazji 120-lecia Związku Nauczycielstwa Polskiego, Dnia Edukacji Narodowej oraz 86. rocznicy TON. Ważny jubileusz świętowano w gronie dyrektorów szkół, samorządowców, emerytowanych pracowników oświaty, nauczycieli oraz uczniów.

Następnie rozstrzygnięto konkursy plastyczne „Moje przedszkole w kolorach - 120 lat ZNP” i fotograficzny „Szkoła w obiektywie - 120 lat ZNP”, a laureaci odebrali nagrody. W kolejnej części wręczono odznaczenia - Złotą Odznakę ZNP otrzymali wyróżniający się członkowie związku Joanna Pyra-Owczarczyk oraz Maria Zaleska, a medalem okolicznościowym z okazji 120-lecia ZNP uhonorowano najbardziej zasłużonych działaczy.

GAR



Uhonorowano najbardziej zasłużonych działaczy

Tymi samymi medalami podziękowano także przedstawicielom samorządów, w geście uznania za ich zaangażowanie i współpracę.

Piękne występy

Szczególne słowa uznania należą się uczniom oraz ich opiekunom, którzy swoimi występami artystycznymi uświetnili uroczystość, wnosząc do niej radość i wzruszenie. Za piękny występ ZNP Garwolin dziękuje Nataszy Brodowskiej - uczennicy ZS nr 1 w Garwolinie, Emilii Ciepłińskiej - uczennicy I LO

w Garwolinie, Oskarowi Ciepłińskiemu - uczniowi SP w Michałowie Zuzannie Grzebalskiej - uczennicy ZS nr 1 w Garwolinie, Franciszkowi Gliwka - uczniowi KLO w Garwolinie, Mai Budyta - uczennicy PSP w Kępie Celejowskiej oraz nauczycielkom Publicznego Przedszkola w Sulbinach - Paulinie Kondej i Karolinie Młynarczyk.

Dzieci do występu przygotowali: Ewa Ragus, Marta Ekiert i Piotr Szycko z Internatu przy ZS nr 1 w Garwolinie, Monika Ciepłińska z PSP w Kępie Celejowskiej.

ok



Ważny jubileusz świętowano w gronie dyrektorów szkół, samorządowców, emerytowanych pracowników oświaty, nauczycieli oraz uczniów



W uroczystości wzięli udział przedstawiciele władz samorządowych oraz powiatowych

Wyższa Szkoła Gotowania na Gazie - spotkanie CLXXV

Karmazyn - skoro można go spotkać nawet w sklepie...

Nie wiem, czy tak w ogóle można, **N**ale gdybym mieszkał nad jakimś porządnym morzem, to mięso zwierząt lądowych jadłbym tylko w piątki jako pokutę - przez pozostałe dni objadałbym się nieprzytomnie rybami i innymi skarbami wód. Polscy kucharze niegdyś słynęli właśnie z nadzwyczajnej biegłości w przyrządzaniu ryb. Dzisiaj największy problem jest z ich dostępnością i szalonymi czasami cenami. Ale skoro jest okazja...

Z wielką radością znalazłem w sklepowej ladzie w jednym z marketów **karmazyna**. W stanie naturalnym występuje w północnym Atlantyku, ale skoro wystąpił też w Radzynie Podlaskim - takiej okazji przepuścić nie mogłem. Tym bardziej że cena dość przystępna, mniej-więcej tyle, co pstrąg.

Swoją nazwę zawdzięcza nietypowemu, lekko różowemu ubarwieniu, w okolicach płetw i głowy przechodzącym w czerwień. Gdyby niespodziewanie okazało się, że karmazyn posiada duszę i prawdziwe było powiedzenie o tym, że oczy są teźże zwierciadłem - to znaczy, że karmazyn ma duszę wylupiającą. Łuska odchodzi dość łatwo, zresztą w sklepie jest już oskrobany. Ości są wyraźne i twarde, więc oddzielają się sprawnie, śmiało można wykroić filety. Mięso jest białe, chude i dość zwarte. Ryba dorasta nawet do metra długości, ale te sprzedawane w sklepach mają mniej niż pół kilograma.

W sam raz jeden na biesiadnika.

Pomysłów na przyrządzenie mogą być dziesiątki. Mając dobrej jakości produkt, można pokusić się o pieczenie, smażenie, grillowanie, jeśli ktoś dba o linię delikatność nawet ugotować na parze. Ja ponamawiam Państwa na **zamarynowanie i upieczenie w piekarniku**.

Najlepiej jest przyrządzać karmazyna razem ze skórą. Dość łatwo osiągnąć z nią efekt chrupkości, zapobiega to też wysuszeniu samego mięsa.

Kwestia usunięcia płetw jest opcjonalna. Uważać należy tylko, żeby się przez przypadek nie ukłuć: końcówki są ostre, a skaleczenia bolesne. Po upieczeniu odchodzi zupełnie łatwo. Żeby mięso lepiej przeszło marynatą, dobrze jest **ostrym nożem w poprzek ryby lekko naciąć skórę**.

Przepisów na marynatę może być tyle, ilu kucharzy. Na pewno jego bazą musi być dobrej jakości **oliwa**. Do tego kilka łyżek **soku z cytrusów, limonek albo cytryn**. Trochę potartej skórki. Uwielbiam przyprawiać ryby **białym pieprzem**. Jest delikatniejszy, bardziej subtelny, potrafi dodać lekko ziołowy aromat. Świetnym dodatkiem będzie **natka pietruszki**. Z solą nadzwyczaj ostrożnie, zawsze można na koniec podkręcić na talerzu, żaden wstyd.

Nacieramy rybę od środka i zewnątrz. Odstawiamy **do lodówki na dwie-trzy godziny**. Przed włożeniem do piekarnika pozwalamy jej dojść z powrotem do temperatury pokojowej, skrapiamy oliwą, a do środka wkładam osemki cytryny.

Jedynym niebezpieczeństwem, jakie na nas czyha, to wysuszenie ryby w trakcie pieczenia. Ja mam dwa sposoby. Pierwszy z nich to pieczenie ryby zawiniętej w folię metalizowaną przez około 20 minut w 220 stopniach - ten wariant wybieram, jeżeli ryba jest niewielka. Jeżeli mam zaś do czynienia z nieco większym okazem (ponad pół kilograma), **nagrzewam piec nieco mocniej, do 250 stopni. Wkładam rybę, czekam 5 minut i wyłączam piec. Pozwalam temperaturze opaść w swoim tempie**.

Na wydaniu skrapiam jeszcze raz sokiem z cytryny, ozdabiamy natką. Podawać można z wybranymi dodatkami - oczywiście świetne będą podsmażone kartofle i jakaś delikatna surówka.

Zbigniew Smółko

PRZYGOTUJ:

1 karmazyn (ok. 40 dkg)
marynata: oliwa, skórka i sok z ćwiartki cytryny, biały pieprz, 2 gałązki natki pietruszki, sól,
do pieczenia: dwie „ósemki cytryny, oliwa



KRZYŻÓWKA

Głosi wiarę w Allaha	Wsparcie, zasitek	Szkocki związek rodowy	Część trójkąta		Tył łodzi	Kraj Inków		Gest, skinienie	Starsza od waleta		
			Ubija nartostradę			Tajniki	Wśród Słowian				
Gnilec inaczej	8				13	Sądowe stanowisko		18			
Zabawka dla dzieci	10			12	Tytuł Adolfa Hitlera		3	Dążysz do niego	Cruise z ekranu		
	16	4	Piłkarska drużyna	6	22	Część kościółka Koncert					
Niedźwiedzia noga						Koń rasowy		Gorący napój matrosa	14	Dawny dozorca w polu	Afisz na słupie
Organizacja Kofańskiego			Janne, rywal Małysza					Prymas Polski			
Wyżyna w Azji			... polo, muzyka	Łup Apacza	20	9	19	Psikus			
Taneczny podryg						Kraj z Nikozją		Eugeniusz z ekranu		Coś do udowodnienia	17
						Buty taternika		Zawsze po piątku			
Iluzjonista						15					
Ogromna ilość czegoś						Piłką do kosza		Trzyma liść na łodydze		1	25
Planowana labia						24		Dawka, porcja		11	
						Model Renault					
						2					
						Gwiazda Realu					
								Zapach świeżej kawy			5

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----